

# *CD/DVD Player*

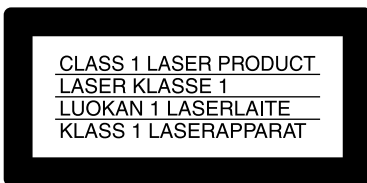
Bedienungsanleitung



*DVP-CX860*

# ACHTUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal. Das Netzkabel darf nur von einem qualifizierten Kundendienst ausgetauscht werden.



Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) klassifiziert. Das entsprechende Etikett (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich außen an der Rückseite des Geräts.

## VORSICHT

Die Verwendung optischer Instrumente zusammen mit diesem Produkt stellt ein Gesundheitsrisiko für die Augen dar. Der Laser-Strahl, den dieser CD/DVD-Player generiert, kann die Augen schädigen. Versuchen Sie daher nicht, das Gerät zu zerlegen.

Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.



Dieses Etikett befindet sich auf dem Laser-Schutzgehäuse innerhalb des Player-Gehäuses.

# Willkommen!

Danke, dass Sie sich für diesen CD/DVD-Player von Sony entschieden haben. Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme dieses Geräts bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

## Sicherheitsmaßnahmen

### Sicherheit

- Dieses Gerät arbeitet mit 220 – 240 V Wechselstrom bei 50/60 Hz. Achten Sie darauf, dass die Betriebsspannung des Geräts der lokalen Stromversorgung entspricht.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

### Aufstellung

- Stellen Sie das Gerät nicht in geneigter Position auf. Es darf nur in waagrechter Position benutzt werden.
- Halten Sie das Gerät und die CDs/DVDs von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen, zum Beispiel Mikrowellenherden oder großen Lautsprechern.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

# INHALT

- Zu dieser Bedienungsanleitung 4
- Folgende CDs/DVDs können wiedergegeben werden 4
- Sicherheitsmaßnahmen 6
- Hinweise zu CDs/DVDs 6

---

## Vorbereitungen 7

- Auspacken 7
- Anschließen des Players an ein Fernsehgerät 8
- Anschließen des Players an einen Receiver (Verstärker) 12
- Anschließen des Players an ein 2+1-Kanal-Surround-System 14
- Anschließen des Players an ein 5.1-Kanal-Surround-System 15
- Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeigen 17
- Der Signalton (Funktionsbestätigung) 18
- Einlegen von CDs/DVDs 19

---

## Wiedergeben von CDs/DVDs 22

- Wiedergeben von CDs/DVDs 22
- Wiedergabe von Seite B (FLIP) 25
- Wiedergeben mit unterschiedlicher Geschwindigkeit/Bild für Bild 25
- Fortsetzen der Wiedergabe an der Stelle, an der Sie die CD/DVD gestoppt haben (Resume Play) 27
- Arbeiten mit den Menüs des DVD-Players 28
- Wiedergeben von VIDEO-CDs mit PBC-Funktionen (PBC-Wiedergabe) 29
- Das Display an der Vorderseite des Geräts 30
- Anzeigen von CD/DVD-Informationen (Disc Browser) 32
- Ablegen von CDs/DVDs in einem Ordner (Disc Browser - Speichermodus) 34
- Benennen von CDs/DVDs und Ordnern (Disc Browser - Bearbeitungsmodus) 36
- Sortieren von CDs/DVDs (Disc Browser - Sortiermodus) 39

---

## Die verschiedenen Funktionen im Steuermenü 41

- Das Steuermenü 41
- Liste der Optionen im Steuermenü 43
- Suchen nach CD/DVD/Titel/Kapitel/Stück/Index/Szene 44
- Anzeigen der Spieldauer und der Restspieldauer 45

- Auswählen eines Startpunktes anhand des Zeitcodes 46
- Anzeigen von Informationen zur CD/DVD 47
- Wechseln der Tonspur 47
- Anzeigen der Untertitel 49
- Wechseln des Blickwinkels 50
- Einstellen von Digital Cinema Sound 51
- Anzeigen von Informationen zur Wiedergabe 52
- Sperren von CDs/DVDs (Individuelle Kindersicherung) 53
- Auswählen des CD/DVD-Modus („1 CD/DVD“ oder „Alle CDs/DVDs“) 55
- Zusammenstellen eines eigenen Programms (Programmwiedergabe) 56
- Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge (Zufallswiedergabe) 58
- Wiederholte Wiedergabe (Wiedergabewiederholung) 59
- Wiederholte Wiedergabe einer bestimmten Passage (A-B-Wiederholung) 60
- Der Überblickbildschirm (ÜBERSICHT) 61

---

## Einstellen des Geräts 64

- Das Menü „Einstellungen“ 64
- Liste der Optionen im Menü „Einstellungen“ 66
- Einstellen der Sprache für Anzeigen und Ton (SPRACHE) 67
- Einstellungen für das Bild (BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN) 68
- Individuelle Einstellungen (BENUTZEREINSTELLUNGEN) 70
- Einstellungen für den Ton (TONEINSTELLUNGEN) 74
- Einstellungen für den Tiefsttonlautsprecher (LAUTSPRECHER) 76
- Steuern des Fernsehgeräts oder AV-Receivers (Verstärkers) mit der mitgelieferten Fernbedienung 77
- Steuern eines CD-Wechslers (Mega Control) 79

---




## Weitere Informationen 81

- Störungsbehebung 81
- Selbstdiagnosefunktion 84
- Technische Daten 84
- Glossar 85
- Liste der Sprachencodes 87
- Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente 88
- Index 92




# Zu dieser Bedienungsanleitung

## Konventionen in dieser Anleitung

- Die Anweisungen in dieser Anleitung beziehen sich auf die Bedienelemente am Gerät.  
Sie können jedoch auch die Bedienelemente auf der Fernbedienung verwenden, sofern sie die gleiche oder eine ähnliche Bezeichnung tragen wie die Bedienelemente am Gerät.
- In dieser Bedienungsanleitung werden die Symbole rechts verwendet:

Symbol	Bedeutung
	Gibt an, daß Sie die betreffende Funktion nur mit der Fernbedienung ausführen können.
	Kennzeichnet Tips und Hinweise, mit deren Hilfe sich eine Funktion leichter ausführen läßt.
	Gibt an, daß die Funktion bei DVD-Videos zur Verfügung steht.
	Gibt an, daß die Funktion bei VIDEO-CDs zur Verfügung steht.
	Gibt an, daß die Funktion bei Audio-CDs zur Verfügung steht.


## Folgende CDs/DVDs können wiedergegeben werden

	DVD-VIDEOS		VIDEO-CDs		Audio-CDs	
Logo						
Inhalt	Audio + Video		Audio + Video		Audio	
Größe	12 cm	8 cm	12 cm	8 cm	12 cm	8 cm (Single-CD)
Spieldauer	ca. 4 Std. (einseitig bespielte DVD)/ ca. 8 Std. (doppelseitige DVD)	ca. 80 Min. (einseitig bespielte DVD)/ ca. 160 Min. (doppelseitige DVD)	74 Min.	20 Min.	74 Min.	20 Min.

Das Logo „DVD VIDEO“ ist ein Warenzeichen.

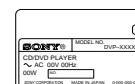
Wenn Sie eine NTSC-DVD/-CD wiedergeben, gibt der Player das Videosignal ausschließlich im NTSC-Farbsystem aus. Falls es sich bei Ihrem Fernsehgerät um ein PAL-Gerät handelt, ist das Bild in diesem Fall verrauscht.

Regionalcode der DVDs, die mit diesem Gerät wiedergegeben werden können  
Der DVD-Player hat einen aufgedruckten Regionalcode auf der Rückseite des Geräts und gibt nur DVDs wieder, die mit einem identischen Regionalcode versehen sind.

DVDs mit der Markierung  können mit diesem Gerät ebenfalls abgespielt werden.

Wenn Sie versuchen, eine andere DVD wiederzugeben, erscheint die Meldung „Wiedergabe dieser DVD nicht möglich, wegen falschem Regionalcode.“ auf dem Fernsehschirm.

Einige DVDs sind möglicherweise nicht mit einem Regionalcode gekennzeichnet, können aber trotzdem nicht auf allen Playern wiedergegeben werden.



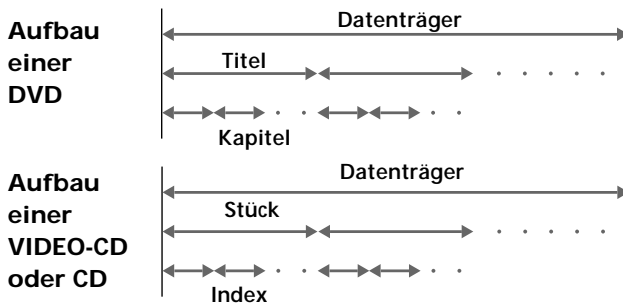
Regionalcode

### Hinweis zu Wiedergabefunktionen bei DVDs und VIDEO-CDs

Einige Wiedergabefunktionen von DVDs und VIDEO-CDs können von den Software-Herstellern absichtlich eingeschränkt werden. Dieser Player gibt DVDs und VIDEO-CDs so wieder, wie es von den Software-Herstellern vorgesehen ist. Deshalb stehen möglicherweise einige Wiedergabefunktionen nicht zur Verfügung. Lesen Sie dazu bitte auch die Anweisungen, die mit den DVDs oder VIDEO-CDs geliefert wurden.

## Terminologie im Zusammenhang mit CDs/DVDs

- **Titel**  
Die größten Einheiten von Bild- oder Tonaufnahmen auf einer DVD, ein ganzer Film usw. bei einer Video-Software oder der Name eines Albums bei einer Audio-Software.
- **Kapitel**  
Einheiten einer Bild- oder Tonaufnahme, die kleiner sind als Titel. Ein Titel besteht aus mehreren Kapiteln. Jedem Kapitel wird eine Kapitelnummer zugeordnet, mit der Sie das gewünschte Kapitel ansteuern können. Die Titel auf einer DVD sind nicht in jedem Fall in Kapitel eingeteilt.
- **Stück**  
Einheiten einer Bild- oder Tonaufnahme auf einer VIDEO-CD oder einer CD. Jedem Stück wird eine Stücknummer zugeordnet, mit der Sie das gewünschte Stück ansteuern können.



- **Index (CD)/Video-Index (VIDEO-CD)**  
Eine Nummer, mit der ein Stück unterteilt werden kann, so daß Sie eine bestimmte Stelle auf einer VIDEO-CD oder einer CD mühelos ansteuern können. Nicht auf jeder CD sind Indexnummern aufgezeichnet.
- **Szene**  
Auf einer VIDEO-CD mit PBC-Funktionen (PBC = PlayBack Control - Wiedergabesteuerung) sind die Menüanzeigen, Videos und Standbilder in sogenannte „Szenen“ unterteilt. Jeder Szene wird eine Szenennummer zugeordnet, mit der Sie die gewünschte Szene ansteuern können.

### Hinweis zu PBC (Playback Control - Wiedergabesteuerung) bei VIDEO-CDs

Dieser Player entspricht Version 1.1 und 2.0 der VIDEO-CD-Standards. Je nach CD-Typ sind zwei Wiedergabearten möglich.

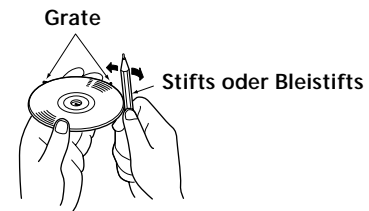
CD-Typ	Mögliche Funktionen
VIDEO-CDs ohne PBC-Funktionen (CDs der Version 1.1)	Videowiedergabe (bewegte Bilder) sowie Tonwiedergabe.
VIDEO-CDs mit PBC-Funktionen (CDs der Version 2.0)	Wiedergabe interaktiver Software anhand von Menüanzeigen auf dem Fernsehschirm (PBC-Wiedergabe) zusätzlich zu Videowiedergabefunktionen von CDs der Version 1.1. Außerdem können Standbilder mit hoher Auflösung angezeigt werden, falls solche auf der CD enthalten sind.

## Folgende CDs/DVDs können mit diesem Player nicht wiedergegeben werden

Der Player kann nur CDs/DVDs wiedergeben, die in der Tabelle auf Seite 4 aufgelistet sind. CD-Rs, CD-ROMs einschließlich PHOTO-CDs, Datenbereiche in CD-EXTRAS, DVD-ROMs, DVD-Audios, die HD-Schicht (hohe Dichte) von Super-Audio-CDs usw. können nicht abgespielt werden.

### Hinweise zum Gebrauch von CDs/DVDs

- Bei einigen neuen CDs/DVDs kann es vorkommen, daß Klebstoffrückstände vom Herstellungsverfahren am äußeren Rand vorhanden sind. Wenn Sie solche CDs/DVDs in die Fächer einlegen, können sie beim Laden steckenbleiben. Reiben Sie mit der Seite eines Stifts oder Bleistifts am Rand der CDs/DVDs entlang, so daß der Klebstoff gleichmäßig am Rand entlang verteilt wird und sich nicht an einer Stelle ansammelt. Achten Sie darauf, beim Abreiben des Randes nicht die Wiedergabeseite der CDs/DVDs zu berühren. Legen Sie die CDs/DVDs dann in den Player ein.
- Bei einigen neuen CDs/DVDs können Grate vom Herstellungsverfahren am äußeren Rand oder an der Innenseite der Öffnung in der Mitte vorhanden sein. Entfernen Sie solche Grate unbedingt, indem Sie sie mit der Seite eines Stifts oder Bleistifts abreiben. Wenn diese Grate nicht entfernt werden, werden die CDs/DVDs möglicherweise nicht richtig in den Player eingelegt, oder Plastikteile an der Wiedergabeseite der CD/DVD führen zu Tonsprüngen. Grate können auch dazu führen, daß die CD/DVD im Fach nicht richtig zu liegen kommt.



Bei der Wiedergabe von DTS\*-codierten CDs tritt an den analogen Stereoausgängen starkes Störgeräusch auf. Um mögliche Schäden an der Audioanlage zu vermeiden, sind vom Kunden besondere Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, wenn die analogen Stereoausgänge des DVD-Players an ein Verstärkersystem angeschlossen sind. Für die Wiedergabe im DTS Digital Surround™-System muß ein externes DTS Digital Surround™-Decodersystem mit 5.1-Kanalunterstützung an den digitalen Ausgang des DVD-Players angeschlossen werden.

Dieses Produkt verwendet Technologien zum Urheberrechtsschutz, die durch Verfahrensansprüche bestimmter US-Patente und sonstige Rechte zum Schutz geistigen Eigentums geschützt sind. Diese Technologien sind Eigentum der Macrovision Corporation und anderer Rechteinhaber. Der Gebrauch dieser Technologien im Rahmen des Urheberrechtsschutzes muß von der Macrovision Corporation genehmigt werden und gilt nur für den privaten oder anderen eingeschränkten Gebrauch, es sei denn, es liegt eine spezielle Genehmigung der Macrovision Corporation vor. Die Nachentwicklung oder Disassemblierung ist verboten.

\* „DTS“, „DTS Digital Surround“ und „DTS Digital Out“ sind Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.

# Sicherheitsmaßnahmen

## Sicherheit

- Vorsicht – Die Verwendung optischer Instrumente zusammen mit diesem Produkt stellt ein Gesundheitsrisiko für die Augen dar.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, trennen Sie es von der Netzsteckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

## Stromversorgung

- Der Player bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Wenn Sie den Player längere Zeit nicht benutzen wollen, trennen Sie ihn von der Netzsteckdose. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, niemals am Kabel.

## Aufstellung

- Stellen Sie den Player an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf, so dass sich im Inneren des Geräts kein Wärmestau bildet.
- Stellen Sie den Player nicht auf eine weiche Oberfläche wie zum Beispiel einen Teppich. Dadurch könnten die Lüftungsöffnungen an der Unterseite des Geräts blockiert werden.
- Stellen Sie den Player nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an Orten auf, an denen er direktem Sonnenlicht, außergewöhnlich viel Staub oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.

## Betrieb

- Wird der Player direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht oder in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit aufgestellt, kann sich auf den Linsen im Player Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall funktioniert der Player möglicherweise nicht mehr richtig. Nehmen Sie in diesem Fall die CD/DVD heraus und lassen Sie den Player dann etwa eine halbe Stunde lang eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.
- Wenn Sie den Player transportieren wollen, nehmen Sie alle CDs/DVDs heraus. Andernfalls könnten die CDs/DVDs beschädigt werden.

## Einstellen der Lautstärke

Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, wenn gerade eine sehr leise Passage oder eine Stelle ohne Tonsignale wiedergegeben wird. Andernfalls könnten die Lautsprecher beschädigt werden, wenn unversehens die Wiedergabe einer sehr lauten Passage beginnt.

## Reinigung

Reinigen Sie Gehäuse, Bedienfeld und Bedienelemente mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.

## Hinweis zu Reinigungs-CDs

Verwenden Sie keine handelsübliche Reinigungs-CD. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

## WICHTIGER HINWEIS

Vorsicht: Dieser Player kann ein Videostandbild oder eine Bildschirmanzeige für unbegrenzte Zeit auf dem Fernsehschirm anzeigen. Wenn ein Videostandbild oder eine Bildschirmanzeige aber sehr lange Zeit unverändert auf dem Fernsehschirm angezeigt wird, besteht die Gefahr einer dauerhaften Schädigung der Mattscheibe. Projektionsfernsehergeräte sind in dieser Hinsicht besonders empfindlich.

# Hinweise zu CDs/DVDs

## Umgang mit CDs/DVDs

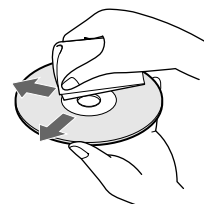
- Fassen Sie CDs/DVDs nur am Rand an, damit sie nicht verschmutzen. Berühren Sie nicht die Oberfläche einer CD/DVD.
- Kleben Sie weder Papier noch Klebeband auf die CD/DVD. Falls sich Klebstoff oder eine ähnliche Substanz auf der CD/DVD befindet, entfernen Sie diese Substanz vollständig, bevor Sie die CD/DVD ins Gerät einlegen.



- Setzen Sie die CDs/DVDs weder direktem Sonnenlicht noch Wärmequellen wie zum Beispiel Warmluftauslässen aus. Lassen Sie sie nicht in einem in der Sonne geparkten Auto liegen, denn die Temperaturen im Wageninneren können sehr stark ansteigen.
- Bewahren Sie eine CD/DVD nach der Wiedergabe immer in ihrer Hülle auf.

## Reinigung

- Reinigen Sie die CD/DVD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie dabei von der Mitte nach außen.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin oder Verdüner und keine handelsüblichen Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays für Schallplatten.

## Neuartige CDs/DVDs

Verwenden Sie keine ungewöhnlich geformten CDs/DVDs, zum Beispiel herz- oder sternförmige. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

# Vorbereitungen


Im folgenden wird beschrieben, wie Sie den CD/DVD-Player an ein Fernsehgerät (mit Audio-/Videoeingangsbuchsen) und/oder einen AV-Receiver (Verstärker) anschließen. Sie können diesen Player nur an ein Fernsehgerät mit Videoeingang anschließen. Achten Sie darauf, alle Komponenten vor dem Anschließen auszuschalten.

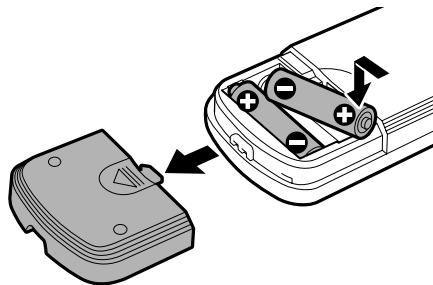
## Auspacken


Überprüfen Sie bitte, ob folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Audio-/Videoverbindungskabel (1)
- S-Videokabel (1)
- Fernbedienung RMT-D123P (1)
- R6-Batterien der Größe AA (2)

### Einlegen von Batterien in die Fernbedienung

Sie können den Player mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern. Legen Sie zwei R6-Batterien (Größe AA) in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Achten Sie dabei auf richtige Polarität: Plus- und Minus-Pol der Batterien müssen den Markierungen + und - im Batteriefach entsprechen. Wenn Sie die Fernbedienung benutzen, richten Sie sie auf den Sensor  am Player.




 Sie können Fernsehgeräte und AV-Receiver (Verstärker) mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern. Näheres dazu finden Sie auf Seite 77.

#### Hinweise

- Setzen Sie die Fernbedienung nicht großer Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in das Gehäuse der Fernbedienung fallen. Achten Sie darauf besonders beim Austauschen der Batterien.
- Setzen Sie die Fernbedienung keinem direkten Sonnen- oder Lampenlicht aus. Dies könnte zu einer Fehlfunktion führen.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen, nehmen Sie die Batterien heraus, damit nicht durch auslaufende oder korrodierte Batterien Schäden entstehen.


### Transportieren des Players

Bevor Sie den Player transportieren, gehen Sie wie im folgenden erläutert vor, um den internen Mechanismus wieder in seine Ausgangsposition zu bringen.

- 1** Nehmen Sie alle CDs/DVDs aus den Fächern. Andernfalls kann der Player beschädigt werden.
- 2** Schließen Sie mit OPEN/CLOSE die Klappe vorn. Vergewissern Sie sich, daß „NO DISC“ im Display an der Vorderseite angezeigt wird.
- 3** Warten Sie 10 Sekunden lang, drücken Sie dann I/⏻ auf der Fernbedienung und anschließend  am Player. Damit ist der Player vollständig ausgeschaltet.

# Anschließen des Players an ein Fernsehgerät

Bei einer solchen Verbindung wird der Ton über die Fernhohlsprecher (L: links, R: rechts) ausgegeben. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Gerät nach. Sie können diesen Player nur an ein Fernsehgerät mit SCART (EURO AV)-Anschluß (Scartbuchse) oder Videoeingang anschließen.

 Sie können Raumklang über die integrierten Lautsprecher des Fernsehgeräts wiedergeben lassen. Mit 3D-Klangbildern können Sie über die eingebauten Fernhohlsprecher auch den Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielen, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind (VES TV: Virtual Enhanced Surround TV - virtuell erweiterter Raumklang für Fernsehgerät). Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 51.

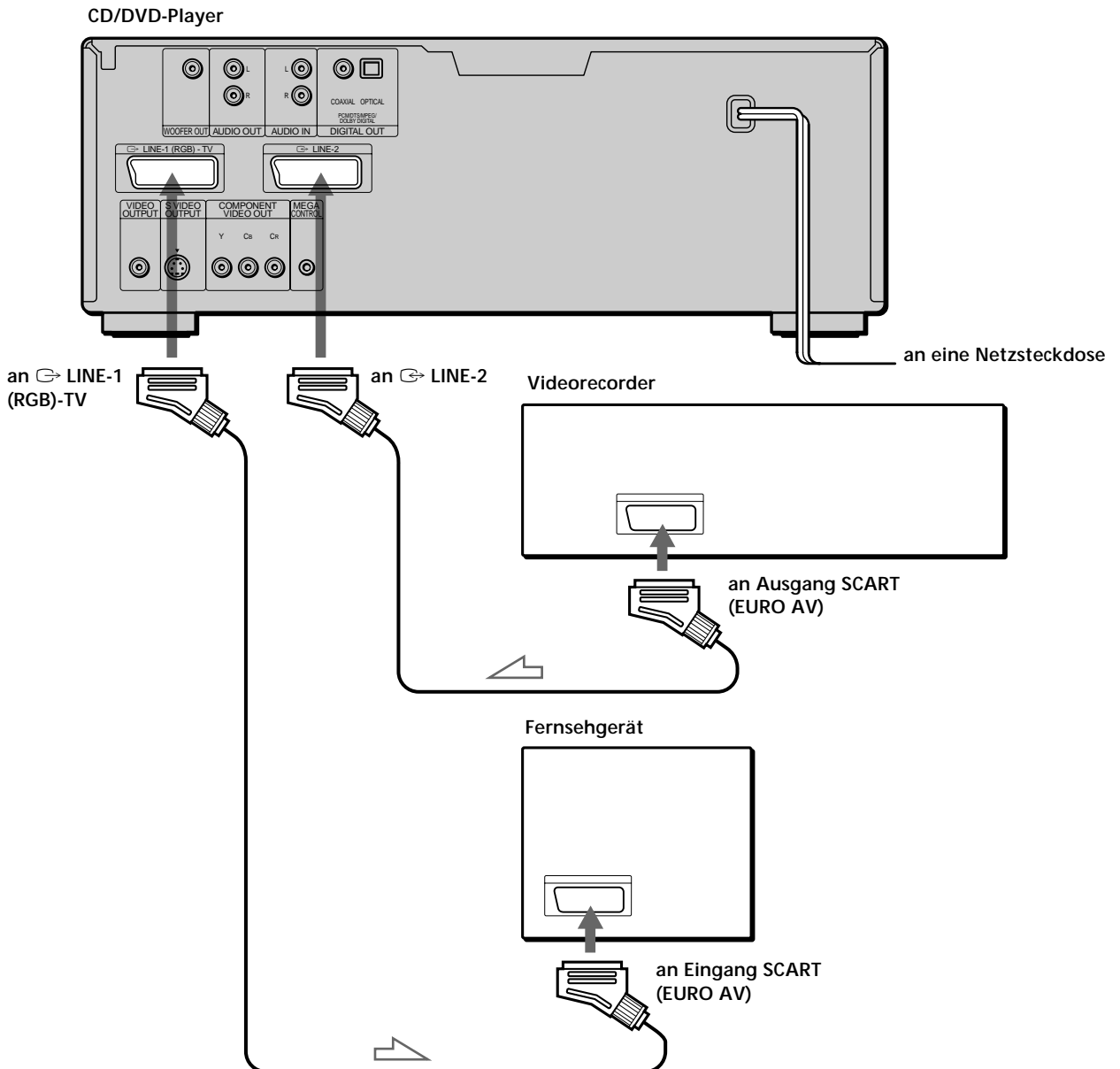
## Erforderliche Kabel

SCART (EURO AV)-Verbindungskabel (nicht mitgeliefert) (2)  
Stecken Sie die Stecker fest in die Buchsen. So vermeiden Sie Störgeräusche. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Fernsehgerät nach.



## Hinweise

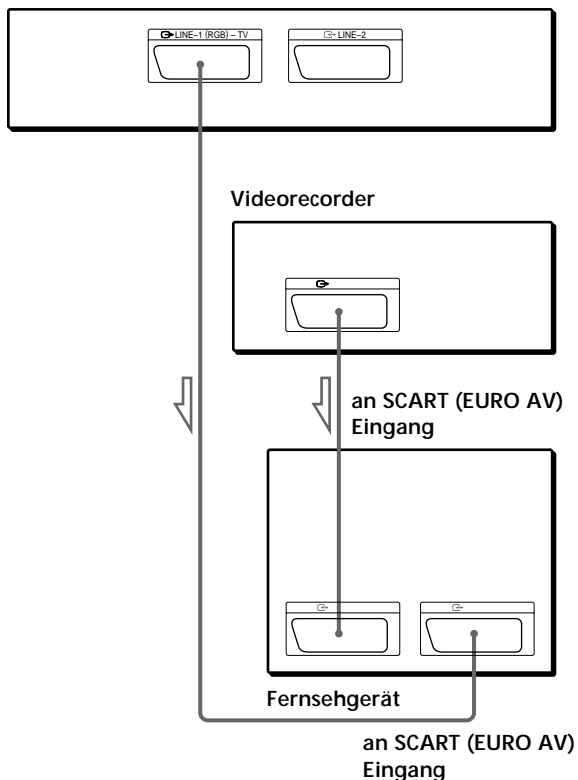
- Wenn Sie im Menü „Einstellungen“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ für die Option „LINE“ den Wert „S-VIDEO“ oder „RGB“ auswählen, verwenden Sie ein SCART (EURO AV)-Verbindungskabel, das dem jeweiligen Signal entspricht.
- Wenn Sie den Player über ein SCART (EURO AV)-Verbindungskabel an das Fernsehgerät anschließen, prüfen Sie, ob das Fernsehgerät S-VIDEO oder RGB unterstützt. Schlagen Sie dazu auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Fernsehgerät nach.





### Wenn Ihr Fernsehgerät über zwei SCART (EURO AV) Anschlüsse (Scartbuchsen) verfügt

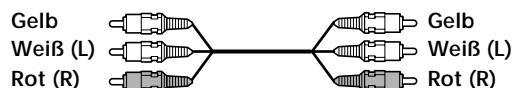
CD/DVD-Player



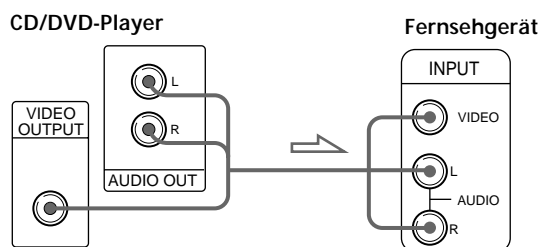
### Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über einen SCART (EURO AV) Anschluß (Scartbuchse) verfügt

Sie können den Player über das mitgelieferte Audio-/Videoverbindungskabel an ein Fernsehgerät mit Audio-/Videoeingängen anschließen. Wenn Ihr Fernsehgerät über einen S-Videoeingang verfügt, schließen Sie das Gerät über den Anschluß S VIDEO OUTPUT mit einem S-Videokabel (mitgeliefert) statt mit dem Videoverbindungskabel an. Damit erzielen Sie eine bessere Bildqualität. Wenn Sie die Kabel anschließen, achten Sie darauf, das farbcodierte Kabel mit den richtigen Buchsen an den Geräten zu verbinden: Gelb (Video) zu Gelb, Rot (rechts) zu Rot und Weiß (links) zu Weiß.

Audio-/Videoverbindungskabel (mitgeliefert) (1)

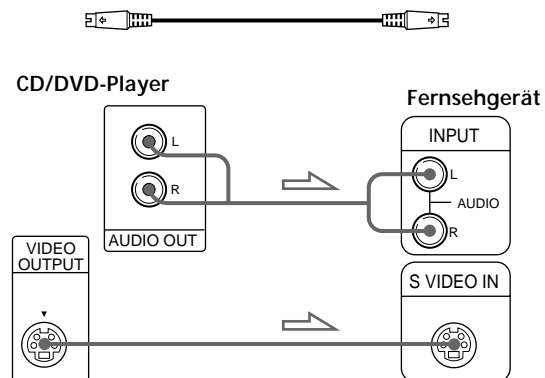


■ So wird der Ton über die Fernsehlautsprecher wiedergegeben



■ Wenn Ihr Fernsehgerät über einen S-Videoeingang verfügt

S-Videokabel (mitgeliefert) (1)



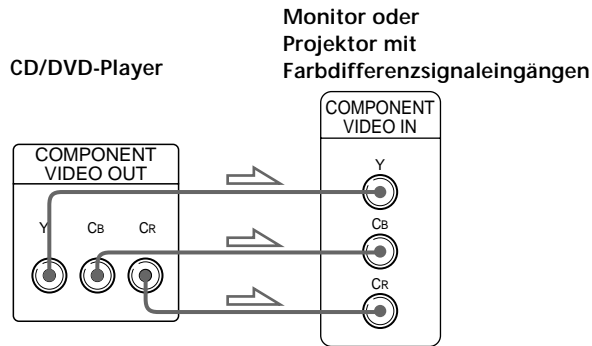
## Anschließen des Players an ein Fernsehgerät

Wenn Sie den Player an einen Monitor oder Projektor mit Farbdifferenzsignaleingängen anschließen, die Ausgangssignale von den Anschlüssen COMPONENT VIDEO OUT (Y, C<sub>B</sub>, C<sub>R</sub>) am Player akzeptieren

Schließen Sie das Gerät mit drei Videoverbindungskabeln desselben Typs (nicht mitgeliefert) an die Anschlüsse COMPONENT VIDEO OUT an. Damit erzielen Sie eine bessere Bildqualität.

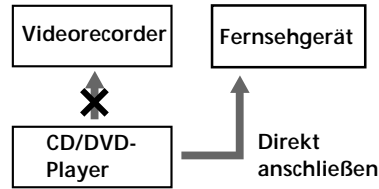
Setzen Sie in diesem Fall die Option „LINE“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ im Setup-Menü auf „VIDEO“ oder „S-VIDEO“ und die Option „COMPONENT OUT“ auf „EIN“ (Seite 70).

Wenn Sie COMPONENT OUT auf EIN setzen wollen, müssen Sie den Player zuerst über den Anschluß LINE-1 an einen Projektor oder Monitor anschließen, so daß das Menü „Einstellungen“ auf dem Bildschirm erscheint.



### Hinweise

- Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Gerät nach.
- Schließen Sie diesen Player nicht an ein Videodeck an. Andernfalls können Bildstörungen auftreten.



- Je nach Fernsehgerät oder Receiver (Verstärker) kann es zu Tonverzerrungen kommen, wenn der Audioausgangspegel zu hoch ist. Setzen Sie in diesem Fall die Option „AUDIO-ABSCHWÄCHER“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ auf „EIN“. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 74.
- Wenn dieser Player an ein Fernsehgerät mit RGB-Farbdifferenzsignalanschlüssen angeschlossen ist und sich das vom Videorecorder eingespeiste Bild nicht auf dem Fernsehschirm anzeigen läßt, stellen Sie am Fernsehgerät für die Option (Audio/Video) ein. Wenn Sie (RGB) auswählen, empfängt das Fernsehgerät das Signal vom Videorecorder nicht.
- Wenn Sie die SmartLink-Funktion des Videorecorders verwenden wollen, verbinden Sie den Videorecorder mit dem SmartLink-Anschluß des Fernsehgeräts und den CD/DVD-Player mit einem anderen Anschluß des Fernsehgeräts.
- Wenn Sie den Player über die SCART (EURO-AV) Anschlüsse an das Fernsehgerät anschließen, gilt als Eingangsquelle für das Fernsehgerät automatisch der Player, wenn Sie die Wiedergabe starten oder eine Taste (mit Ausnahme von am Player oder I/ auf der Fernbedienung) drücken. Drücken Sie in diesem Fall TV/DVD auf der Fernbedienung, um wieder auf normalen Fernsehempfang umzuschalten.
- Wenn Sie unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ die Option „LINE“ auf „RGB“ gesetzt haben, können Sie die Option „COMPONENT OUT“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ nicht auswählen. Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 70.
- Wenn Sie RGB-Signale über den Anschluß LINE-1 (RGB) wiedergeben wollen, setzen Sie die Option „COMPONENT OUT“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ auf „AUS“ und die Option „LINE“ auf „RGB“. Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 70.
- Wenn Sie den Player nur über die Anschlüsse COMPONENT VIDEO OUT an einen Monitor oder Projektor anschließen, wählen Sie nicht „AUS“ für „COMPONENT OUT“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“. Wenn Sie in diesem Fall „AUS“ wählen, erscheint das Bild möglicherweise nicht.

## Konfigurieren des Players

Sie müssen - je nach dem Fernsehgerät oder den anderen Komponenten, die Sie anschließen wollen - an dem Player eine Reihe von Konfigurationseinstellungen vornehmen. Nehmen Sie die verschiedenen Einstellungen im Menü „Einstellungen“ vor.  
Näheres zum Arbeiten mit dem Menü „Einstellungen“ finden Sie auf Seite 64.

- **So schließen Sie den Player an ein Breitbildfernsehgerät an**  
Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „TV-GERÄT“ unter „BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN“ auf „16:9“ (Standardeinstellung). Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 68.
- **So schließen Sie den Player an ein normales Fernsehgerät an**  
Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „TV-GERÄT“ unter „BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN“ auf „4:3 LETTER BOX“ oder „4:3 PAN SCAN“. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 68.
- **So schließen Sie den Player an ein Fernsehgerät oder einen Videorecorder mit einem SCART (EURO AV)-Anschluß an (S-VIDEO- oder RGB-Signale)**  
Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „LINE“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ auf „S-VIDEO“ oder „RGB“. Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 70.
- **So schließen Sie den Player an einen Monitor oder Projektor mit Farbdifferenzsignaleingängen an, die Ausgangssignale von den Anschlüssen COMPONENT VIDEO OUT (Y, CB, CR) am Player akzeptieren**  
Setzen Sie im Setup-Menü die Option „COMPONENT OUT“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ auf „EIN“. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 70.

Bei der Wiedergabe einer NTSC-CD/DVD gibt der Player das Videosignal bzw. das Menü „Einstellungen“ usw. im Farbsystem NTSC aus. In diesem Fall erscheint bei einem PAL-Fernsehgerät unter Umständen kein Bild. Tauschen Sie in diesem Fall die NTSC-CD/DVD gegen eine geeignete CD/DVD aus.

# Anschließen des Players an einen Receiver (Verstärker)

Mit dieser Verbindung wird der Ton über Lautsprecher ausgegeben, die an einen Receiver ohne eingebauten DTS-, Dolby\* Digital- oder MPEG-Decoder angeschlossen sind. Schlagen Sie dazu bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Gerät nach.

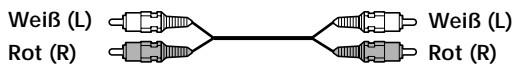
\* In Lizen von Dolby Laboratories hergestellt. „Dolby“, „Pro Logic“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. Vertrauliche, unveröffentlichte Schriften. ©1992-1997 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

Wenn Sie die Kabel anschließen, achten Sie darauf, das farbodierte Kabel mit den richtigen Buchsen an den Geräten zu verbinden: Rot (rechts) zu Rot und Weiß (links) zu Weiß. Stecken Sie die Stecker fest in die Buchsen. So vermeiden Sie Störgeräusche.

Bei einer digitalen Komponente wie einem Receiver (Verstärker) mit Digitalanschluß oder einem DAT- oder MD-Gerät schließen Sie die Komponente mit einem digitalen optischen bzw. Koaxialkabel (nicht mitgeliefert) an den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL bzw. COAXIAL an.

## Erforderliche Kabel

Audioverbindungskabel (nicht mitgeliefert) (1)



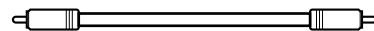
S-Videokabel (mitgeliefert) (1)



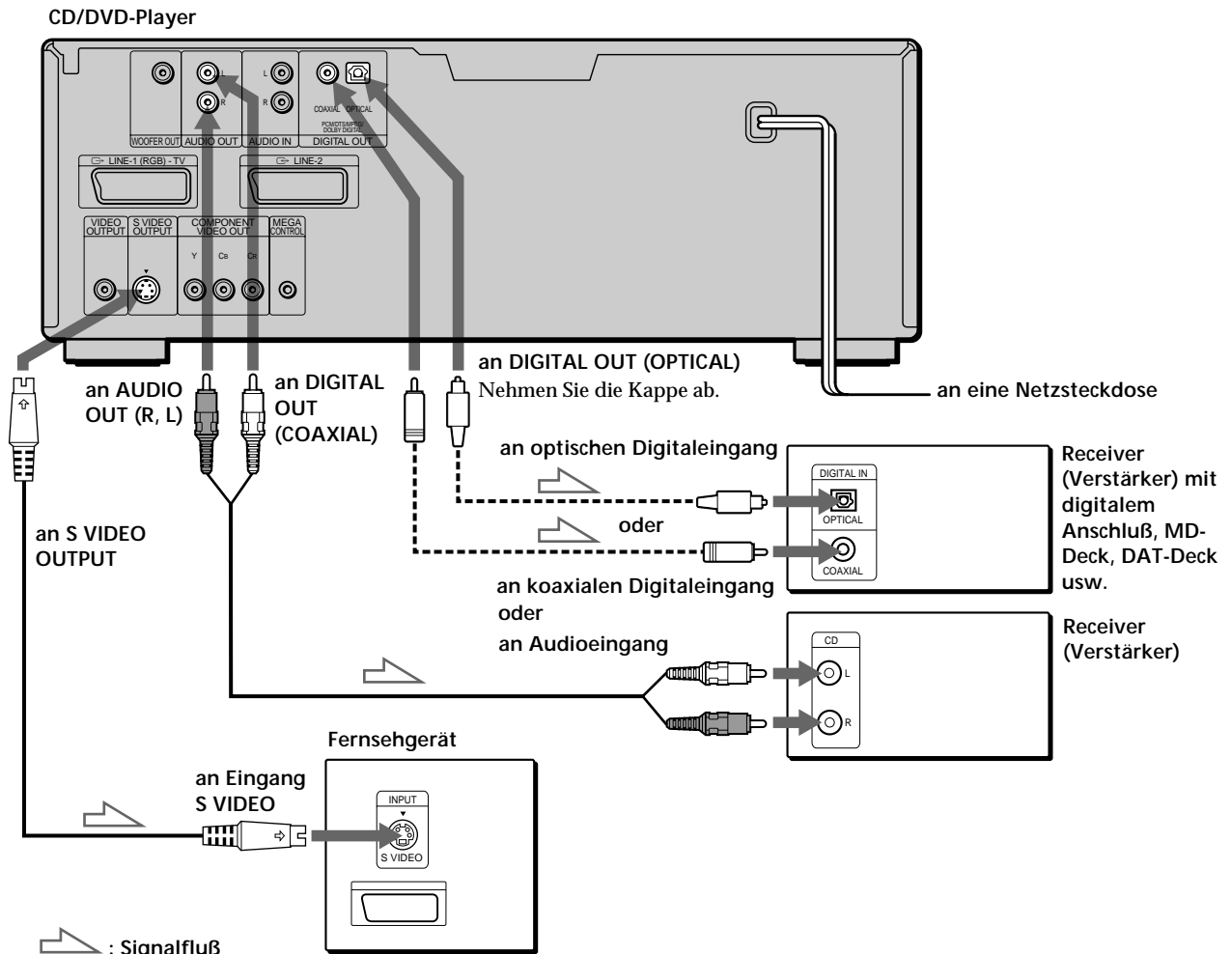
Optisches digitales Verbindungskabel (nicht mitgeliefert) (1)





Digitales Koaxialverbindungskabel (nicht mitgeliefert) (1)



Schließen Sie das Netzkabel nicht an einen geschalteten Netzausgang wie z. B. den Netzausgang eines Receivers (Verstärkers) an. Andernfalls werden möglicherweise der Wiedergabespeicher, das Lesezeichen, das Disc Browser und die Menüeinstellungen gelöscht, wenn Sie den Receiver ausschalten.



 Sie können Raumklang auch wiedergeben lassen, wenn nur vordere Lautsprecher angeschlossen sind  
Mit 3D-Klangbildern können Sie über die vorderen Lautsprecher (L, R) auch den Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielen, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind (virtuell erweiterter Raumklang (VES)). Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 51.

 Bei einer digitalen Komponente mit eingebautem DTS-, Dolby Digital- oder MPEG-Decoder  
Sie können Mehrkanalraumklang wiedergeben lassen, wenn Sie die Komponente mit Hilfe eines optischen oder koaxialen Digitalverbindungskabels (nicht mitgeliefert) über den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL anschließen. Einzelheiten zu den Anschlüssen und Einstellungen finden Sie auf Seite 15.

#### Hinweise

- Sie können das Bild nicht mit S Videosignalen anzeigen lassen, wenn das Fernsehgerät nicht für S Videosignale ausgelegt ist. Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über einen S-VIDEO-Eingang verfügt, schließen Sie das Gerät mit einem Audio-/Videoverbindungskabel (mitgeliefert) statt mit dem S Videokabel an den Anschluß VIDEO INPUT an. Näheres dazu finden Sie auf Seite 9. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fernsehgerät nach.
- Mit einem MD- oder DAT-Deck können Sie keine digitalen Audiodirektaufnahmen von CDs/DVDs herstellen, deren Tonspuren im Mehrkanal-Surround-Format vorliegen.
- Wenn Sie die Komponente mit dem Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL verbinden, setzen Sie Virtual Enhanced Surround (VES) auf „AUS“. Andernfalls gibt der Player die folgenden Signale über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL bzw. COAXIAL nicht aus.
  - Dolby Digital-Signale (wenn Sie „DOLBY DIGITAL“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ auf „D-PCM“ setzen)
  - MPEG Audio-Signale

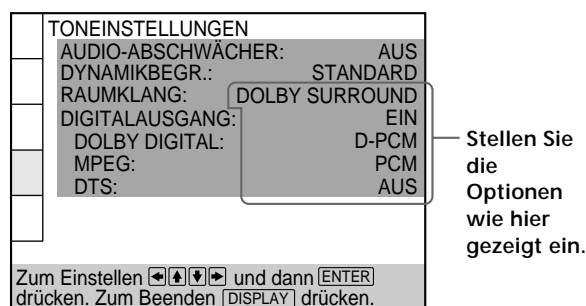
Wenn Sie die Anschlüsse über ein digitales optisches oder Koaxialverbindungskabel vorgenommen haben, setzen Sie „DOLBY DIGITAL“ nicht auf „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ nicht auf „MPEG“ und „DTS“ nicht auf „EIN“. Andernfalls ist plötzlich ein lautes Geräusch von den Lautsprechern zu hören. Dies könnte zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.

## Konfigurieren des Players

Sie müssen - je nach den Komponenten, die Sie anschließen wollen - an dem Player eine Reihe von Konfigurationsoptionen einstellen.  
Nehmen Sie die verschiedenen Einstellungen im Menü „Einstellungen“ vor.  
Näheres zum Arbeiten mit dem Menü „Einstellungen“ finden Sie auf Seite 64.

- Wenn der Ton über Lautsprecher ausgegeben werden soll, die an einen Receiver (Verstärker) mit Digitalanschluß, aber ohne eingebauten DTS-, Dolby Digital- oder MPEG-Decoder angeschlossen sind, oder wenn der Ton an eine digitale Komponente, zum Beispiel ein DAT- oder MD-Deck, ausgegeben werden soll

Setzen Sie die Optionen unter „TONEINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ (Seite 74) auf die in der Abbildung unten gezeigten Werte. Dies sind die Standardeinstellungen.




Setzen Sie die Option „VES“ im Steuer Menü auf „AUS“ (Seite 51). Wenn Sie einen anderen VES-Modus als „AUS“ einstellen, wird über die Lautsprecher kein Ton ausgegeben.

#### Hinweis

Wenn Signale ohne Dolby Surround-Effekt (Pro Logic-Effekt) über den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL ausgegeben werden sollen, setzen Sie im Menü „Einstellungen“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ die Option „RAUMKLANG“ auf „NORMAL“ (Seite 74).

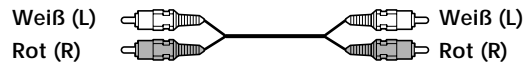
# Anschließen des Players an ein 2+1-Kanal-Surround-System

Bei einer solchen Verbindung wird der Ton über den linken und den rechten Lautsprecher des Fernsehgeräts oder über Lautsprecher, die an einen Receiver angeschlossen sind, und den Tiefsttonlautsprecher ausgegeben. Sie können die Bässe verstärken, indem Sie einen Tiefsttonlautsprecher anschließen. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Gerät nach. Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „SUBWOOFER“ unter „LAUTSPRECHER“ auf „JA“ (Seite 76). Setzen Sie anschließend „FRONTLAUTSPRECHER“ auf „TV“, wenn Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts benutzen, bzw. auf „GROSS“, „MITTE“ oder „KLEIN“, wenn Sie die an den Receiver angeschlossenen Lautsprecher verwenden.

 Sie können Raumklang auch wiedergeben lassen, wenn nur vordere Lautsprecher angeschlossen sind  
Mit 3D-Klangbildern können Sie über die vorderen Lautsprecher (L, R) auch den Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielen, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind (virtuell erweiterter Raumklang (VES)). Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 51.

## Erforderliche Kabel

Audioverbindungskabel (nicht mitgeliefert) (1)



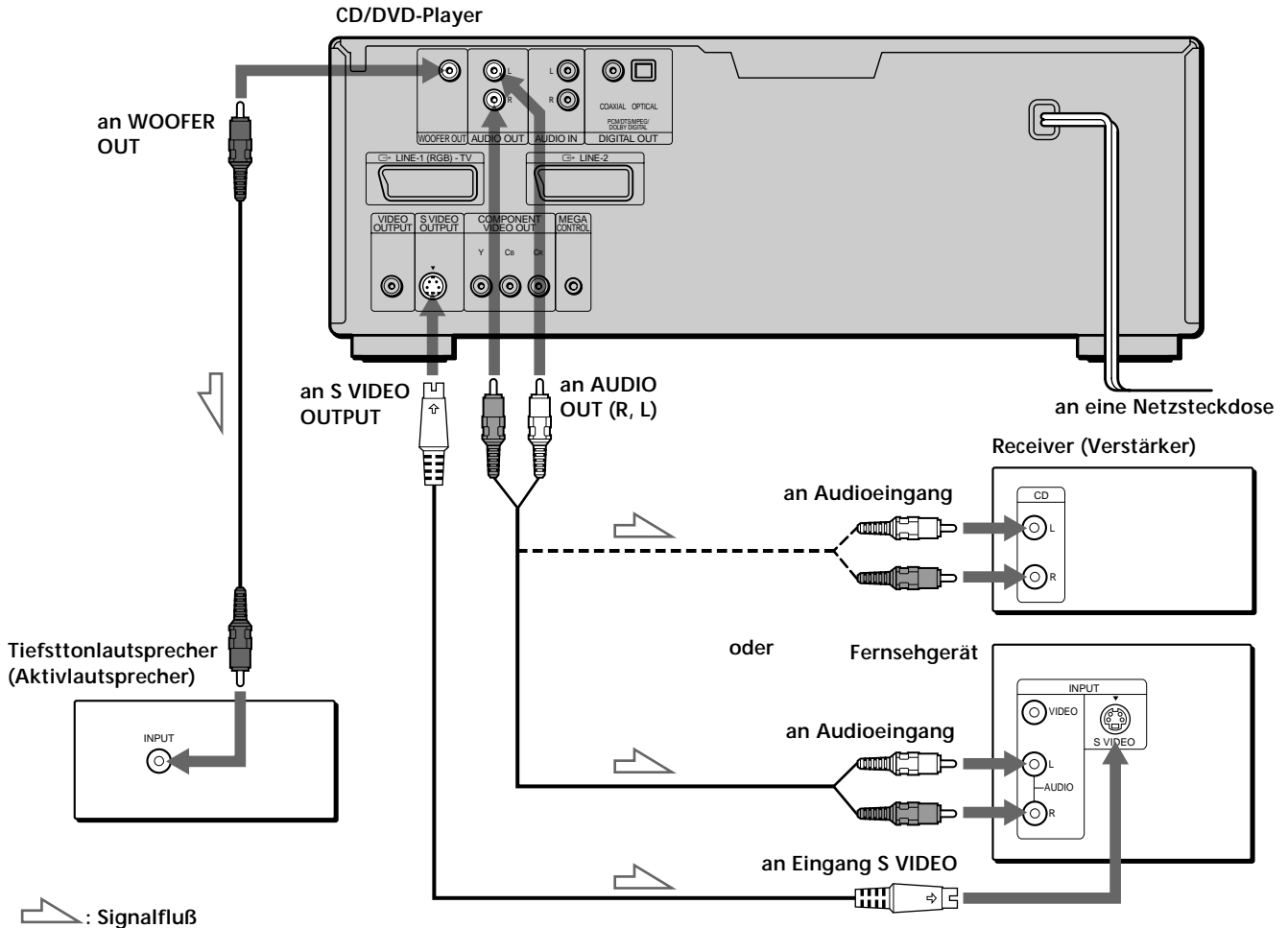
S-Videokabel (mitgeliefert) (1)



Wenn Sie die Kabel anschließen, achten Sie darauf, das farbodierte Kabel mit den richtigen Buchsen an den Geräten zu verbinden: Rot (rechts) zu Rot und Weiß (links) zu Weiß. Stecken Sie die Stecker fest in die Buchsen. So vermeiden Sie Störgeräusche.

Monaurales Audiokabel (nicht mitgeliefert) (1)

Eins für einen Tiefsttonlautsprecher



### Hinweis

Sie können das Bild nicht mit S-Videosignalen anzeigen lassen, wenn das Fernsehgerät nicht für S-Videosignale ausgelegt ist. Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über einen S VIDEO-Eingang verfügt, schließen Sie das Gerät mit einem Videoverbindungskabel (nicht mitgeliefert) statt mit dem S-Videokabel an den Anschluß VIDEO INPUT an. Näheres dazu finden Sie auf Seite 9. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fernsehgerät nach.

# Anschließen des Players an ein 5.1-Kanal-Surround-System

Bei DVDs, die Tonaufnahmen im DTS-, Dolby Digital- bzw. MPEG Audio-Format enthalten, können Sie dank der Raumklangfunktion eine Klangwirkung wie in einem Kino oder einer Konzerthalle erzielen. Dazu benötigen Sie eine digitale Komponente mit eingebautem DTS-, Dolby Digital- bzw. MPEG-Decoder (nicht mitgeliefert). Der Player gibt die Raumklangsignale über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL aus.

Bei einem Receiver (Verstärker) mit einem Anschluß OPTICAL oder COAXIAL und 6 Lautsprechern können Sie in Ihren eigenen vier Wänden eine äußerst wirklichkeitsgetreue Klangqualität erzielen.

## Hinweis

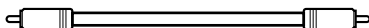
Wenn eine DVD über Tonspuren mit 7.1-Kanälen im MPEG Audio-Format verfügt, werden die Audioausgangssignale auf 5.1-Kanäle heruntergemischt.

## Erforderliche Kabel

Optisches digitales Verbindungskabel\* (nicht mitgeliefert) (1)



Koaxiales digitales Verbindungskabel\* (nicht mitgeliefert) (1)



S-Videokabel (mitgeliefert) (1)



\* Schließen Sie das Gerät mit einem digitalen optischen bzw. Koaxialkabel (nicht mitgeliefert) an den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL bzw. COAXIAL an. Sie brauchen nicht beide Kabel anzuschließen. Eine Abbildung dazu finden Sie auf der nächsten Seite.

## Hinweise

- Nehmen Sie alle Anschlüsse vor, bevor Sie das Netzkabel mit einer Netzsteckdose verbinden oder den POWER betätigen.
- Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Gerät nach.
- Achten Sie darauf, die Kabelstecker fest in die Buchsen zu stecken. Lose Verbindungen können Störungen verursachen.

Schließen Sie das Netzkabel nicht an einen geschalteten Netzausgang wie z. B. den Netzausgang eines Receivers (Verstärkers) an. Andernfalls werden möglicherweise der Wiedergabespeicher, das Lesezeichen, das Disc Browser und die Menüeinstellungen gelöscht, wenn Sie den Receiver ausschalten.

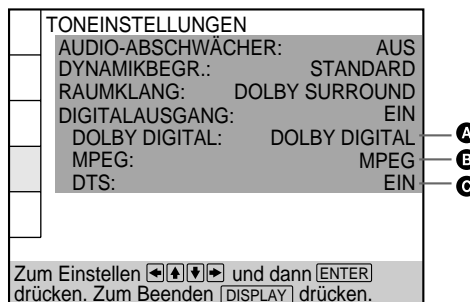
## Konfigurieren des Players

Sie müssen - je nach den Komponenten, die Sie anschließen wollen - an dem Player eine Reihe von Konfigurationsoptionen einstellen.

Nehmen Sie die verschiedenen Einstellungen im Menü „Einstellungen“ vor.

Näheres zum Arbeiten mit dem Menü „Einstellungen“ finden Sie auf Seite 64.

- Wenn Sie eine Audiokomponente mit eingebautem Dolby Digital-Decoder anschließen **A**  
Setzen Sie die Option „DIGITALAUSGANG“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ auf „EIN“, und setzen Sie dann „DOLBY DIGITAL“ auf „DOLBY DIGITAL“ (Seite 75).
- Wenn Sie eine Audiokomponente mit eingebautem MPEG-Decoder anschließen **B**  
Setzen Sie die Option „DIGITALAUSGANG“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ auf „EIN“, und setzen Sie dann „MPEG“ auf „MPEG“ (Seite 75).
- Wenn Sie eine Audiokomponente mit eingebautem DTS-Decoder anschließen **C**  
Setzen Sie die Option „DIGITALAUSGANG“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ auf „EIN“, und setzen Sie dann „DTS“ auf „EIN“ (Seite 75).

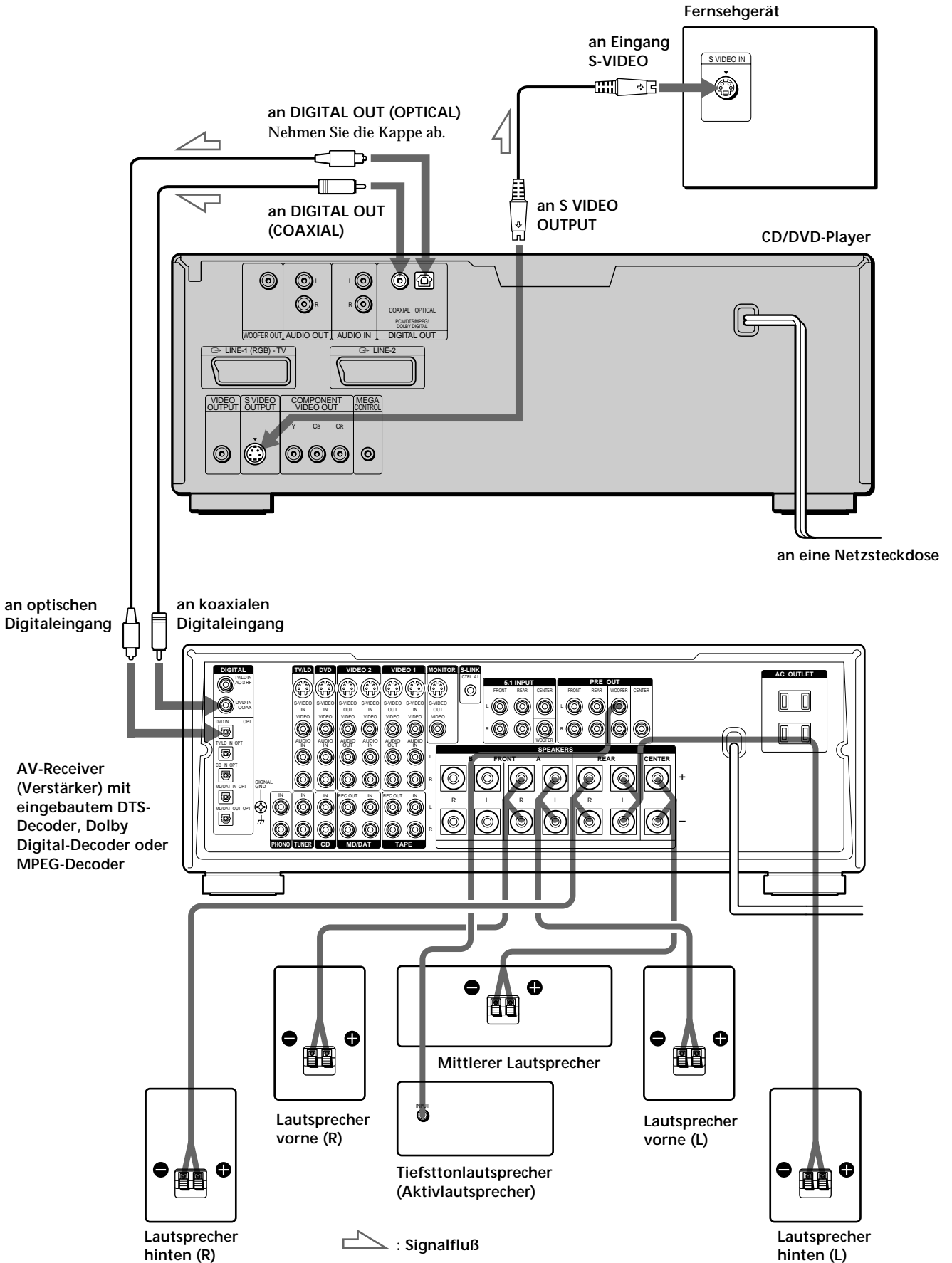


## Hinweise

- Wenn Sie keine Audiokomponente mit eingebautem Dolby Digital-Decoder anschließen, setzen Sie „DOLBY DIGITAL“ nicht auf „DOLBY DIGITAL“.
- Wenn Sie keine Audiokomponente mit eingebautem MPEG-Decoder anschließen, setzen Sie „MPEG“ nicht auf „MPEG“.
- Wenn Sie keine Audiokomponente mit eingebautem DTS-Decoder anschließen, setzen Sie „DTS“ nicht auf „EIN“.

# Anschließen des Players an ein 5.1-Kanal-Surround-System

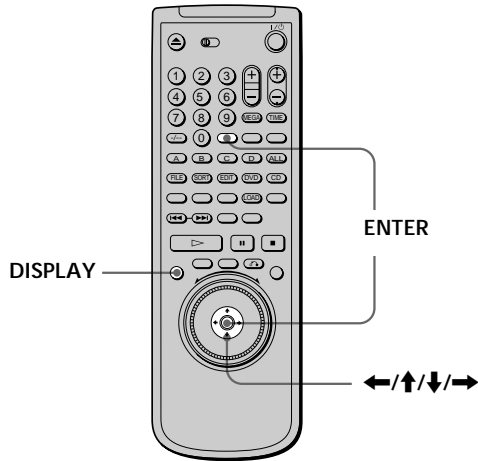
Vorbereitungen



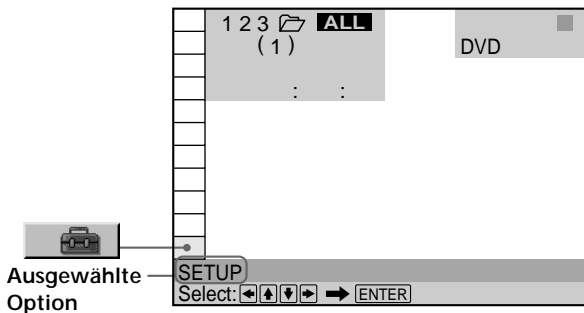


# Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeigen

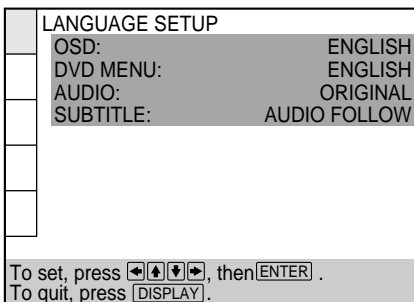
Sie können die Sprache auswählen, in der das Menü „Einstellungen“, das Steuermenü und die Meldungen auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen. Die Standardeinstellung ist „ENGLISH“.



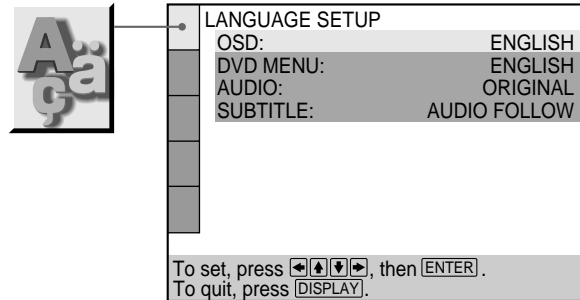
- 1 Wenn sich der Player im Stop-Modus befindet, drücken Sie DISPLAY und wählen mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „SETUP“.  
Die Menüoptionen sind unterschiedlich, je nachdem, ob sich eine CD/DVD im Player befindet oder nicht.



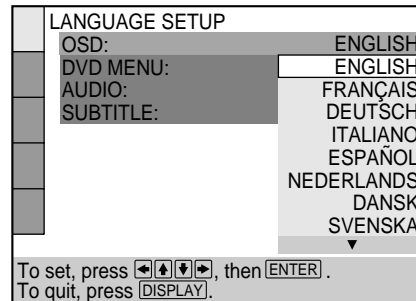
- 2 Drücken Sie ENTER.  
Das Menü „Einstellungen“ erscheint auf dem Fernsehschirm.



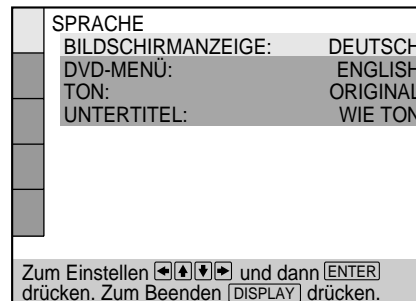
- 3 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „LANGUAGE SETUP“ aus, und drücken Sie dann ENTER.



- 4 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „OSD“, und drücken Sie dann  $\rightarrow$  oder ENTER.  
Die Sprachen, die Sie auswählen können, werden angezeigt.



- 5 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die gewünschte Sprache aus, und drücken Sie dann ENTER.



- 6 Drücken Sie DISPLAY.  
Das Menü „Einstellungen“ wird ausgeblendet.
- 7 Drücken Sie mehrmals DISPLAY, um das Bildschirmmenü auszublenden.

## Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeigen

**So schalten Sie zur vorherigen Anzeige zurück**  
Drücken Sie ↵RETURN.

### So brechen Sie die Auswahl ab

Drücken Sie DISPLAY.

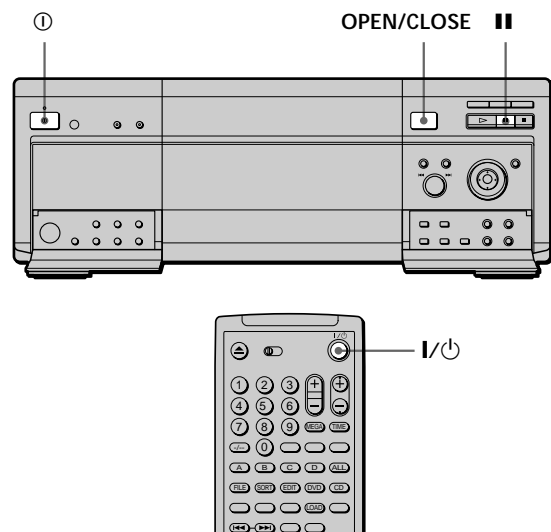
#### Hinweis

Die verfügbaren Sprachen werden in Schritt 4 aufgelistet.  
Näheres erfahren Sie auf Seite 67.

## Der Signalton (Funktionsbestätigung)

Der Player gibt einen Signalton aus, wenn die folgenden Funktionen ausgeführt werden.  
Standardmäßig sind die Signaltöne ausgeschaltet.

Funktion	Signalton
Einschalten des Geräts	Ein Signalton
Ausschalten des Geräts	Zwei Signaltöne
▷ wird gedrückt	Ein Signalton
wird gedrückt	Zwei Signaltöne
Stoppen der Wiedergabe	Ein langer Signalton
Ausführen einer Funktion nicht möglich	Drei Signaltöne



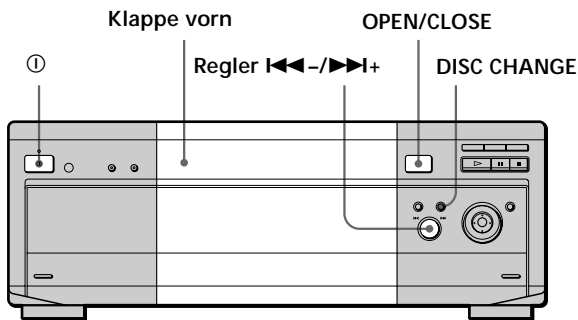
- 1 Drücken Sie ① am Player und dann I/⏻ auf der Fernbedienung.**  
Die Netzanzeige leuchtet grün.
- 2 Öffnen Sie mit OPEN/CLOSE die Klappe vorn.**
- 3 Halten Sie die Taste || am Player mehr als drei Sekunden lang gedrückt.**  
Ein Signalton ist zu hören, und der Signalton zur Funktionsbestätigung wird eingeschaltet.

### So schalten Sie den Signalton zur Funktionsbestätigung aus

Wenn die Klappe vorn geöffnet ist, halten Sie || am Player mehr als drei Sekunden lang gedrückt. Zwei Signaltöne sind zu hören, und der Signalton zur Funktionsbestätigung wird ausgeschaltet.

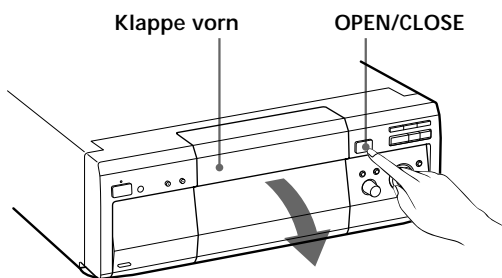
# Einlegen von CDs/DVDs

Sie können an diesem Player bis zu 301 CDs/DVDs in die CD/DVD-Fächer einlegen (einschließlich des Fachs EASY PLAY).



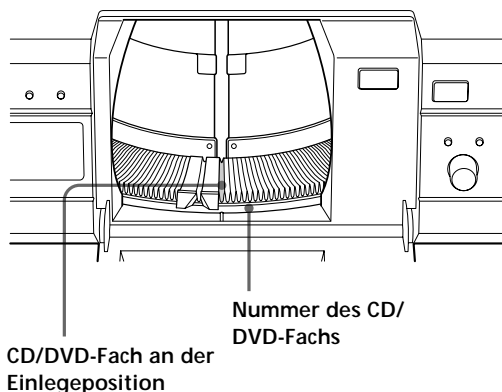
**1** Schalten Sie mit ① den Player ein.

**2** Drücken Sie OPEN/CLOSE. Die Klappe vorn öffnet sich.



**3** Schalten Sie mit DISC CHANGE die Anzeige ein.

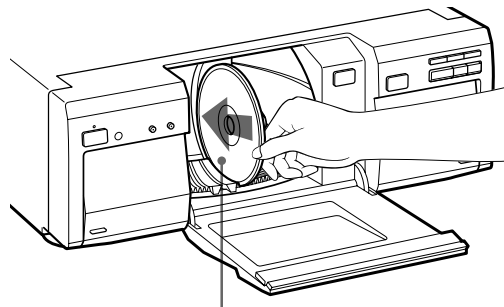
**4** Drehen Sie den Regler I◀◀-/▶▶I+, bis Sie das CD/DVD-Fach finden, in das Sie eine CD/DVD einlegen wollen. Beachten Sie dabei die Nummer des CD/DVD-Fachs, die im Display an der Vorderseite bzw. beim Fach angegeben ist.



**5** Legen Sie eine CD/DVD mit der Wiedergabeseite nach links ein.

Hinweise

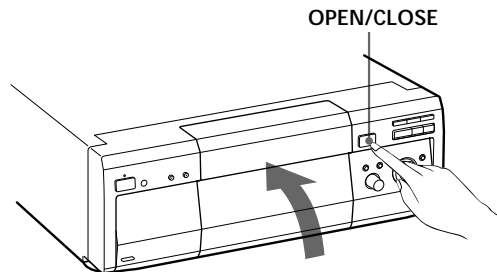
- Achten Sie darauf, die CD/DVD im rechten Winkel zum Drehteller in das CD/DVD-Fach einzulegen. Wird die CD/DVD nicht gerade eingelegt, kann der Player oder die CD/DVD beschädigt werden.
- Setzen Sie die CD/DVD behutsam ganz in das Fach ein, und lassen Sie sie erst los, wenn sie richtig sitzt.



Mit der Wiedergabeseite nach links

**6** Legen Sie wie in Schritt 4 und 5 erläutert weitere CDs/DVDs ein.

**7** Schließen Sie mit OPEN/CLOSE die Klappe vorn.



Der Drehteller dreht sich, und das CD/DVD-Fach an der Einlegeposition wird an die Wiedergabeposition gebracht.

**💡** Sie können beim Auswählen einer CD/DVD-Fachnummer jeweils 10 Fächer überspringen

Wenn Sie in Schritt 4 die Nummer des CD/DVD-Fachs auswählen, drücken Sie DISC SKIP +/- auf der Fernbedienung. Jeweils zehn CD/DVD-Fächer vor und nach dem aktuellen CD/DVD-Fach werden übersprungen.

Hinweise

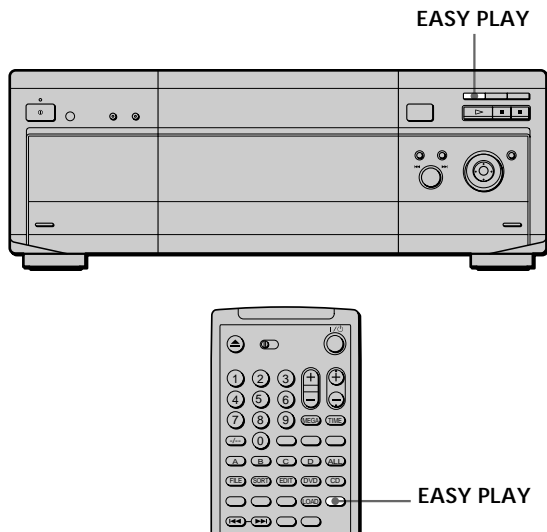
- Wenn Sie eine Single-CD (8-cm-CD) einlegen, müssen Sie unbedingt den Single-CD-Adapter von Sony (nicht mitgeliefert) an der CD anbringen. Sie können eine Single-CD ausschließlich in das Fach EASY PLAY einlegen. Legen Sie keinen leeren Adapter für Single-CDs (8-cm-CDs) ein. Ein Adapter allein kann den Player beschädigen.
- Bringen Sie keine Aufkleber oder ähnliche Fremdkörper auf den CDs/DVDs an. Andernfalls kann der Player oder die CD/DVD beschädigt werden.
- Drehen Sie den Drehteller nicht von Hand.
- Greifen Sie nicht in das Fach mit dem Drehteller. Gehen Sie immer genau wie in den Anweisungen zum Einlegen und Herausnehmen von CDs/DVDs beschrieben vor.

## Einlegen von CDs/DVDs

- Nehmen Sie alle CDs/DVDs aus dem Player heraus, wenn Sie ihn transportieren wollen. Andernfalls kann der Player beschädigt werden.
- Achten Sie beim Schließen der Klappe vorn darauf, zwischen der Klappe und dem Gerät nichts einzuklemmen.
- Legen Sie ausschließlich eine DVD, Audio-CD oder Video-CD in das Gerät ein.

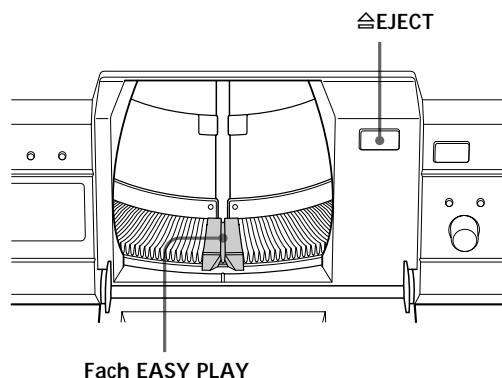
### Das Fach EASY PLAY

Sie können das Fach EASY PLAY getrennt von den anderen Fächern verwenden und eine CD/DVD in dieses Fach einlegen, die Sie sofort abspielen wollen. Die CD/DVD im Fach EASY PLAY hat die Nummer 301. Wenn Sie mit der Funktion Programmwiedergabe oder Disc Browser arbeiten oder eine CD/DVD anhand der Nummer des CD/DVD-Fachs suchen, geben Sie für die CD/DVD im Fach EASY PLAY also die Nummer 301 ein.



So legen Sie eine CD/DVD in das Fach EASY PLAY ein

- 1 Drücken Sie EASY PLAY.**  
Die Anzeige EASY PLAY am Player leuchtet auf, und das Fach EASY PLAY bewegt sich an die Einlegeposition und die Klappe vorn öffnet sich.



Fach EASY PLAY

- 2 Legen Sie die CD/DVD ein.**
- 3 Drücken Sie erneut EASY PLAY.**  
Die Klappe vorn schließt sich, und die Wiedergabe der CD/DVD im Fach EASY PLAY wird gestartet.

### Wenn Sie EASY PLAY drücken und sich eine CD/DVD im Fach EASY PLAY befindet

Der Player liest die CD/DVD-Daten ein und startet die Wiedergabe der CD/DVD.

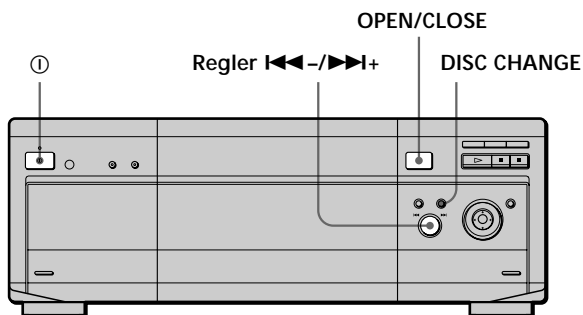


“EZ” erscheint im Display an der Vorderseite, wenn das Fach EASY PLAY verwendet wird.

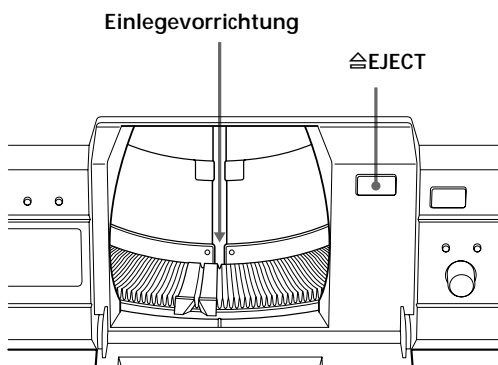
### So nehmen Sie eine CD/DVD aus dem Fach EASY PLAY heraus

- 1 Öffnen Sie mit OPEN/CLOSE die Klappe vorn.**  
Die Klappe vorn öffnet sich.
- 2 Drücken Sie EASY PLAY.**  
Die Anzeige EASY PLAY am Player leuchtet auf, und das Fach EASY PLAY bewegt sich an die Einlegeposition.
- 3 Drücken Sie EJECT am Player.**  
Die Einlegevorrichtung wird angehoben, so daß Sie die CD/DVD mühelos herausnehmen können.
- 4 Nehmen Sie die CD/DVD heraus.**

## Herausnehmen von CDs/DVDs



- 1 Schalten Sie mit ① den Player ein.
- 2 Drücken Sie OPEN/CLOSE.
- 3 Schalten Sie mit DISC CHANGE die Anzeige ein.
- 4 Drehen Sie den Regler I◀◀-/▶▶I+, bis Sie das CD/DVD-Fach finden, aus dem Sie eine CD/DVD herausnehmen wollen. Beachten Sie dabei die Nummer des CD/DVD-Fachs, die im Display an der Vorderseite bzw. beim Fach angegeben ist.
- 5 Drücken Sie ≡EJECT am Player.  
Die Einlegevorrichtung wird angehoben, so daß Sie die CD/DVD mühelos herausnehmen können.



- 6 Nehmen Sie die CD/DVD heraus.
- 7 Nehmen Sie wie in Schritt 4 bis 6 erläutert weitere CDs/DVDs heraus.
- 8 Schließen Sie mit OPEN/CLOSE die Klappe vorn.

### Wenn Sie in Schritt 6 eine CD/DVD austauschen wollen.

Die Einlegevorrichtung senkt sich nach einigen Sekunden automatisch. Wenn Sie eine andere CD/DVD in dasselbe Fach einlegen wollen, warten Sie, bis sich die Einlegevorrichtung gesenkt hat, bevor Sie die CD/DVD einlegen.

#### Hinweis

Die Einlegevorrichtung senkt sich automatisch, wenn Sie eine andere Funktion ausführen.

# Wiedergeben von CDs/DVDs

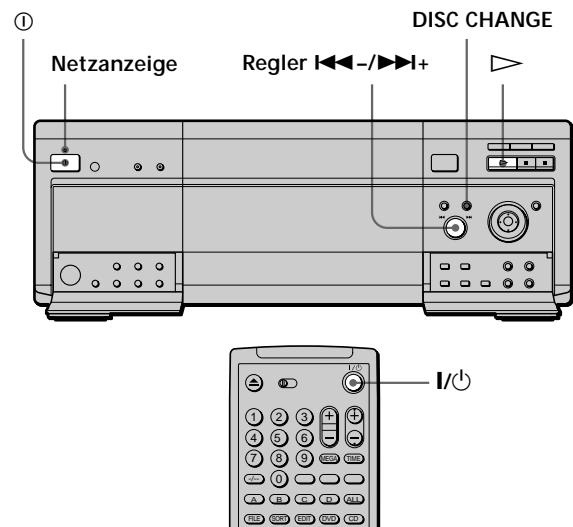
In diesem Kapitel wird die Wiedergabe einer DVD/CD/VIDEO-CD erläutert.

Bei der Wiedergabe einer NTSC-CD/DVD gibt der Player das Videosignal bzw. das Menü „Einstellungen“ usw. im Farbsystem NTSC aus. In diesem Fall erscheint bei einem PAL-Fernsehgerät unter Umständen kein Bild. Tauschen Sie in diesem Fall die NTSC-CD/DVD gegen eine geeignete CD/DVD aus.

## Wiedergeben von CDs/DVDs



Bei bestimmten DVDs oder VIDEO-CDs sind bestimmte Funktionen unter Umständen anders oder eingeschränkt. Schlagen Sie bitte in den mit der CD/DVD gelieferten Anweisungen nach.



- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.**  
Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und wählen Sie den Videoeingang, so daß die Bilder von diesem Player am Fernsehschirm wiedergegeben werden können.  
  
Bei einem Receiver (Verstärker)  
Schalten Sie den Receiver (Verstärker) ein, und wählen Sie die geeignete Funktion aus, so daß der Ton von diesem Player wiedergegeben wird.
- 2 Schalten Sie den Player mit ① in den Bereitschaftsmodus.**  
Der Player schaltet in den Bereitschaftsmodus, und die Netzanzeige leuchtet rot.
- 3 Schalten Sie den Player mit I/⏻ auf der Fernbedienung ein.**  
Die Netzanzeige leuchtet grün.
- 4 Drücken Sie ▷.**  
Der Player startet die Wiedergabe. Stellen Sie am Fernsehgerät oder am Receiver (Verstärker) die Lautstärke ein.

### So wechseln Sie die CD/DVD

Schalten Sie mit DISC CHANGE die Anzeige ein. Drehen Sie anschließend den Regler ◀▶, bis die gewünschte CD/DVD-Nummer im Display an der Vorderseite angezeigt wird.  
Drücken Sie auf den Regler ◀▶, um die Wiedergabe zu starten.

#### Im Anschluß an Schritt 4

##### ■ Bei der Wiedergabe einer DVD

Ein DVD-Menü oder Titelmü kann auf dem Fernsehschirm erscheinen (siehe Seite 28).

##### ■ Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD

Bei manchen VIDEO-CDs erscheint ein Menü auf dem Fernsehschirm. Sie können die VIDEO-CD nach den Anweisungen auf dem Menübildschirm interaktiv wiedergeben lassen. Näheres zur PBC-Wiedergabe finden Sie auf Seite 29.

#### So schalten Sie den Player ein

Drücken Sie **⓪** am Player. Der Player schaltet in den Bereitschaftsmodus, und die Netzanzeige leuchtet rot. Drücken Sie dann **I/⏏** auf der Fernbedienung. Der Player schaltet sich ein, und die Netzanzeige leuchtet grün. Im Bereitschaftsmodus können Sie den Player auch einschalten, indem Sie **▷** drücken.

#### So schalten Sie den Player aus

Drücken Sie **I/⏏** auf der Fernbedienung. Der Player schaltet in den Bereitschaftsmodus, und die Netzanzeige leuchtet rot. Wenn Sie die Stromzufuhr zum Player ausschalten wollen, drücken Sie **⓪** am Player.

#### Hinweise zur Wiedergabe von DTS-Tonspuren auf einer CD

- Sie dürfen DTS-Tonspuren nur wiedergeben, wenn der Player zuvor an eine Audiokomponente mit eingebautem DTS-Decoder angeschlossen wurde. Der Player gibt das DTS-Signal über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL aus, auch wenn im Menü „Einstellungen“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ die Option „DTS“ auf „AUS“ gesetzt ist. Dies kann zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.
- Stellen Sie für den Ton „STEREO“ ein, wenn Sie die DTS-Tonspuren einer CD wiedergeben. Näheres dazu finden Sie unter „Wechseln der Tonspur“ auf Seite 47. Wenn Sie den Ton auf „1/L“ oder „2/R“ einstellen, wird über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL kein Ton ausgegeben.
- Bei der Wiedergabe einer CD mit einer DTS-Tonspur wird über die Anschlüsse AUDIO OUT unter Umständen ein lautes Geräusch ausgegeben. Dies kann zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.

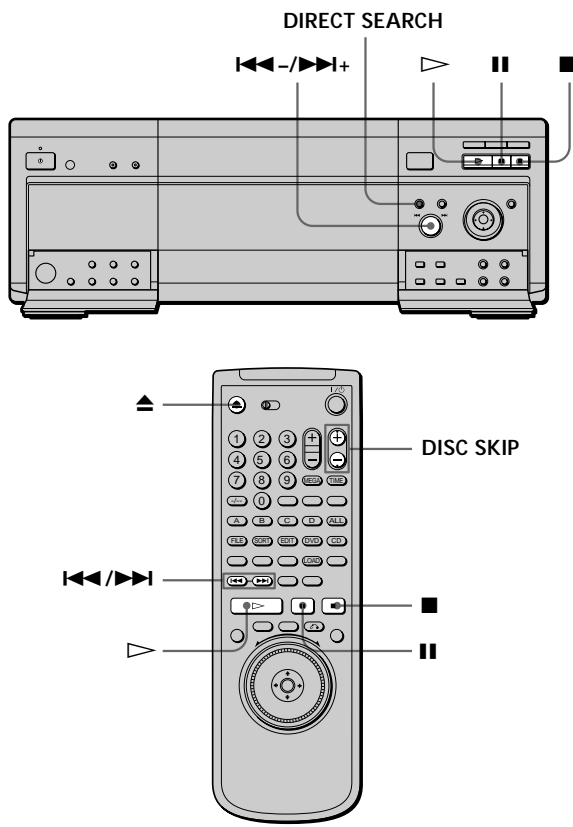
#### Hinweise zur Wiedergabe von DTS-Tonspuren auf einer DVD

- DTS-Tonsignale werden ausschließlich über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL ausgegeben, nicht jedoch über die Anschlüsse AUDIO OUT.
- Wenn der Player an eine Audiokomponente ohne eingebauten DTS-Decoder angeschlossen ist, setzen Sie im Menü „Einstellungen“ unter „DIGITALAUSGANG“ die Option „DTS“ nicht auf „EIN“. Andernfalls ist bei der Wiedergabe einer DTS-Tonspur ein lautes Geräusch von den Lautsprechern zu hören. Dies könnte zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.
- Wenn Sie unter „TONEINSTELLUNGEN“ die Option „DTS“ auf „AUS“ setzen, wird über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL kein Ton ausgegeben, auch wenn Sie DTS-Tonspuren auf einer DVD wiedergeben.

#### Hinweise

- Wenn Sie den Player oder die Fernbedienung 15 Minuten lang im Pause- oder Stopmodus lassen, erscheint automatisch der Bildschirmschoner. Er erscheint auch, wenn Sie eine CD länger als 15 Minuten lang wiedergeben. Drücken Sie zum Ausblenden des Bildschirmschoners die Taste **▷**. Wenn Sie die Bildschirmschonerfunktion ausschalten wollen, schlagen Sie bitte auf Seite 69 nach.
- Wenn Sie 30 Minuten lang weder den Player noch die Fernbedienung betätigen und auch keine CD/DVD abgespielt wird, schaltet sich der Player automatisch aus (Ausschaltautomatik).
- Schalten Sie den Player während der Wiedergabe einer CD/DVD nicht mit **⓪** aus. Andernfalls werden die Menüeinstellungen unter Umständen gelöscht. Um den Player auszuschalten, stoppen Sie erst mit **■** die Wiedergabe, und drücken Sie dann **I/⏏** auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie **⓪** am Player.

Weitere Funktionen



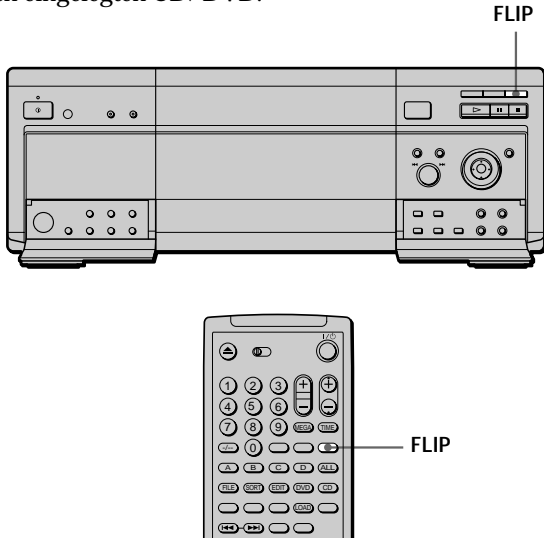
Funktion	Vorgehen
Auswählen einer CD/DVD	<i>Am Player:</i> Schalten Sie mit DISC CHANGE die Anzeige ein. Drehen Sie anschließend den Regler ◀◀- / ▶▶+, bis die gewünschte CD/DVD-Nummer im Display an der Vorderseite angezeigt wird. Drücken Sie auf den Regler ◀◀- / ▶▶+, um die Wiedergabe zu starten.
Überspringen leerer CD/DVD-Fächer beim Auswählen einer CD/DVD	Drücken Sie DISC SKIP +/- auf der Fernbedienung.
Stoppen	Drücken Sie ■
Unterbrechen der Wiedergabe (Pause)	Drücken Sie
Fortsetzen der Wiedergabe nach einer Pause	Drücken Sie    oder ▷
Weiterschalten zum nächsten Kapitel, Stück bzw. zur nächsten Szene im Modus Continuous Play	<i>Am Player:</i> Drücken Sie DIRECT SEARCH, um die Funktion einzuschalten, und drehen Sie den Regler ◀◀- / ▶▶+ im Uhrzeigersinn <i>Auf der Fernbedienung:</i> Drücken Sie ▶▶
Zurückschalten zum vorherigen Kapitel, Stück bzw. zur vorherigen Szene im Modus Continuous Play	<i>Am Player:</i> Drücken Sie DIRECT SEARCH, um die Funktion einzuschalten, und drehen Sie den Regler ◀◀- / ▶▶+ gegen den Uhrzeigersinn <i>Auf der Fernbedienung:</i> Drücken Sie ◀◀
Stoppen der Wiedergabe und Entnehmen der CD/DVD	<i>Am Player:</i> Drücken Sie OPEN/CLOSE und dann ⌘EJECT. <i>Auf der Fernbedienung:</i> Drücken Sie ▲ und danach ⌘EJECT am Player.


Mit dem Bildschirmmenü (Steuermenü) können Sie CDs/DVDs in verschiedenen Modi wie z. B. im Modus Program Play wiedergeben lassen. Näheres zum Steuermenü finden Sie auf Seite 41.




## Wiedergabe von Seite B (FLIP)

Sie können die Seite B wiedergeben lassen, ohne die CD/DVD auswerfen und umdrehen zu müssen.  
„Seite B“ ist die nach rechts weisende Seite der in das Fach eingelegten CD/DVD.



Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD/DVD die Taste FLIP.  
Während der Wiedergabe von Seite B erscheint  auf dem Fernsehschirm.



 So wechseln Sie wieder zu Seite A  
Drücken Sie erneut FLIP.

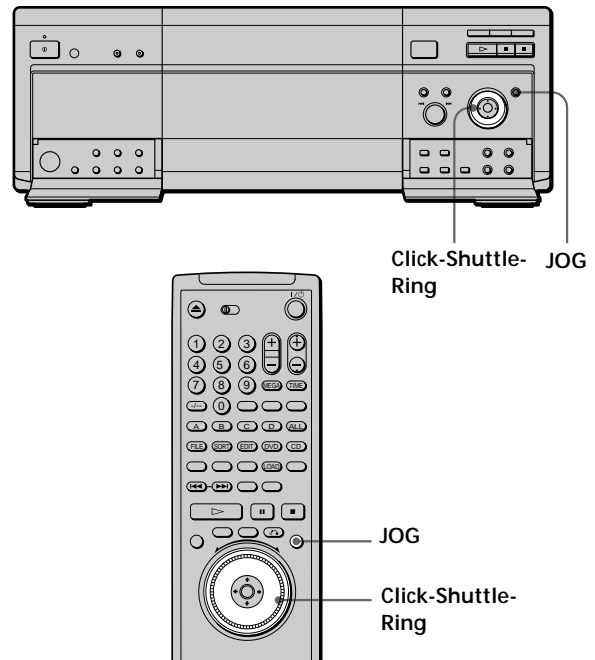
### Hinweise

- Die Wiedergabe wird nicht von Seite A zu Seite B fortgesetzt.
- Der Inhalt von Seite B wird nicht wiedergegeben, auch wenn Sie den Modus ALLE CDs/DVDs ausgewählt haben.

- Programmwiedergabe, wiederholte Wiedergabe, Lesezeichen, Disc Browser, individuelle Kindersicherung und Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge sind für den Inhalt von Seite B nicht möglich.
- Die Einstellungen im Wiedergabespeicher wirken sich nicht auf Seite B aus.
- Wenn Sie die CD/DVD umdrehen, werden die Einstellungen für Programmwiedergabe, wiederholte Wiedergabe und Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge der Seite A gelöscht.

## Wiedergeben mit unterschiedlicher Geschwindigkeit/Bild für Bild

Mit dem Click-Shuttle-Ring und der Taste/Anzeige JOG können Sie eine DVD/CD/VIDEO-CD in unterschiedlichen Geschwindigkeit oder Bild für Bild wiedergeben. Bei jedem Tastendruck auf JOG wechselt das Gerät zwischen Shuttle-Modus und Jog-Modus.



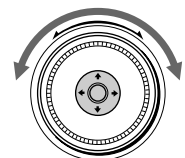
### So wechseln Sie die Wiedergabegeschwindigkeit (Shuttle-Modus)

Drehen Sie den Click-Shuttle-Ring. Die Wiedergabegeschwindigkeit wechselt je nach Drehrichtung und Winkel folgendermaßen:

### Bei der Wiedergabe einer DVD

Während der Wiedergabe

- 2▶▶ Vorwärtsspulen (ca. das 30fache der Normalgeschwindigkeit)
- ↑
- 1▶▶ Vorwärtsspulen (ca. das 10fache der Normalgeschwindigkeit)
- ↓
- ×2▶ (Wiedergabe in etwa doppelter Geschwindigkeit)
- ↓
- ▶ (Normalgeschwindigkeit)
- ↓
- ×2◀ (Wiedergabe in etwa doppelter Geschwindigkeit rückwärts)
- ↓
- 1◀◀ Zurückspulen (ca. das 10fache der Normalgeschwindigkeit)
- ↑
- 2◀◀ Zurückspulen (ca. das 30fache der Normalgeschwindigkeit)



Wenn Sie den Click-Shuttle-Ring schnell drehen, schaltet die Wiedergabe sofort auf 2▶▶ oder 2◀◀.

## Wiedergeben mit unterschiedlicher Geschwindigkeit/Bild für Bild

### Im Pausemodus

- 1▶▶ Zeitlupe (in Wiedergaberichtung)
- ↕
- 2▶▶ Zeitlupe (in Wiedergaberichtung – langsamer als „1▶▶“)
- ↕
- || Pause
- ↕
- 2◀◀ Zeitlupe (entgegen der Wiedergaberichtung – langsamer als „1◀◀“)
- ↕
- 1◀◀ Zeitlupe (entgegen der Wiedergaberichtung)

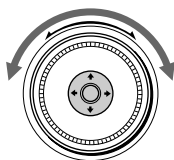
### Bei der Wiedergabe einer CD/VIDEO-CD

#### Während der Wiedergabe

- 2▶▶ Vorwärtsspulen (schneller als „1▶▶“)
- ↕
- 1▶▶ Vorwärtsspulen
- ↕
- ×2▶▶ (Wiedergabe in etwa doppelter Geschwindigkeit)\*
- ↕
- ▶▶ (Normalgeschwindigkeit)
- ↕
- 1◀◀ Zurückspulen
- ↕
- 2◀◀ Zurückspulen (schneller als „1◀◀“)

\* nur CD

Wenn Sie den Click-Shuttle-Ring schnell drehen, schaltet die Wiedergabe sofort auf 2▶▶ oder 2◀◀.



### Im Pausemodus (nur VIDEO-CD)

- 1▶▶ Zeitlupe (in Wiedergaberichtung)
- ↕
- 2▶▶ Zeitlupe (in Wiedergaberichtung – langsamer als „1▶▶“)
- ↕
- || Pause

### So schalten Sie zur normalen Wiedergabe (Continuous Play) zurück

Drücken Sie ▷.

#### Hinweis

Bei manchen DVDs/VIDEO-CDs sind nicht alle der beschriebenen Funktionen möglich.

### So geben Sie CDs/DVDs Bild für Bild wieder (Jog-Modus)

- 1 Drücken Sie JOG.  
Im Jog-Modus leuchtet JOG. Wenn Sie JOG am Player drücken, schaltet das Gerät in die Wiedergabepause.
- 2 Drehen Sie den Click-Shuttle-Ring.  
Je nachdem, wie schnell Sie drehen, schaltet das Gerät auf Wiedergabe Bild für Bild in der Richtung, in der Sie den Click-Shuttle-Ring drehen. Wenn Sie den Click-Shuttle-Ring eine Zeitlang mit konstanter Geschwindigkeit drehen, wechselt der Wiedergabemodus zu Zeitlupe oder normaler Wiedergabe.

### So schalten Sie zur normalen Wiedergabe (Continuous Play) zurück


Drücken Sie ▷.

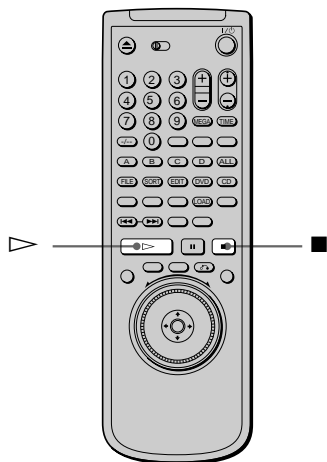
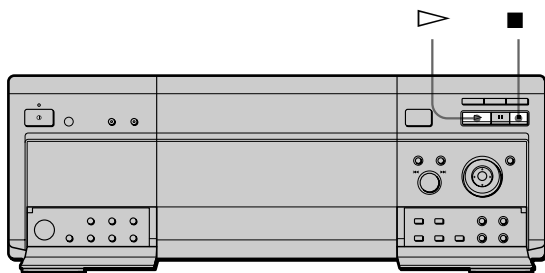
#### Hinweise

- Die Anzeige JOG bezieht sich auf den Modus des entsprechenden Click-Shuttle-Rings. Wenn z. B. die Anzeige JOG auf der Fernbedienung nicht leuchtet, bleibt der Click-Shuttle-Ring auf der Fernbedienung im Shuttle-Modus, auch wenn die Anzeige am Player leuchtet.
- Wenn Sie den Click-Shuttle-Ring nach dem Drücken von JOG etwa 20 Sekunden lang nicht betätigen, schaltet die Fernbedienung wieder in den Shuttle-Modus. Am Player gilt weiterhin der Jog-Modus.


# Fortsetzen der Wiedergabe an der Stelle, an der Sie die CD/DVD gestoppt haben (Resume Play)



Der Player speichert die Stelle, an der Sie die Wiedergabe der CD/DVD unterbrochen haben, und wenn im Display an der Vorderseite „RESUME“ erscheint, können Sie die Wiedergabe an dieser Stelle fortsetzen.


Resume Play funktioniert auch, wenn Sie den Player mit der Taste  auf der Fernbedienung in den Bereitschaftsmodus schalten.






## Hinweise

- Bei manchen DVDs steht die Funktion Resume Play nicht zur Verfügung.
- Resume Play steht in den Modi Zufallswiedergabe oder Programmwiedergabe nicht zur Verfügung.
- Je nachdem, wo Sie die Wiedergabe der CD/DVD unterbrochen haben, setzt der Player die Wiedergabe unter Umständen an einer anderen Stelle fort.
- Die Stelle, an der Sie die Wiedergabe unterbrochen haben, bleibt nicht gespeichert, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - das Gerät mit  am Player ausschalten,
  - den Wiedergabemodus wechseln,
  - die Wiedergabe starten, nachdem Sie eine CD/DVD, einen Titel, ein Kapitel oder ein Stück ausgewählt haben,
  - die Einstellungen im Menü „Einstellungen“ ändern,
  - CD/DVD-Informationen mit der Taste LOAD einlesen,
  - MEGA CONTROL (MEGA auf der Fernbedienung) drücken,
  - die Funktion DISC BROWSER verwenden.

- 1 Stoppen Sie während der Wiedergabe einer CD/DVD mit der Taste  die Wiedergabe.**  
„RESUME“ erscheint im Display an der Vorderseite, und „Wiedergabe wird an dieser Stelle fortgesetzt. Zur Wiedergabe ab Anfang drücken Sie nochmals .  
Wenn „RESUME“ nicht angezeigt wird, steht die Funktion Resume Play nicht zur Verfügung.

- 2 Drücken Sie .**  
Der Player startet die Wiedergabe an der Stelle, an der Sie sie in Schritt 1 unterbrochen haben.

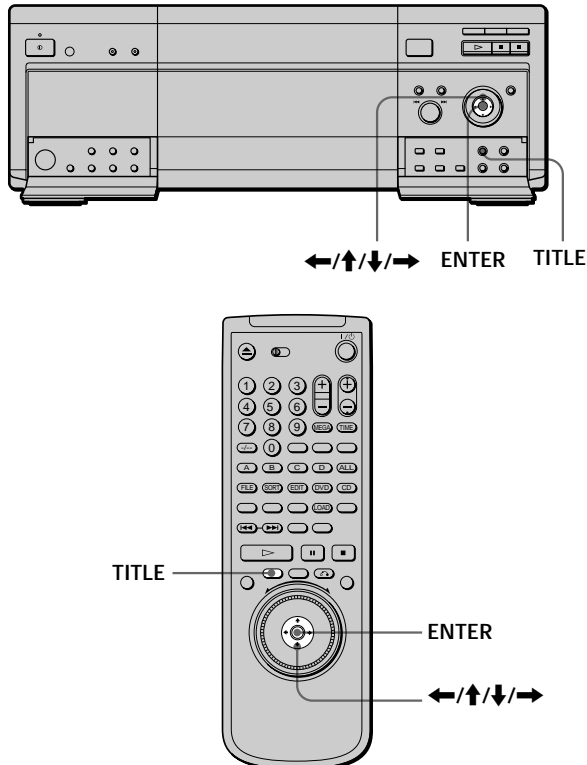
 So beginnen Sie die Wiedergabe der CD/DVD von vorn  
Wenn vor dem Starten der Wiedergabe die Spieldauer im Display an der Vorderseite erscheint, setzen Sie die Spieldauer mit  zurück und drücken dann .

# Arbeiten mit den Menüs des DVD-Players

Einige DVDs verfügen über ein Titelm Menü oder ein DVD-Menü. Solche Menüs gibt es nur bei DVDs.

## Arbeiten mit dem Titelm Menü

Eine DVD ist in lange Abschnitte von Bild- oder Tondaten unterteilt, die „Titel“ heißen. Wenn Sie eine DVD abspielen, die mehrere Titel enthält, können Sie im Titelm Menü den gewünschten Titel auswählen.



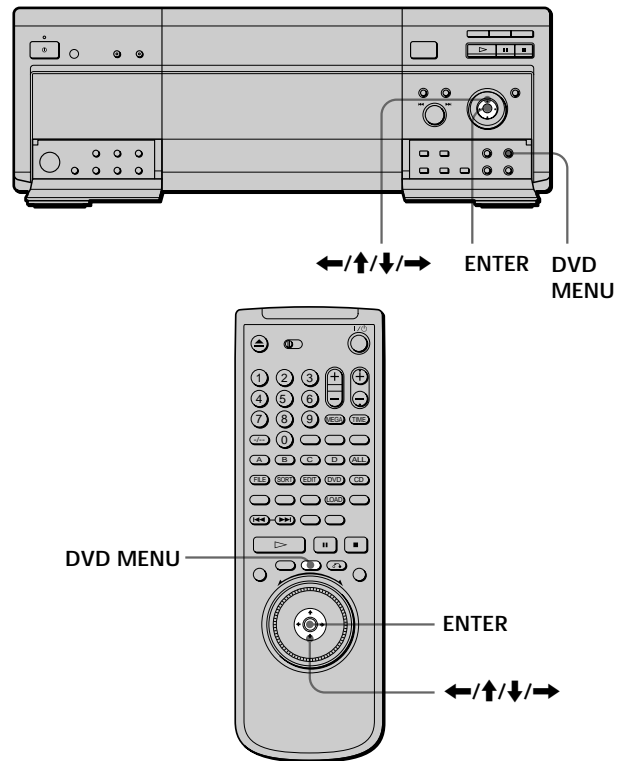
- 1 Drücken Sie TITLE.**  
Auf dem Fernsehschirm wird das Titelm Menü angezeigt. Der Inhalt des Menüs variiert von DVD zu DVD.
- 2 Wählen Sie mit ←/↑/↓/→ den wiederzugebenden Titel aus.**  
Bei manchen DVDs können Sie den Titel mit den Zahlentasten auswählen.
- 3 Drücken Sie ENTER.**  
Der Player beginnt mit der Wiedergabe des ausgewählten Titels.

### Hinweise


- Bei manchen DVDs können Sie keinen Titel auswählen.
- In den Anweisungen zu manchen DVDs heißt das „Titelm Menü“ einfach „Menü“, „Titel“ o. ä. Statt „Drücken Sie ENTER“ lautet die entsprechende Aufforderung unter Umständen „Drücken Sie SELECT“ o. ä.

## Arbeiten mit dem DVD-Menü

Bei manchen DVDs können Sie bestimmte Inhalte über das Menü auswählen. Bei solchen DVDs können Sie zum Beispiel die Sprache der Untertitel oder die Sprache der Tonspur im DVD-Menü auswählen.



- 1 Drücken Sie DVD MENU.**  
Auf dem Fernsehschirm wird das DVD-Menü angezeigt. Der Inhalt des Menüs variiert von DVD zu DVD.
- 2 Wählen Sie mit ←/↑/↓/→ die Option aus, die Sie ändern wollen.**  
Bei manchen DVDs können Sie die Option mit den Zahlentasten auswählen.
- 3 Wollen Sie weitere Optionen ändern, gehen Sie wie unter Schritt 2 erläutert vor.**
- 4 Drücken Sie ENTER.**

 Wenn Sie die Sprache für das DVD-Menü auswählen wollen Ändern Sie die Einstellung mit „DVD-MENÜ“ unter „SPRACHE“ im Menü „Einstellungen“. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 67.

### Hinweis

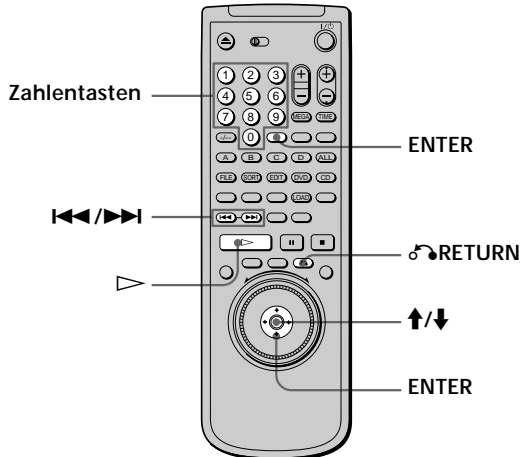
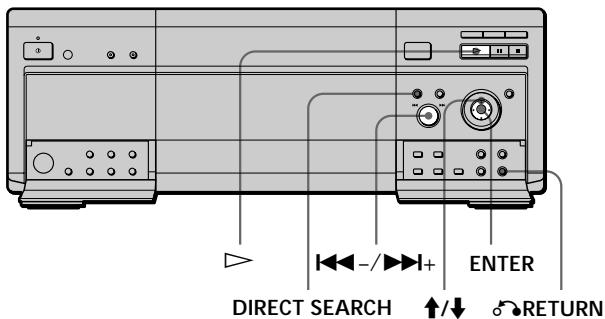
In den Anweisungen zu manchen DVDs heißt das „DVD-MENÜ“ einfach „Menü“ o. ä.

# Wiedergeben von VIDEO-CDs mit PBC-Funktionen (PBC-Wiedergabe)

Bei der Wiedergabe von VIDEO-CDs (Version 2.0) mit PBC-Funktionen (PBC - Wiedergabesteuerung) stehen Ihnen einfache interaktive Funktionen, Suchfunktionen und andere solche Funktionen zur Verfügung. Bei der PBC-Wiedergabe können Sie Ihre VIDEO-CDs also interaktiv abspielen, und zwar mit Hilfe des Menüs auf dem Fernsehschirm.

Am Player stehen Ihnen für die PBC-Wiedergabe die Zahlentasten sowie die Tasten ENTER, , und RETURN zur Verfügung.

Wenn Sie den Regler am Player verwenden wollen, schalten Sie die Funktion mit DIRECT SEARCH ein.



- 1 Starten Sie die Wiedergabe einer VIDEO-CD mit PBC-Funktionen, wie in Schritt 1 bis 4 unter „Wiedergeben von CDs/DVDs“ auf Seite 22 erläutert.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Option aus. Wählen Sie die Option mit aus. Sie können mit den Zahlentasten auf der Fernbedienung auch die Nummer der Option auswählen.
- 3 Drücken Sie ENTER.

- 4 Gehen Sie bei den interaktiven Funktionen wie im Menü erläutert vor.

Schlagen Sie aber auch in den Anweisungen nach, die mit der VIDEO-CD geliefert wurden. Die Funktionen sind nicht bei allen VIDEO-CDs gleich.

## So kehren Sie zum Hauptmenü zurück

Drücken Sie RETURN, oder .

So beenden Sie die PBC-Wiedergabe einer VIDEO-CD mit PBC-Funktionen und setzen die Wiedergabe im Modus Continuous Play fort

Dafür gibt es zwei Möglichkeiten.

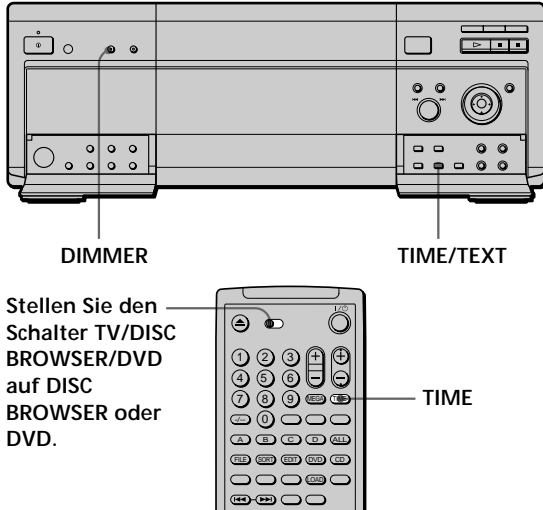
- Wählen Sie vor dem Starten der Wiedergabe mit oder das gewünschte Stück, und drücken Sie dann ENTER oder .
  - Wählen Sie vor dem Starten der Wiedergabe mit den Zahlentasten auf der Fernbedienung die Stücknummer aus, und drücken Sie dann ENTER oder .
- „Wiedergabe ohne PBC.“ erscheint auf dem Fernsehschirm, und der Player schaltet in den Modus Continuous Play. Standbilder, zum Beispiel ein Menü, können Sie in diesem Modus nicht anzeigen lassen.  
Um wieder zur PBC-Wiedergabe zu wechseln, drücken Sie zweimal und dann .

## Hinweis

In den Anweisungen zu manchen VIDEO-CDs lautet die Aufforderung in Schritt 3 unter Umständen nicht „Drücken Sie ENTER“, sondern „Drücken Sie SELECT“. Drücken Sie in diesem Fall .

# Das Display an der Vorderseite des Geräts DVD VIDEO CD CD

Im Display an der Vorderseite des Geräts werden Informationen über die CD/DVD angezeigt, zum Beispiel die Gesamtzahl der Titel oder Stücke oder die Restspieldauer.



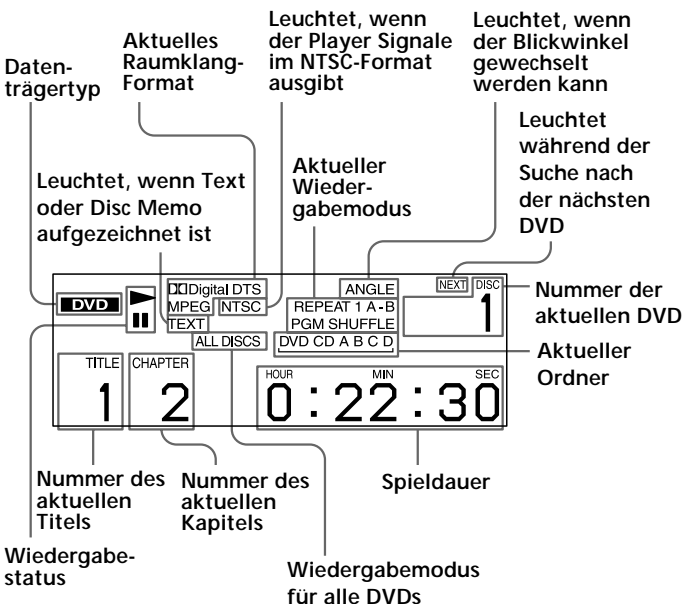
Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER oder DVD.

Wiedergeben von CDs/DVDs

So ändern Sie die Helligkeit des Displays an der Vorderseite. Drücken Sie DIMMER am Player. Mit jedem Tastendruck werden das Display an der Vorderseite und die Anzeigen am Player nacheinander dunkel, ausgeschaltet oder hell. Die Netzanzeige wird mit der Taste DIMMER jedoch nicht ausgeschaltet. Sie können die Helligkeit auch über das Setup-Menü ändern (Seite 70).

## Bei der Wiedergabe einer DVD DVD

### Bei der DVD-Wiedergabe angezeigte Informationen



### Anzeigen der Restspieldauer

Drücken Sie TIME/TEXT am Player (bzw. stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD oder DISC BROWSER, und drücken Sie TIME auf der Fernbedienung).

Mit jedem Tastendruck auf TIME/TEXT (bzw. TIME) während der Wiedergabe einer DVD wechselt die Anzeige im Display wie im folgenden Diagramm dargestellt.

#### Spieldauer und Nummer des aktuellen Kapitels



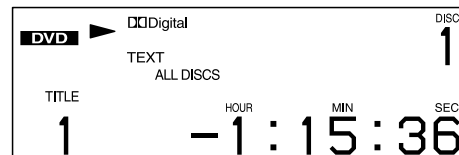
#### Restspieldauer des aktuellen Kapitels



#### Spieldauer und Nummer des aktuellen Titels



#### Restspieldauer des aktuellen Titels



#### Text / Disc Memo



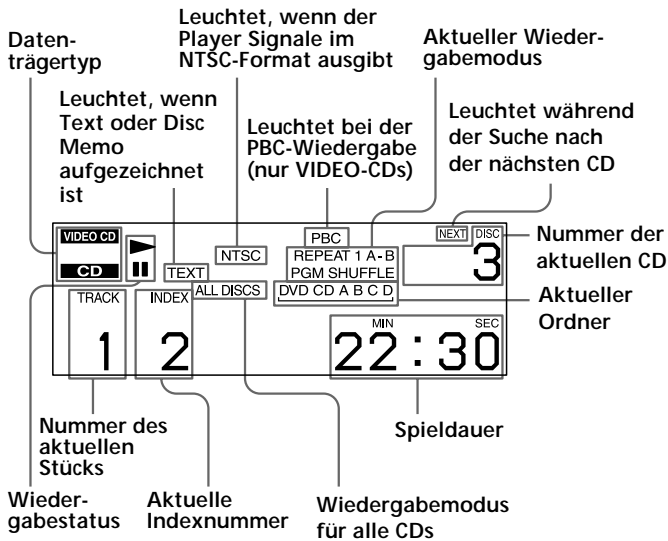
### Hinweise

- Bei manchen DVDs erscheint unter Umständen die Kapitelnummer oder die Zeitangabe nicht, oder Sie können die Anzeige im Display an der Vorderseite nicht wechseln.
- In den Modi Zufallswiedergabe und Programmwiedergabe werden die Spieldauer und die Restspieldauer des Titels nicht angezeigt.

## Bei der Wiedergabe einer CD/VIDEO-CD



### Bei der CD-Wiedergabe angezeigte Informationen



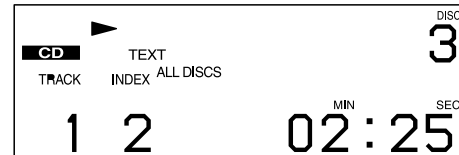
**💡** Wenn Sie VIDEO-CDs mit PBC-Funktionen wiedergeben. Statt der Nummer des aktuellen Stücks und der aktuellen Indexnummer wird die Nummer der aktuellen Szene angezeigt. In diesem Fall läßt sich die Anzeige im Display an der Vorderseite mit TIME/TEXT nicht wechseln. Wenn TEXT auf der CD aufgezeichnet ist und Sie TIME/TEXT drücken, erscheint Text im Display an der Vorderseite (siehe Seite 47).

### Anzeigen der Restspieldauer

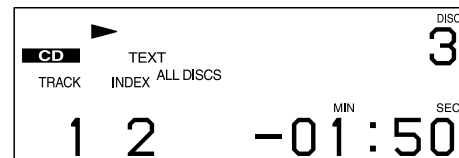
Drücken Sie TIME/TEXT am Player (bzw. stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD oder DISC BROWSER, und drücken Sie TIME auf der Fernbedienung).

Mit jedem Tastendruck auf TIME/TEXT (bzw. TIME) während der Wiedergabe einer CD wechselt die Anzeige im Display wie im folgenden Diagramm dargestellt.

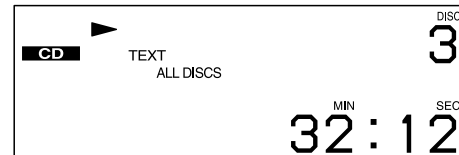
#### Spieldauer und Nummer des aktuellen Stücks



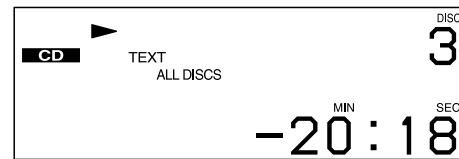
#### Restspieldauer des aktuellen Stücks



#### Spieldauer der CD/VIDEO-CD



#### Restspieldauer der CD/VIDEO-CD



#### Text/Disc Memo



Drücken Sie TIME/TEXT

Wiedergeben von CDs/DVDs

### Hinweis

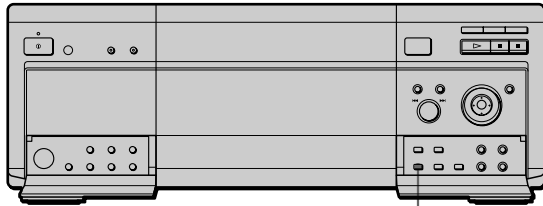
In den Modi Zufallswiedergabe und Programmwiedergabe werden die Spieldauer und die Restspieldauer der CD nicht angezeigt.

# Anzeigen von CD/DVD-Informationen (Disc Browser)



Sie können den Inhalt jeder eingelesenen CD/DVD im Player anzeigen lassen.

## Einlesen der CD/DVD-Informationen



Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER.



LOAD

LOAD

Wiedergabe von CDs/DVDs

### Am Player:

Drücken Sie LOAD, wenn sich der Player im Stop- oder Bereitschaftsmodus befindet.

### Auf der Fernbedienung:

1 Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER.

2 Drücken Sie LOAD, wenn sich der Player im Stop- oder Bereitschaftsmodus befindet.

Der Player liest die CD/DVD-Informationen aller CDs/DVDs in den Speicher ein, so daß Datenträgertyp, Titel und andere Textinformationen angezeigt werden können.

### So beenden Sie das Einlesen von Daten

Drücken Sie ■.

Der Player kann die CD/DVD-Informationen auch einlesen, wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet. Drücken Sie LOAD, bevor Sie den Player einschalten. Der Player liest alle CD/DVD-Informationen in den Speicher ein. Danach schaltet er wieder in den Bereitschaftsmodus.

## Anzeigen der Informationen der eingelegten CDs/DVDs

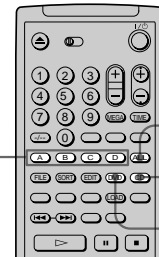
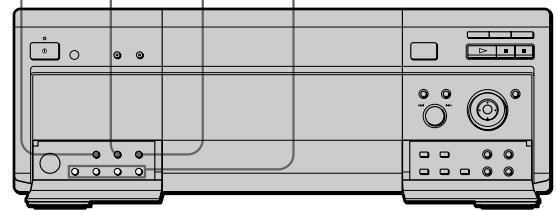
Sie können mit dem Disc Browser die eingelesenen CD/DVD-Informationen anzeigen lassen und die wiederzugebende CD/DVD ebenfalls im Disc Browser auswählen.

Der Player verfügt über 7 Ordner (ALL, DVD, CD, A bis D) und kann die Daten im Disc Browser der einzelnen Ordner anzeigen.

Alle CD/DVDs im Player sind im Ordner „ALL“ gespeichert. Gleichzeitig sind DVDs automatisch im Ordner „DVD“ und CDs und VIDEO-CDs im Ordner „CD“ gespeichert.

Außerdem können Sie CDs/DVDs nach Belieben in den Ordnern A bis D ablegen. Informationen dazu finden Sie unter „Ablegen von CDs/DVDs in einem Ordner“ (Seite 34).

FOLDER FOLDER FOLDER FOLDER  
ALL DVD CD A/B/C/D



FOLDER A/B/C/D

FOLDER ALL

FOLDER CD

FOLDER DVD

Drücken Sie im Stopmodus die Ordertaste (FOLDER ALL/DVD/CD/A/B/C/D) des gewünschten Ordners. Der Disc Browser des ausgewählten Ordners erscheint.

Nummer des CD/DVD-Fachs      Aktueller Ordner wird hervorgehoben      Datenträgertyp  
Inhaltsbild      Genre

Nummer des CD/DVD-Fachs	Inhaltsbild	Aktueller Ordner wird hervorgehoben	Datenträgertyp
1		Super Car Chase	Action DVD
2			CD
3		Skiing the World	Action DVD
4		Music Madness	CD
5			VIDEO CD

Textinformationen (DVD-TEXT, CD-TEXT, Disc Memo)      Aktuelle CD/DVD



### Inhaltsbild

Das auf der CD/DVD aufgezeichnete Inhaltsbild erscheint automatisch. Wenn kein Inhaltsbild aufgezeichnet ist, wird das im Speicher des Players aufgezeichnete Genre-Bild angezeigt, wenn Sie das Genre auswählen.

### Textinformationen (DVD-TEXT, CD-TEXT oder Disc Memo)

Die Textinformationen auf der CD/DVD (DVD-TEXT oder CD-TEXT) werden automatisch angezeigt. Wenn keine Textinformationen aufgezeichnet sind, können Sie selbst Textinformationen (Disc Memo) speichern (Seite 36).

### Genre

Sie können das Genre der CD/DVD selbst auswählen (Seite 38).

### Datenträgertyp

Der Datenträgertyp wird automatisch angezeigt. “?” erscheint, wenn der Player die CD/DVD-Informationen nicht in den Speicher eingelesen hat. Wenn das ausgewählte Fach keine CD/DVD enthält, bleibt die Textinformationszeile leer.

## Auswählen der CD/DVD im Disc Browser

- 1 Wählen Sie den Ordner mit den FOLDER-Tasten aus.**  
Der Disc Browser des ausgewählten Ordners erscheint.
- 2 Sie haben folgende Möglichkeiten, die CD/DVD auszuwählen:**
  - Drücken von **↑/↓**
  - Drücken von Zahlentasten und ENTER
  - Drücken von DISC CHANGE zum Einschalten der Anzeige und danach Drehen und Drücken des Reglers **◀◀-/▶▶I+**
  - Drücken von DISC SKIP **+/-** auf der Fernbedienung
- 3 Drücken Sie ENTER.**  
Der Disc Browser wird ausgeblendet, und die Wiedergabe beginnt.

### So beenden Sie die Funktion Disc Browser

Drücken Sie **↵**RETURN.

### Hinweise

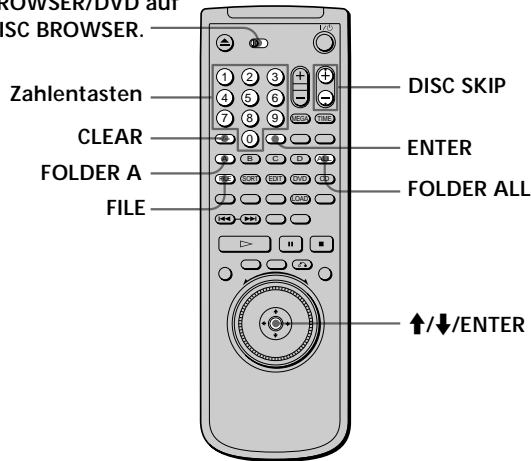
- Wenn Sie während der Wiedergabe eine FOLDER-Taste drücken, stoppt die Wiedergabe, und der Disc Browser erscheint. In diesem Fall steht Resume Play nicht zur Verfügung.
- Auch wenn Sie die CD/DVD aus dem Player genommen haben, bleiben die CD/DVD-Informationen im Disc Browser erhalten, bis Sie die CD/DVD-Informationen mit der Taste LOAD erneut einlesen oder eine neue CD/DVD in dasselbe Fach einlegen und wiedergeben.
- Wenn Sie eine CD/DVD einlegen, deren Informationen noch nicht eingelesen sind, können Sie die CD/DVD im Disc Browser nicht auswählen und wiedergeben. Der Player überspringt eine CD/DVD, deren Informationen sich von den eingelesenen CD/DVD-Informationen unterscheiden, und gibt die nächste eingelesene CD/DVD wieder.
- Wenn Sie ein leeres Fach einlesen oder wiederzugeben versuchen, wird es im Disc Browser leer angezeigt. Sie können dieses Fach nicht auswählen.
- Auch wenn die CD/DVD ein Inhaltsbild enthält, wird dieses unter Umständen im Disc Browser nicht angezeigt.
- Schalten Sie den Player nicht mit **⏻** aus. Andernfalls werden die Einstellungen unter Umständen gelöscht. Wenn Sie den Player ausschalten wollen, stoppen Sie erst mit **■** die Wiedergabe und drücken dann **I/⏻** auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie **⏻** am Player.

# Ablegen von CDs/DVDs in einem Ordner (Disc Browser - Speichermodus)

Sie können CDs/DVDs nach Belieben in vier getrennten Ordnern, A bis D, ablegen. Auch wenn Sie CDs/DVDs aus dem Ordner ALL, DVD oder CD im Ordner A bis D ablegen, werden diese CDs/DVDs nicht aus dem Ordner ALL, DVD bzw. CD gelöscht. Sie können bis zu 301 CDs/DVDs in einem Ordner und dieselbe CD/DVD in verschiedenen Ordnern ablegen.

Wenn Sie Ihre Lieblings-CDs/DVDs in einem Ordner (A bis D) ablegen, können Sie ausschließlich diese CDs/DVDs wiedergeben lassen oder Programmwiedergabe, Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge und wiederholte Wiedergabe für die CDs/DVDs in diesem Ordner definieren.

Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER.



Beispiel: Ablegen von CDs/DVDs in Fach 1 und 3 von Ordner A

## 1 Drücken Sie FOLDER ALL.

Der Disc Browser des Ordners ALL erscheint. Sie können auch FOLDER DVD drücken und eine DVD auswählen.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase	Action DVD			
2			Classical CD			
3		Skiing the World	Action DVD			
4		Music Madness	CD			
5			VIDEO CD			

Auswählen: [ENTER] Abbrechen: [RETURN]

## 2 Schalten Sie mit der Taste FILE in den Speichermodus.

„FILE“ wird in der Ecke rechts unten angezeigt.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase	Action DVD			
2			Classical CD			
3		Skiing the World	Action DVD			
4		Music Madness	CD			
5			VIDEO CD			

Auswählen: [ENTER] Abbrechen: [RETURN] **FILE**

## 3 Wählen Sie mit den Zahlentasten die DVD aus, und drücken Sie anschließend ENTER.

Sie können auch die Tasten /, DISC SKIP +/- auf der Fernbedienung verwenden. Oder Sie können die Taste DISC CHANGE drücken und dann den Regler -/+ drehen und drücken.

## 4 Drücken Sie ENTER.

Wenn Sie weitere CDs/DVDs speichern wollen, gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase	Action DVD			
2			Classical CD			
3		Skiing the World	Action DVD			
4		Music Madness	CD			
5			VIDEO CD			

Auswählen: [ENTER] Abbrechen: [RETURN] **FILE**

Ausgewählte CD/DVD  
Cursor bewegt sich zur nächsten CD/DVD

## 5 Drücken Sie FOLDER A.

„FILE“ wird im Disc Browser ausgeblendet. Danach erscheint der Disc Browser von Ordner A mit den ausgewählten CDs/DVDs darin.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase	Action DVD			
3		Skiing the World	Action DVD			

Auswählen: [ENTER] Abbrechen: [RETURN]

### So beenden Sie den Speichermodus

Drücken Sie **↵**RETURN. „FILE” wird im Disc Browser ausgeblendet.

**💡** Sie können CDs/DVDs nach Genre oder Textinformationen sortieren

Die CDs/DVDs werden zunächst in der Reihenfolge der Fachnummer im Disc Browser aufgelistet. Sie können die CDs/DVDs auch nach gewünschtem Genre oder Text sortieren und so speichern (Seite 39).

#### Hinweis

Schalten Sie den Player nicht mit **⏻** aus. Andernfalls werden die Einstellungen unter Umständen gelöscht. Wenn Sie den Player ausschalten wollen, stoppen Sie erst mit **■** die Wiedergabe und drücken dann **⏻** auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie **⏻** am Player.

### Löschen von CDs/DVDs aus einem Ordner

Sie können nicht benötigte CDs/DVDs aus Ordner A bis D löschen.

Sie können keine CDs/DVDs aus den Ordnern ALL, DVD und CD löschen, es sei denn, Sie nehmen die CD/DVD aus dem Player heraus.

#### 1 Drücken Sie die Taste FOLDER (A/B/C/D) für die CD/DVD, die Sie löschen wollen.

Der Disc Browser des ausgewählten Ordners erscheint.

#### 2 Schalten Sie mit der Taste FILE in den Speichermodus.

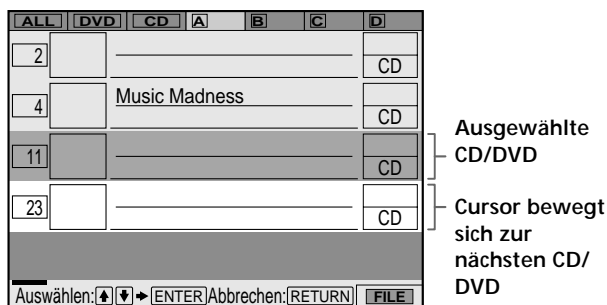
„FILE” wird in der Ecke rechts unten angezeigt.

#### 3 Wählen Sie mit den Zahlentasten die CD/DVD aus, und drücken Sie anschließend ENTER.

Sie können auch die Tasten **↑/↓**, DISC SKIP +/- auf der Fernbedienung verwenden. Oder Sie können die Taste DISC CHANGE drücken und dann den Regler **◀◀-/▶▶+** drehen und drücken.

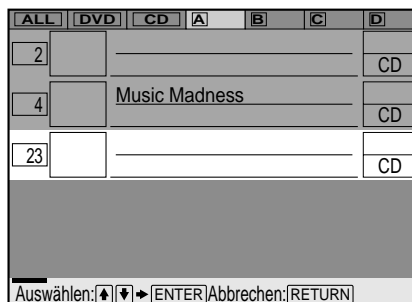
#### 4 Drücken Sie ENTER.

Weitere CDs/DVDs können Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert löschen.



#### 5 Drücken Sie CLEAR.

Die CD/DVD wird im Ordner ausgeblendet. „FILE” wird im Disc Browser ausgeblendet.



### So beenden Sie den Speichermodus

Drücken Sie **↵**RETURN. „FILE” wird im Disc Browser ausgeblendet.

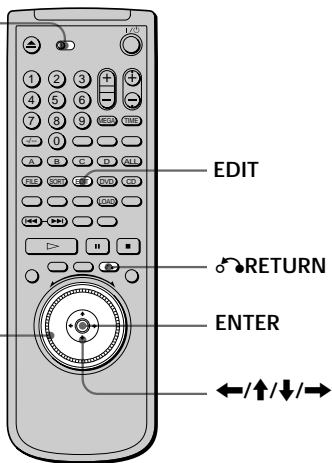
# Benennen von CDs/DVDs und Ordern (Disc Browser - Bearbeitungsmodus)

Sie können für eine CD/DVD einen eigenen Namen aus 16 Zeichen (Disc Memo) eingeben, wenn kein DVD-TEXT bzw. CD-TEXT auf der CD/DVD aufgezeichnet ist. Für die Ordner A bis D können Sie einen Namen aus 3 Zeichen eingeben.

Als Disc Memo können Sie eingeben, was Sie wollen. Dabei sollten Sie einen aussagekräftigen Namen wählen, zum Beispiel den Namen des betreffenden Interpreten, die Musikkategorie oder das Datum, an dem Sie die CD/DVD gekauft haben.

Sie können der CD/DVD auch ein Genre zuordnen. Damit können Sie die CDs/DVDs besser ordnen.

Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER.




Click-Shuttle-Ring

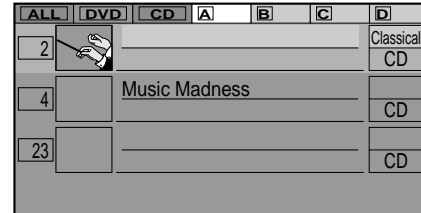
## Benennen einer CD/DVD oder eines Ordners


- Wählen Sie die CD/DVD bzw. den Ordner aus, für die bzw. den Sie einen Namen eingeben wollen. *So geben Sie einen Namen für eine CD/DVD ein:* Wählen Sie die CD/DVD im Disc Browser, und schalten Sie dann mit EDIT in den Bearbeitungsmodus. Nur der Text der ausgewählten CD/DVD wird hervorgehoben, und „EDIT“ erscheint in der Ecke rechts unten.



So geben Sie einen Namen für einen Ordner ein:

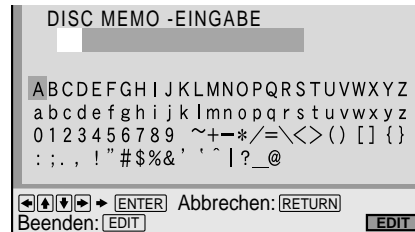
- Schalten Sie mit der Taste EDIT in den Bearbeitungsmodus.
- Drücken Sie . Der Ordner A wird hervorgehoben.




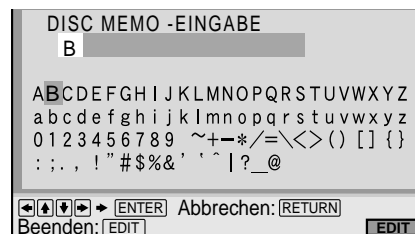
- Wählen Sie den zu benennenden Ordner mit der Taste  aus.



- Drücken Sie ENTER. Die Anzeige DISC MEMO-EINGABE erscheint, wenn Sie eine CD/DVD ausgewählt haben. Die Anzeige ORDNERNAMEN EINGEBEN erscheint, wenn Sie einen Ordner ausgewählt haben.

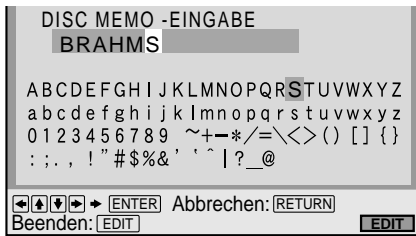


- Wählen Sie ein Zeichen mit  aus, oder drehen Sie den Click-Shuttle-Ring. Die Farbe des ausgewählten Zeichens ändert sich.



- Drücken Sie ENTER.

- 5** Geben Sie weitere Zeichen wie in Schritt 3 und 4 beschrieben ein.



- 6** Wenn Sie alle Zeichen für das Disc Memo bzw. den Ordernamen eingegeben haben, drücken Sie EDIT. Die Anzeige DISC MEMO-EINGABE bzw. ORDNERNAMEN EINGEBEN wird ausgeblendet, und das Disc Memo bzw. der Ordnername wird gespeichert.



#### So beenden Sie den Bearbeitungsmodus

Drücken Sie  $\rightarrow$  RETURN. „EDIT“ wird im Disc Browser ausgeblendet.

#### So korrigieren Sie eingegebene Zeichen

Sie können die Zeichen mit dem Regler  $\leftarrow/\rightarrow$  am Player oder  $\leftarrow/\rightarrow$  auf der Fernbedienung korrigieren. Wenn Sie den Regler  $\leftarrow/\rightarrow$  verwenden wollen, aktivieren Sie ihn mit der Taste DIRECT SEARCH.

- So löschen Sie Zeichen:
  - 1 Stellen Sie den Cursor mit der Taste  $\leftarrow$  oder  $\rightarrow$  oder durch Drehen des Reglers  $\leftarrow/\rightarrow$  auf das zu löschende Zeichen.
  - 2 Drücken Sie CLEAR.
- So können Sie Zeichen einfügen oder überschreiben:
  - 1 Stellen Sie den Cursor mit  $\leftarrow$  oder  $\rightarrow$  auf das zu korrigierende Zeichen.
  - 2 Wählen Sie das korrekte Zeichen mit  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  aus, oder drehen Sie den Click-Shuttle-Ring.
  - 3 Zum Einfügen des Zeichens drücken Sie ENTER. Zum Überschreiben drücken Sie nicht ENTER, sondern bewegen den Cursor mit der Taste  $\rightarrow$  oder durch Drehen des Reglers  $\leftarrow/\rightarrow$  im Uhrzeigersinn.

#### Hinweise

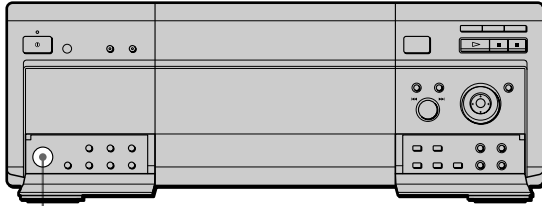
- Schalten Sie den Player nicht mit  $\odot$  aus. Andernfalls werden die Einstellungen unter Umständen gelöscht. Wenn Sie den Player ausschalten wollen, stoppen Sie erst mit  $\blacksquare$  die Wiedergabe und drücken dann  $\mathbb{I}/\mathbb{O}$  auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie  $\odot$  am Player.
- Sie können Daten für bis zu 301 CDs/DVDs eingeben. Wenn Sie die Daten einer neuen CD/DVD speichern, werden die Daten für die vorhergehende CD/DVD gelöscht.
- Auch wenn Sie die CD/DVD aus dem Player genommen haben, bleiben die CD/DVD-Informationen im Disc Browser erhalten, bis Sie die CD/DVD-Informationen mit der Taste LOAD erneut einlesen oder eine neue CD/DVD in dasselbe Fach einlegen und wiedergeben.

## Benennen von CDs/DVDs und Ordnern (Disc Browser - Bearbeitungsmodus)

### Benennen einer CD/DVD oder eines Ordners mit Hilfe einer Tastatur

Sie können einen Namen für eine CD/DVD oder einen Ordner in der Anzeige DISC MEMO-EINGABE bzw. ORDNERNAMEN EINGEBEN mit Hilfe einer IBM-kompatiblen PC-Tastatur (amerikanisches Modell\*, nicht mitgeliefert) eingeben.

\* Die Leistungsaufnahme darf maximal 120 mA betragen.

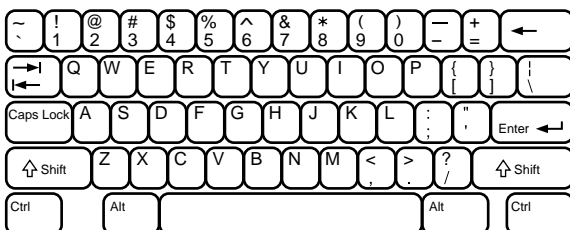


Buchse KEYBOARD

- 1 Schließen Sie eine Tastatur an die Buchse KEYBOARD an der Vorderseite an, wenn der Player ausgeschaltet ist.
- 2 Schalten Sie den Player ein.
- 3 Gehen Sie wie in Schritt 1 und 2 unter „Benennen einer CD/DVD oder eines Ordners“ erläutert vor, um die Anzeige DISC MEMO-EINGABE bzw. ORDNERNAMEN EINGEBEN aufzurufen.
- 4 Geben Sie die gewünschten Zeichen über die Tastatur ein.
- 5 Drücken Sie auf der Tastatur ENTER, um das Disc Memo bzw. den Ordnernamen zu speichern. Die Anzeige DISC MEMO-EINGABE bzw. ORDNERNAMEN EINGEBEN wird ausgeblendet, und das Disc Memo bzw. der Ordnername wird gespeichert.

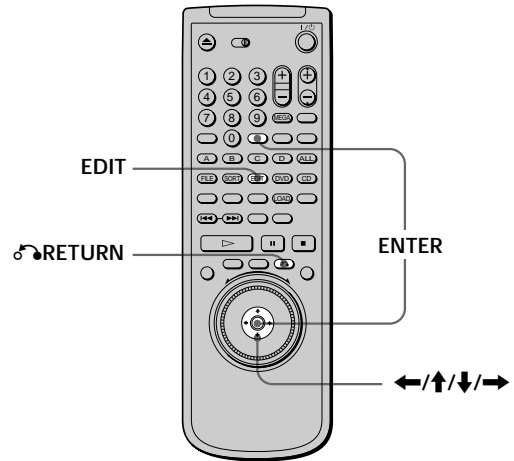
#### Hinweise

- Wenn die Cursortasten nicht richtig funktionieren und Sie mit der Tastatur die Daten nicht eingeben können, lösen Sie die Tastatur vom Player, schließen Sie sie wieder an, und versuchen Sie es dann erneut.
- Handelt es sich bei der Tastatur nicht um ein amerikanisches Modell, erscheinen möglicherweise andere Zeichen als auf den Tasten angegeben. Die Tastenanordnung auf einer amerikanischen Tastatur wird unten dargestellt.



### Auswählen eines Genres

Sie können der CD/DVD ein Genre zuordnen.



- 1 Wählen Sie im Disc Browser mit  $\uparrow/\downarrow$  die CD/DVD aus.
- 2 Schalten Sie mit der Taste EDIT in den Bearbeitungsmodus. Nur der Text der ausgewählten CD/DVD wird hervorgehoben, und "EDIT" erscheint in der Ecke rechts unten.



- 3 Drücken Sie  $\rightarrow$  und dann ENTER. Die Anzeige GENRE-AUSWAHL erscheint.



- 4 Wählen Sie mit  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  das Genre aus, und drücken Sie dann ENTER. Das Genre für die ausgewählte CD/DVD wird gespeichert. Wenn kein Inhaltsbild auf der CD/DVD aufgezeichnet ist, wird das Genre-Bild im Speicher des Players angezeigt.

	ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1							Classical CD
2							Skiing the World Action DVD
3							Music Madness CD
4							VIDEO CD
5							VIDEO CD

$\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  [ENTER] Abbrechen:[RETURN] **EDIT**

- 5 Drücken Sie  $\rightarrow$  RETURN. Die ursprüngliche Disc Browser-Anzeige erscheint wieder.

	ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1							Classical CD
2							Skiing the World Action DVD
3							Music Madness CD
4							VIDEO CD
5							VIDEO CD

Auswählen: $\uparrow/\downarrow$  [ENTER] Abbrechen:[RETURN]

### So beenden Sie den Bearbeitungsmodus

Drücken Sie  $\rightarrow$  RETURN. „EDIT“ wird im Disc Browser ausgeblendet.

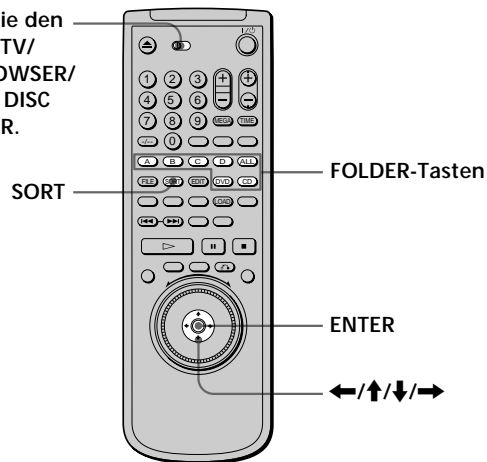
## Sortieren von CDs/DVDs (Disc Browser - Sortiermodus)



Sie können die CDs/DVDs im Ordner nach der Nummer des CD/DVD-Fachs, nach den Textinformationen (DVD-TEXT/CD-TEXT/Disc Memo) oder nach dem Genre sortieren.

Die Textinformationen werden alphabetisch sortiert. Bei der Sortierung nach dem Genre steht das ausgewählte Genre an erster Stelle.

Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER.



- 1 Wählen Sie den zu sortierenden Ordner mit den FOLDER-Tasten aus.

	ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1							Super Car Chase Action DVD
2							BRAHMS SYMPHONY4 Classical CD
3							Skiing the World Action DVD
4							Music Madness CD
5							VIDEO CD

Auswählen: $\uparrow/\downarrow$  [ENTER] Abbrechen:[RETURN]

- 2 Wenn Sie nach Textinformationen oder Genre sortieren wollen, wählen Sie mit der Taste  $\uparrow/\downarrow$  die CD/DVD mit den gewünschten Textinformationen bzw. dem Genre aus.

	ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1							Super Car Chase Action DVD
2							BRAHMS SYMPHONY4 Classical CD
3							Skiing the World Action DVD
4							Music Madness CD
5							VIDEO CD

Auswählen: $\uparrow/\downarrow$  [ENTER] Abbrechen:[RETURN]

## Sortieren von CDs/DVDs (Disc Browser - Sortiermodus)

### 3 Schalten Sie mit der Taste SORT in den Sortiermodus.

Nur die ausgewählte CD/DVD wird hervorgehoben, und „SORT“ erscheint in der Ecke rechts unten.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase				Action DVD
2		BRAHMS SYMPHONY4				Classical CD
3		Skiing the World				Action DVD
4		Music Madness				CD
5						VIDEO CD

Auswählen: [Left Arrow] [Right Arrow] [ENTER] Abbrechen: [RETURN] **SORT**

Anzeige für das Sortierkriterium (grün)

### 4 Wählen Sie mit ←/→ das Sortierkriterium aus.

Sie können die CD/DVD-Nummer, die Textinformationen oder das Genre auswählen. Die Anzeige für das Sortierkriterium wird auf das ausgewählte Element gestellt.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase				Action DVD
2		BRAHMS SYMPHONY4				Classical CD
3		Skiing the World				Action DVD
4		Music Madness				CD
5						VIDEO CD

Auswählen: [Left Arrow] [Right Arrow] [ENTER] Abbrechen: [RETURN] **SORT**

Position der Sortierkriteriumsanzeige bei Sortierung nach Genre

### 5 Drücken Sie ENTER.

Die CDs/DVDs werden sortiert und in neuer Reihenfolge angezeigt. Die Sortierreihenfolge bleibt erhalten, auch wenn der Player ausgeschaltet wird.

ALL	DVD	CD	A	B	C	D
1		Super Car Chase				Action DVD
3		Skiing the World				Action DVD
198		Highway Touring				Action DVD
2		BRAHMS SYMPHONY4				Classical CD
4		Music Madness				CD

Auswählen: [Left Arrow] [Right Arrow] [ENTER] Abbrechen: [RETURN]

### 💡 Reihenfolge der CDs/DVDs im selben Genre

Die CDs/DVDs im selben Genre werden in numerischer Reihenfolge nach der Nummer des CD/DVD-Fachs sortiert.

### Hinweis

Schalten Sie den Player nicht mit ⏻ aus. Andernfalls werden die Einstellungen unter Umständen gelöscht. Wenn Sie den Player ausschalten wollen, stoppen Sie erst mit ■ die Wiedergabe und drücken dann I/⏻ auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie ⏻ am Player.

### So beenden Sie den Sortiermodus

Drücken Sie ⏻RETURN. „SORT“ wird im Disc Browser ausgeblendet.



# Die verschiedenen Funktionen im Steuermenü

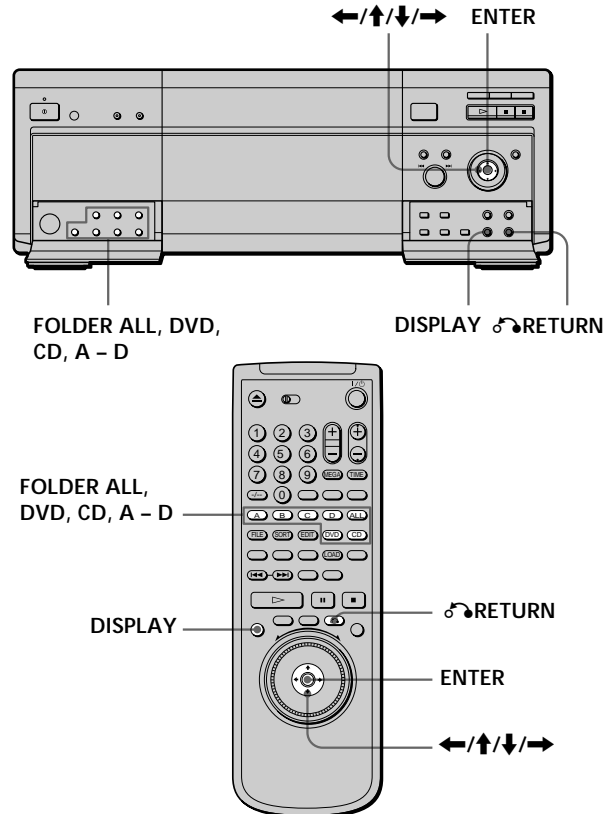
In diesem Kapitel wird erläutert, wie Sie CDs/DVDs in verschiedenen Modi wiedergeben lassen und nützliche Funktionen mit dem Bildschirmmenü (Steuermenü) ausführen.

## Das Steuermenü

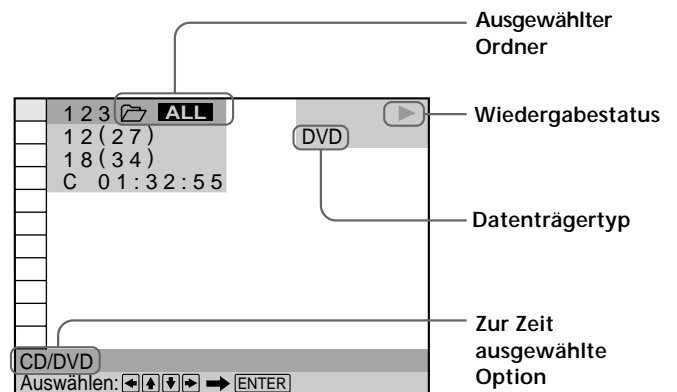


Mit dem Steuermenü können Sie den Startpunkt auswählen, die gewünschte Wiedergabereihenfolge von Szenen festlegen, den Blickwinkel wechseln, Digital Cinema Sound einstellen und weitere Funktionen ausführen.

Welche Funktionen letztlich zur Verfügung stehen, hängt von der Art der CD/DVD ab. Näheres zu den einzelnen Optionen im Steuermenü finden Sie auf Seite 43 bis 63.

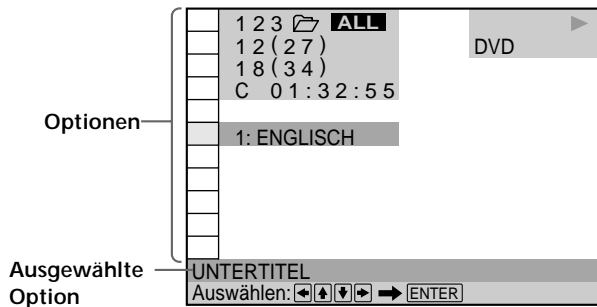


- 1 Wählen Sie den gewünschten Ordner aus.
- 2 Rufen Sie mit DISPLAY das Steuermenü auf dem Fernsehschirm auf.

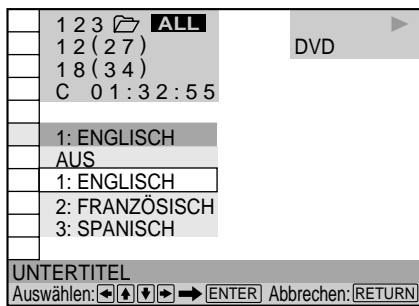


## Das Steuermenü

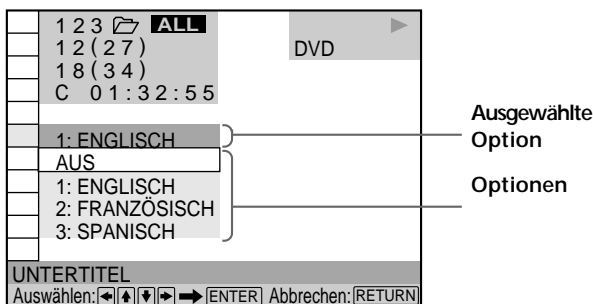
3 Wählen Sie mit **↑/↓** die gewünschte Option aus.



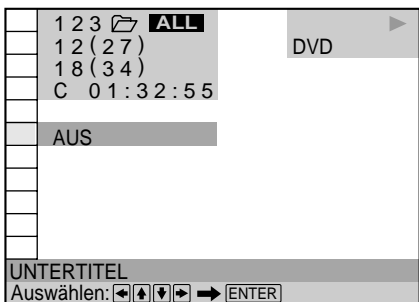
4 Drücken Sie ENTER.



5 Wählen Sie mit **↑/↓** die gewünschte Option aus.



6 Drücken Sie ENTER.

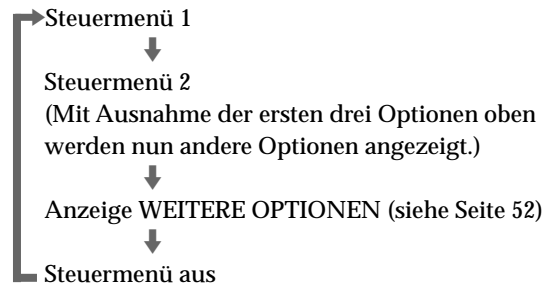


**So brechen Sie die Auswahl ab**

Drücken Sie **↵** RETURN.

**So zeigen Sie weitere Optionen an**

Mit jedem Tastendruck auf DISPLAY wechselt die Anzeige im Steuermenü folgendermaßen:



Die Optionen im Steuermenü hängen von der verwendeten CD/DVD ab.

**💡 Einige Option können Sie direkt aufrufen**

Einige Optionen lassen sich mit der entsprechenden Taste auf der Fernbedienung oder am Player direkt aufrufen. In diesem Fall wird nur die ausgewählte Option angezeigt. Anweisungen zum Arbeiten mit diesen Tasten finden Sie auf den Seiten zu den einzelnen Optionen. Eine Liste der Tasten am Player und auf der Fernbedienung finden Sie auf Seite 88 bis 91.

**Hinweis**

Bei einigen Optionen des Steuermenüs sind andere Operationen als die Auswahl einer Einstellung erforderlich. Einzelheiten zu diesen Menüoptionen finden Sie auf den entsprechenden Seiten.

# Liste der Optionen im Steuermenü


 **CD/DVD (Seite 44)**

 **TITEL (nur DVD) (Seite 44)/**


**SZENE (nur VIDEO-CD bei PBC-**


**Wiedergabe) (Seite 44)/**

**STÜCK (nur VIDEO-CD) (Seite 44)**

 **KAPITEL (nur DVD) (Seite 44)/**

**INDEX (nur VIDEO-CD) (Seite 44)**

 **STÜCK (nur CD) (Seite 44)**

 **INDEX (nur CD) (Seite 44)**

Sie können eine CD/DVD auswählen oder eine Stelle auf der CD/DVD suchen, indem Sie einen Titel, ein Kapitel, ein Stück, eine Indexnummer oder eine Szene auswählen.


 **ZEIT/MEMO (Seite 45, 46, 47)**

 **ZEIT/TEXT (Seite 45, 46, 47)**

Sie können die Spieldauer und die Restspieldauer des aktuellen Titels, Kapitels, Stücks und die Gesamtspiel- bzw. Restspieldauer der CD/DVD anzeigen lassen. Sie können auch durch Eingeben des Zeitcodes suchen. Sie können den DVD-TEXT bzw. CD-TEXT der DVD/CD auf dem Fernsehschirm und im Display an der Vorderseite anzeigen lassen.

 **TON (Seite 47)**

Wenn der Ton bei einer DVD in mehreren Sprachen aufgezeichnet ist, können Sie während der Wiedergabe der DVD eine dieser Sprachen auswählen. Wenn auf der DVD mehrere Audioformate aufgezeichnet sind (PCM, Dolby Digital, MPEG oder DTS), können Sie während der DVD-Wiedergabe das gewünschte Audioformat auswählen. Bei CDs oder VIDEO-CDs können Sie den Ton des rechten oder linken Kanals auswählen und diesen Kanal über den rechten und den linken Lautsprecher wiedergeben lassen.

 **UNTERTITEL (nur DVD) (Seite 49)**

Wenn auf einer DVD die Untertitel in mehreren Sprachen aufgezeichnet sind, können Sie während der Wiedergabe der DVD die Sprache der Untertitel jederzeit ändern und die Untertitel jederzeit ein- oder ausblenden.

 **BLICKWINKEL (nur DVD) (Seite 50)**

Wenn bei einer DVD Szenen in mehreren Blickwinkeln aufgezeichnet sind, können Sie die Blickwinkel wechseln.

 **VES (nur DVD) (Seite 51)**

Wählen Sie den Modus, in dem Sie Mehrkanal-Raumklang wie z. B. Dolby Digital und MPEG wiedergeben lassen wollen.

Auch wenn Sie nur vordere Lautsprecher anschließen, können Sie mit VES (Virtual Enhanced Surround - virtuell erweitertem Raumklang) 3D-Klang wiedergeben lassen. Mit Hilfe von 3D-Klangbildern wird über die vorderen Lautsprecher (L, R) auch der Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielt, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind.

 **WEITERE OPTIONEN (nur DVD) (Seite 52)**

Sie können Informationen zur Wiedergabe anzeigen lassen, z. B. Datenrate oder Wiedergabeposition der DVD (Schicht).

 **INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG (Seite 53)**

Mit dem registrierten Kennwort können Sie die Wiedergabe für eine bestimmte DVD/VIDEO-CD einschränken.

Für die Kindersicherung (Seite 71) und die individuelle Kindersicherung gilt dasselbe Kennwort.

 **EINSTELLUNGEN (Seite 64)**

Im Menü „Einstellungen“ können Sie die Grundeinstellungen vornehmen, Bild- und Tonqualität einstellen und die verschiedenen Ausgänge festlegen. Ebenso können Sie eine Sprache für die Untertitel und das Menü „Einstellungen“ auswählen und mit Hilfe einer Kindersicherung den Zugriff von Kindern auf das Gerät einschränken usw. Näheres zum Arbeiten mit dem Menü „Einstellungen“ finden Sie auf Seite 64.

 **1/ALLE CDs/DVDs (Seite 55)**

Sie können eine oder alle der CDs/DVDs im ausgewählten Ordner wiedergeben lassen. Sie können in den Modi Programmwiedergabe, Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge und wiederholte Wiedergabe zwischen "1 CD/DVD" und "ALLE CDs/DVDs" wechseln.

 **PROGRAMM (Seite 56)**

Sie können den Inhalt einer oder aller CDs/DVDs in beliebiger Reihenfolge wiedergeben lassen, indem Sie die Titel, Kapitel oder Stücke auf der-/den CD(s)/DVD(s) in der gewünschten Reihenfolge zu einem Programm zusammenstellen.

## Liste der Optionen im Steuer Menü

### ZUFALL (Seite 58)

Sie können mit diesem Player die Titel, Kapitel oder Stücke „mischen“ und in willkürlicher (zufälliger) Reihenfolge wiedergeben lassen. Wenn Sie die Funktion ein zweites Mal ausführen, kann die Wiedergabereihenfolge eine ganz andere sein.

### WIEDERHOLEN (Seite 59)

Sie können alle Titel oder Stücke auf einer CD/DVD oder alle CDs/DVDs sowie einzelne Titel, Kapitel oder Stücke wiederholt wiedergeben lassen.

### A-B WIEDERHOLEN (Seite 60)

Sie können eine bestimmte Passage in einem Titel, Kapitel oder Stück mehrmals wiederholen lassen.

### ÜBERSICHT (nur DVD, VIDEO-CD) (Seite 61)

Sie können den Bildschirm in 9 Bereiche unterteilen (Überblicksbildschirm) und rasch nach einer Szene oder einem Lesezeichen suchen.

## Suchen nach CD/DVD/Titel/ Kapitel/Stück/Index/Szene

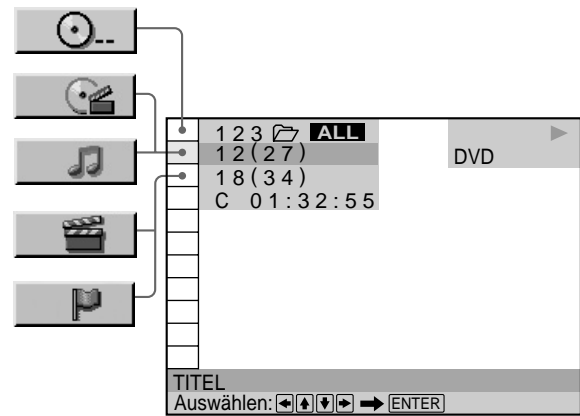


Sie können eine CD/DVD auswählen oder eine CD/DVD nach Titel, Kapitel, Stück, Indexnummer oder Szene durchsuchen.

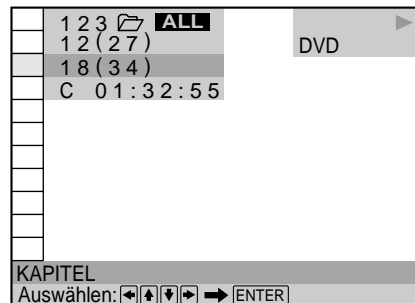
Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „CD/DVD“, „TITEL“, „KAPITEL“, „STÜCK“, „INDEX“ oder „SZENE“.

Bei der Wiedergabe einer DVD werden „TITEL“ und „KAPITEL“ angezeigt.

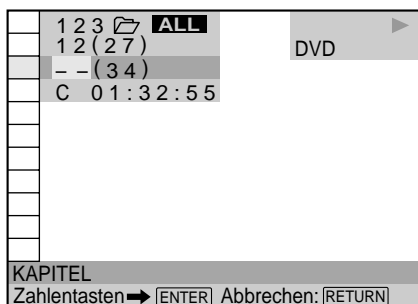
Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD/CD erscheinen „STÜCK“ und „INDEX“. Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD mit PBC-Funktionen wird „SZENE“ angezeigt.



- Wählen Sie mit **↑/↓** die Option „CD/DVD“, „TITEL“, „KAPITEL“, „STÜCK“, „INDEX“ oder „SZENE“ aus. „\*\* (\* \*)“ wird hervorgehoben (\*\* steht für eine Zahl). Die Zahl in Klammern gibt die Gesamtzahl an Titeln, Kapiteln, Stücken, Indexnummern oder Szenen an.



- 2 Drücken Sie **→** oder **ENTER**.  
 „\*\*\*(\*\*)“ wird zu „-(\*\*)“.



- 3 Wählen Sie mit den Zahlentasten die Nummer der bzw. des zu suchenden CD/DVD, Titels, Kapitels, Stücks, Index bzw. der zu suchenden Szene aus, und drücken Sie anschließend **ENTER**.  
 Das Gerät startet die Wiedergabe ab der ausgewählten Nummer.  
 Um die Nummer zu löschen, drücken Sie **CLEAR**, bevor Sie **ENTER** drücken.

**So brechen Sie die Auswahl ab**  
 Drücken Sie **↵**RETURN.

**Hinweise**

- Die angezeigte Titel-, Kapitel- oder Stücknummer ist die Nummer des entsprechenden Titels, Kapitels oder Stücks auf der CD/DVD.
- Bei der PBC-Wiedergabe von VIDEO-CDs werden keine Indexnummern angezeigt.
- Wenn Sie die gewünschte CD/DVD in Schritt 3 nicht finden können, ist sie nicht im aktuellen Ordner enthalten. Wenn Sie die gewünschte CD/DVD unter allen CDs/DVDs im Player suchen wollen, wählen Sie mit der Taste **FOLDER ALL** den Ordner **ALL** aus.

Sie können mit der **ÜBERSICHT** nach einem Titel, Kapitel oder Stück suchen

Weitere Informationen zur **ÜBERSICHT** finden Sie unter „Anspielen von Titel, Kapitel oder Stück“ auf Seite 62.

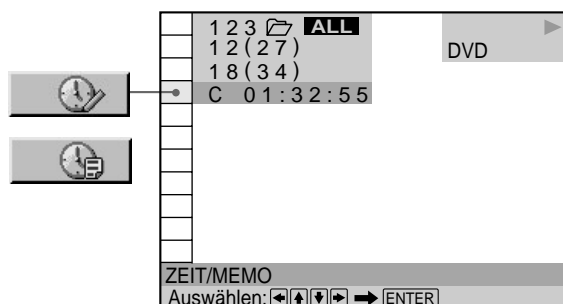
## Anzeigen der Spieldauer und der Restspieldauer



Sie können die Spieldauer und die Restspieldauer des aktuellen Titels, Kapitels oder Stücks und die Gesamtspiel- bzw. Restspieldauer der CD/DVD anzeigen lassen.

Drücken Sie **DISPLAY**. Drücken Sie anschließend **TIME/TEXT** am Player, bzw. stellen Sie den Schalter **TV/DISC BROWSER/DVD** auf **DVD** oder **DISC BROWSER**, und drücken Sie **TIME** auf der Fernbedienung, um die Zeitanzeige zu wechseln.

Sie können damit auch **DVD-TEXT**, **CD-TEXT** oder ein **Disc Memo** anzeigen lassen (Seite 47).



**Bei der Wiedergabe einer DVD**

■ **ZEIT/MEMO** oder **ZEIT/TEXT**

- **C \*\*\*\*:\*\*\*\***: Spieldauer des aktuellen Kapitels
- **C -\*\*\*\*:\*\*\*\***: Restspieldauer des aktuellen Kapitels
- **T \*\*\*\*:\*\*\*\***: Spieldauer des aktuellen Titels
- **T -\*\*\*\*:\*\*\*\***: Restspieldauer des aktuellen Titels

**Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD (mit PBC-Funktionen)**

■ **ZEIT/MEMO**

- **\*\*\*\*:\*\*\*\***: Spieldauer der aktuellen Szene

**Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD (normale Wiedergabe) oder CD**

■ **ZEIT/MEMO** oder **ZEIT/TEXT**

- **T \*\*\*\*:\*\*\*\***: Spieldauer des aktuellen Stücks
- **T -\*\*\*\*:\*\*\*\***: Restspieldauer des aktuellen Stücks
- **D \*\*\*\*:\*\*\*\***: Spieldauer der aktuellen CD
- **D -\*\*\*\*:\*\*\*\***: Restspieldauer der aktuellen CD

Sie können „**ZEIT/MEMO**“ oder „**ZEIT/TEXT**“ direkt auswählen  
 Drücken Sie **TIME/TEXT** am Player, bzw. stellen Sie den Schalter **TV/DISC BROWSER/DVD** auf **DVD** oder **DISC BROWSER**, und drücken Sie **TIME** auf der Fernbedienung. Mit jedem Tastendruck wechseln die Zeitinformationen.

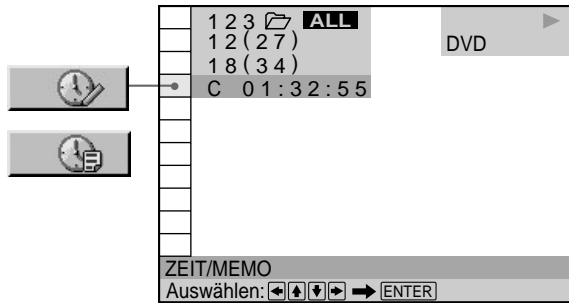
# Auswählen eines Startpunktes anhand des Zeitcodes



Sie können durch Eingeben des Zeitcodes nach einem Startpunkt suchen.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „ZEIT/MEMO“ oder „ZEIT/TEXT“.

Der Zeitcode entspricht ungefähr der tatsächlichen Spieldauer. Wenn Sie z. B. nach einer Szene suchen wollen, die 2 Stunden, 10 Minuten und 20 Sekunden nach dem Anfang beginnt, geben Sie 2:10:20 ein.



**3** Geben Sie den Zeitcode mit den Zahlentasten ein, und drücken Sie anschließend ENTER.

Sie können durch Eingeben des Zeitcodes nach einem Startpunkt suchen.

Um die Zahlen zu löschen, drücken Sie CLEAR, bevor Sie ENTER drücken.

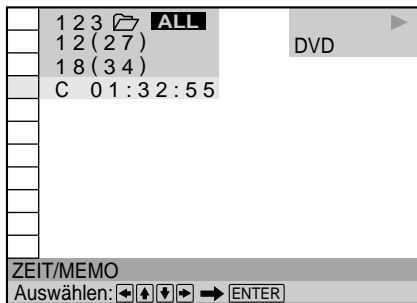
**So brechen Sie die Auswahl ab**

Drücken Sie ↵RETURN.

**Hinweis**

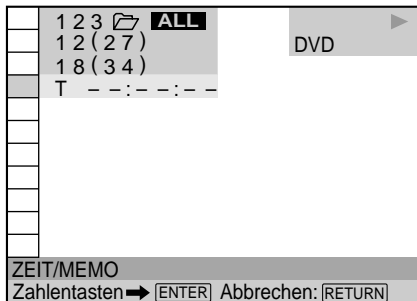
Wenn Sie den Zeitcode eingeben, geben Sie die Spieldauer des Titels und nicht die Kapitel- oder Stückdauer ein.

**1** Wählen Sie bei der Wiedergabe einer DVD „C \* \* : \* \* : \* \*“ (Spieldauer des aktuellen Kapitels).



**2** Drücken Sie → oder ENTER.

Der Zeitcode wechselt zu „T - - : - - : - -“.



# Anzeigen von Informationen zur CD/DVD

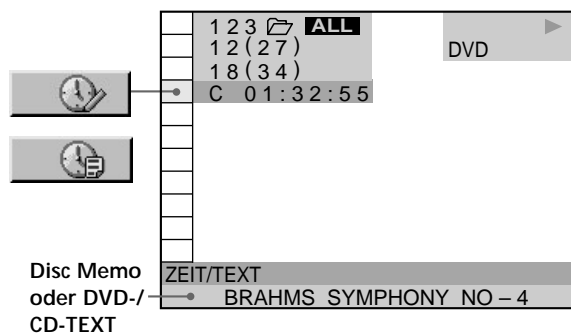


Sie können den DVD-TEXT, CD-TEXT oder ein Disc Memo auf dem Fernsehschirm und im Display an der Vorderseite anzeigen lassen.

Drücken Sie DISPLAY. Drücken Sie anschließend TIME/TEXT am Player, bzw. stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD oder DISC BROWSER, und drücken Sie TIME auf der Fernbedienung, bis der DVD-/CD-TEXT angezeigt wird. DVD-TEXT und CD-TEXT sind auf der CD/DVD aufgezeichnete Informationen, die Sie nicht ändern können.

Die Informationen werden unten auf dem Fernsehschirm angezeigt.

Wenn Sie ein Disc Memo im Bearbeitungsmodus der Funktion Disc Browser eingegeben haben, erscheint das Disc Memo statt dessen unten im Display. Wenn für die CD/DVD kein Name gespeichert ist, wird „NO TEXT“ angezeigt.



**💡** Sie können „ZEIT/MEMO“ oder „ZEIT/TEXT“ direkt auswählen. Drücken Sie TIME/TEXT am Player, bzw. stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD oder DISC BROWSER, und drücken Sie TIME auf der Fernbedienung. Zum Anzeigen von DVD/CD-TEXT bzw. Disc Memo drücken Sie TIME/TEXT, bis der DVD-/CD-TEXT bzw. das Disc Memo angezeigt wird.

**💡** Sie können den gesamten DVD/CD-TEXT bzw. das Disc Memo auf der CD/DVD anzeigen lassen. Der CD-/DVD-TEXT bzw. das Disc Memo wird fortlaufend im Display an der Vorderseite angezeigt.

**💡** Sie können Textinformationen (Disc Memo) selbst eingeben. Sie können das Disc Memo im Disc Browser eingeben (siehe Seite 36).

## Hinweise

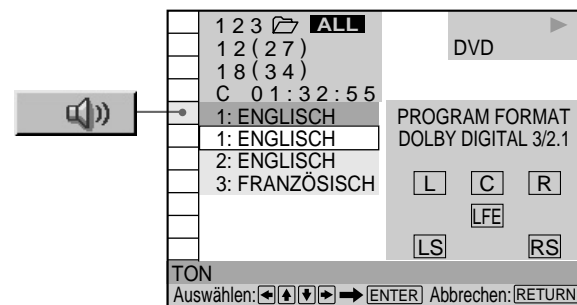
- „NO TEXT“ erscheint bei CDs/DVDs ohne DVD-/CD-TEXT.
- Dieser Player kann nur DVD-/CD-TEXT-Informationen der ersten Stufe anzeigen.

# Wechseln der Tonspur



Wenn der Ton bei einer DVD in mehreren Sprachen aufgezeichnet ist, können Sie während der Wiedergabe der DVD eine dieser Sprachen auswählen. Wenn auf der DVD mehrere Audioformate aufgezeichnet sind (PCM, Dolby Digital, MPEG oder DTS), können Sie während der DVD-Wiedergabe das gewünschte Audioformat auswählen. Bei Multiplex-CDs oder VIDEO-CDs können Sie den Ton des rechten oder linken Kanals auswählen und diesen Kanal über den rechten und den linken Lautsprecher wiedergeben lassen. Der Stereoeffekt geht in diesem Fall verloren. Wenn auf der CD beispielsweise ein Lied enthalten ist, können Sie die Singstimmen über den rechten und die Instrumente über den linken Kanal ausgeben lassen. Wenn Sie nur die Instrumente hören wollen, können Sie den linken Kanal auswählen und diesen über beide Lautsprecher wiedergeben lassen.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „TON“.



## ■ TON

### Bei der Wiedergabe einer DVD


Wählen Sie die Sprache aus. Welche Sprachen zur Auswahl stehen, hängt von der DVD ab. Wenn 4 Ziffern angezeigt werden, stellen diese den Sprachcode dar. Schlagen Sie in der „Liste der Sprachencodes“ auf Seite 87 nach, welcher Code für welche Sprache steht. Wenn dieselbe Sprache mehrmals angezeigt wird, sind auf der DVD mehrere Audioformate aufgezeichnet. Das aktuelle Audioformat wird unter „PROGRAM FORMAT“ angezeigt.

### Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD oder CD

Die Standardeinstellung ist unterstrichen.

- STEREO : Standardton (stereo)
- 1/L : Ton des linken Kanals (monaural)
- 2/R : Ton des rechten Kanals (monaural)

## Wechseln der Tonspur

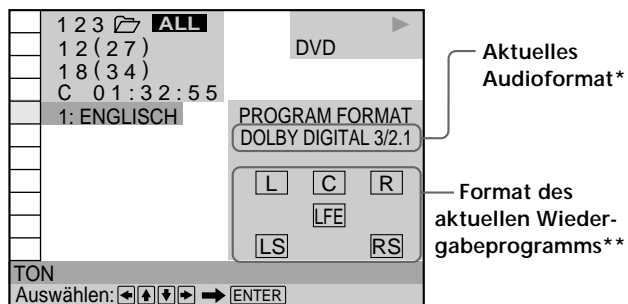
 Sie können „TON“ direkt auswählen  
Drücken Sie AUDIO auf der Fernbedienung. Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung.

### Hinweise

- Bei manchen DVDs ist ein Wechsel der Sprache nicht möglich, auch wenn Tonspuren in mehreren Sprachen auf der DVD vorhanden sind.
- Wenn Sie eine CD/VIDEO-CD abspielen, wird wieder der Standardstereoton wiedergegeben, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - den Player mit I/⏻ auf der Fernbedienung in den Bereitschaftsmodus schalten,
  - das Gerät mit Ⓛ am Player ausschalten.
- Während der Wiedergabe der DVD wechselt die Tonspur möglicherweise, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - den Titel wechseln.
- Wenn „DTS“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ auf „AUS“ gesetzt ist, wird die Option zur DTS-Tonspurauswahl nicht auf dem Bildschirm angezeigt, auch wenn die CD/DVD DTS-Tonspuren enthält.

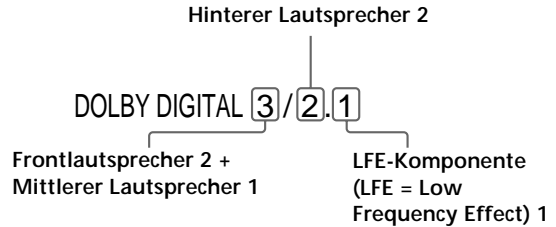
## Anzeigen der Audioinformationen der DVD

Wenn Sie „TON“ wählen, werden die wiedergegebenen Kanäle auf dem Bildschirm angezeigt.  
Im Dolby Digital-Format können mehrere Signale - von monauraler bis zur 5.1-Kanal-Wiedergabe - auf einer DVD aufgezeichnet werden. Je nach DVD kann sich die Anzahl der aufgezeichneten Kanäle unterscheiden.



\* „PCM“, „DTS“, „DOLBY DIGITAL“ oder „MPEG“ wird angezeigt. Bei „DOLBY DIGITAL“ werden die Kanäle des wiedergegebenen Tons mit folgender Numerierung angezeigt:

Bei Dolby Digital-5.1:

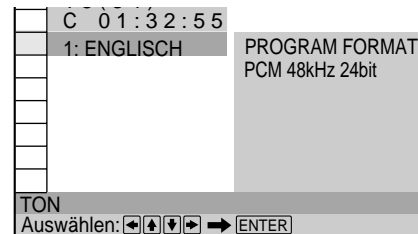


\*\* Die Buchstaben in der Anzeige mit dem Programmformat haben folgende Bedeutung:

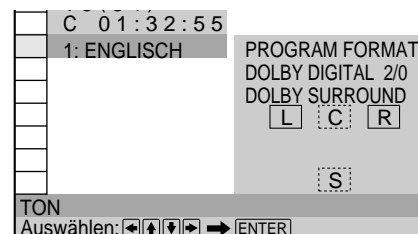
- L: vorne (links)
- R: vorne (rechts)
- C: Mitte (monaural)
- LS: hinten (links)
- RS: hinten (rechts)
- S: hinten (monaural) - die hintere Komponente des mit Dolby Surround verarbeiteten Stereosignals und des Dolby Digital-Signals
- LFE: LFE (Low Frequency Effect)

Im folgenden sehen Sie Beispiele für die Anzeige:

- PCM (stereo)



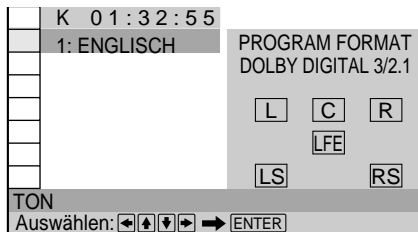
- Dolby Surround



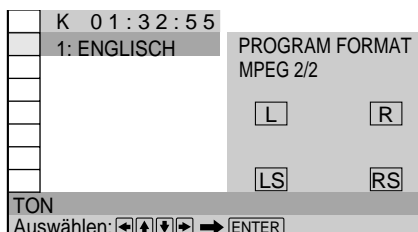


### •Dolby Digital 5.1

„LFE“ wird nur dann angezeigt, wenn eine CD/DVD LFE-Signale enthält. „LFE“ wird auch dann unter „PROGRAM FORMAT“ angezeigt, wenn das LFE-Signal nicht ausgegeben wird.

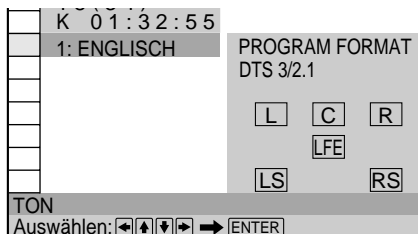


### •MPEG



### •DTS

Die LFE-Anzeige ist unabhängig davon, ob LFE-Signale ausgegeben werden, immer von einer durchgezogenen Linie umgeben.



### Hinweis

Wenn das Signal keine Komponenten für einen hinteren Kanal enthält (zum Beispiel LS, RS oder S), läßt sich kein VES-Effekt (Virtual Enhanced Surround) erzeugen (Seite 51).

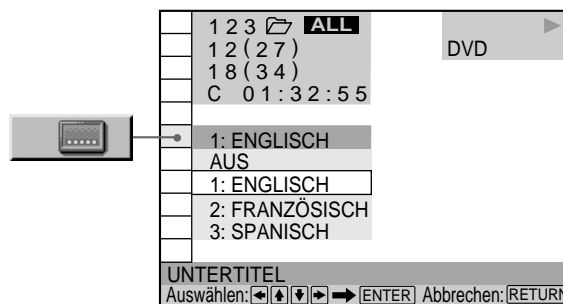
## Anzeigen der Untertitel



Wenn auf einer DVD Untertitel aufgezeichnet sind, können Sie diese während der Wiedergabe der DVD jederzeit ein- oder ausschalten.

Wenn auf einer DVD die Untertitel in mehreren Sprachen aufgezeichnet sind, können Sie während der Wiedergabe der DVD die Sprache der Untertitel jederzeit ändern und die Untertitel jederzeit ein- oder ausblenden. Sie können beispielsweise eine Sprache auswählen, die Sie lernen wollen, und zum besseren Verstehen die Untertitel einblenden.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „UNTERTITEL“.



### ■ UNTERTITEL

Wählen Sie die Sprache aus. Welche Sprachen zur Auswahl stehen, hängt von der DVD ab. Wenn 4 Ziffern angezeigt werden, stellen diese den Sprachcode dar. Schlagen Sie in der "Liste der Sprachencodes" auf Seite 87 nach, welcher Code für welche Sprache steht.



Sie können „UNTERTITEL“ direkt auswählen

Drücken Sie SUBTITLE auf der Fernbedienung. Mit jedem Tastendruck wechselt die Option.

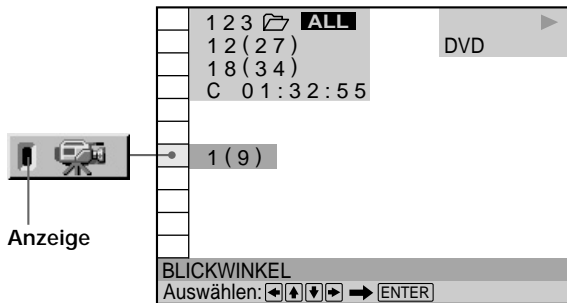
### Hinweise

- Bei der Wiedergabe einer DVD ohne Untertitel werden keine Untertitel angezeigt.
- Bei manchen DVDs ist ein Anzeigen der Untertitel nicht möglich, auch wenn Untertitel auf der DVD vorhanden sind.
- Bei manchen DVDs lassen sich die Untertitel nicht ausschalten.
- In wie vielen und welchen Sprachen Untertitel vorhanden sind, ist von Fall zu Fall verschieden.
- Bei manchen DVDs ist ein Wechsel der Untertitelsprache nicht möglich, auch wenn Untertitel in mehreren Sprachen auf der DVD vorhanden sind.
- Während der Wiedergabe der DVD wechselt die Untertitelsprache möglicherweise, wenn Sie:
  - die Klappe vorn schließen,
  - den Titel wechseln.

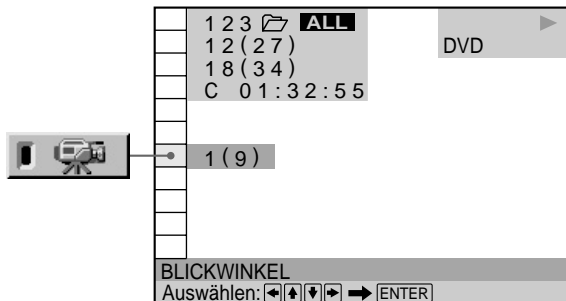
# Wechseln des Blickwinkels

Wenn bei einer DVD Szenen in mehreren Blickwinkeln aufgezeichnet sind, können Sie die Blickwinkel wechseln. Wenn beispielsweise eine Szene mit einem fahrenden Zug wiedergegeben wird, können Sie die Sicht von der Vorderseite des Zugs, vom linken Fenster oder vom rechten Fenster aus zeigen, ohne die Bewegung des Zugs unterbrechen zu müssen.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „BLICKWINKEL“. Wenn der Blickwinkel gewechselt werden kann, leuchtet die Anzeige für „BLICKWINKEL“ grün.

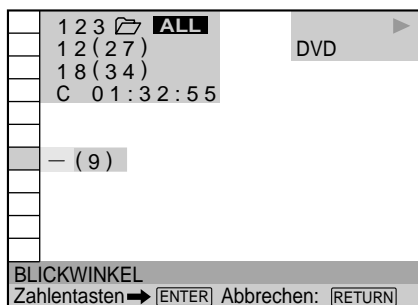


## 1 Wählen Sie „BLICKWINKEL“.



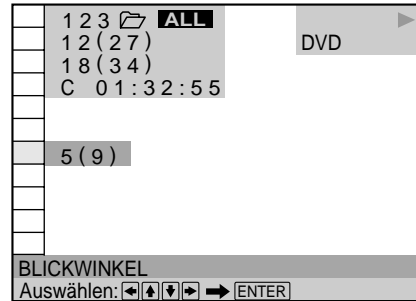
## 2 Drücken Sie →.


Statt der Nummer des Blickwinkels wird „-“ angezeigt. Die Zahl in Klammern gibt die Gesamtzahl der Blickwinkel an.




## 3 Wählen Sie mit den Zahlentasten oder ↑/↓ die Nummer des Blickwinkels aus, und drücken Sie anschließend ENTER.

Als Blickwinkel wird nun der ausgewählte Blickwinkel angezeigt.



 Sie können „BLICKWINKEL“ direkt auswählen. Drücken Sie ANGLE auf der Fernbedienung. Mit jedem Tastendruck wechselt der Blickwinkel.

 Sie können gleichzeitig verschiedene Blickwinkel anzeigen (BLICKWINKELÜBERSICHT).

Sie können alle auf der DVD aufgezeichneten Blickwinkel auf demselben Bildschirm anzeigen und die normale Wiedergabe mit dem gewählten Blickwinkel direkt starten. Die Blickwinkel werden auf einem in 9 Bereiche unterteilten Bildschirm angezeigt. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 61.

### Hinweise

- Die Anzahl der Blickwinkel variiert von DVD zu DVD und von Szene zu Szene. Sie können so viele unterschiedliche Blickwinkel einstellen, wie für diese Szene auf der DVD vorhanden sind.
- Bei manchen DVDs ist ein Wechsel des Blickwinkels nicht möglich, auch wenn mehrere Blickwinkel auf der DVD vorhanden sind.

# Einstellen von Digital Cinema Sound **DVD**

Wählen Sie den Modus, in dem Sie Mehrkanal-Raumklang wie z. B. Dolby Digital und MPEG wiedergeben lassen wollen.

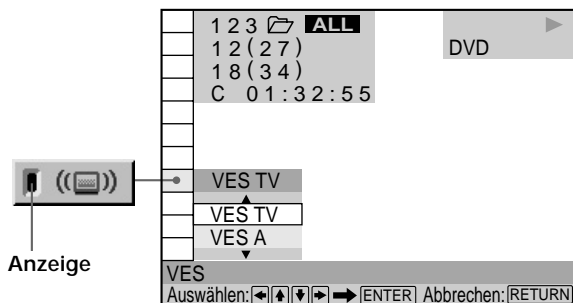
Auch wenn Sie nur ein Stereo-Fernsehgerät, vordere Lautsprecher oder ein 2+1-Kanal-System anschließen, können Sie mit VES (Virtual Enhanced Surround - virtuell erweitertem Raumklang) 3D-Klang wiedergeben lassen. Mit Hilfe von 3D-Klangbildern wird über die vorderen Lautsprecher (L: links, R: rechts) auch der Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielt, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind.

Die Raumklangsignale werden über die Anschlüsse AUDIO OUT ausgegeben.

Wenn Sie einen Raumklangmodus auswählen, gibt der Player die folgenden Signale über den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL nicht aus.

- Dolby Digital-Signale (wenn Sie „DOLBY DIGITAL“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ auf „D-PCM“ setzen)
- MPEG Audio-Signale

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „VES“. Wenn Sie eine andere Option als „AUS“ wählen, leuchtet die Anzeige für „VES“ grün.



## ■ VES

Wählen Sie die gewünschte Option aus. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Effekte der einzelnen Optionen“.

Die Standardeinstellung ist unterstrichen.

- AUS
- VES TV
- VES A
- VES B
- VIRTUAL SEMI MULTI DIMENSION

## Effekte der einzelnen Optionen

### AUS

2-Kanal-Signale für Stereoklang werden ausgegeben. 5-Kanal-Signale für den Dolby Digital-Klang einer DVD werden zu 2-Kanal-Signalen herunterkonvertiert.

### VES (Virtual Enhanced Surround) TV

Mit 3D-Klangbildern wird mit Hilfe der vorderen Lautsprecher (L, R) auch der Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielt, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind. In diesem Modus ist ein spürbarer Effekt zu erzielen, wenn der Abstand zwischen dem linken und rechten vorderen Lautsprecher kurz ist, wie z. B. bei eingebauten Lautsprechern eines Stereo-Fernsehgeräts.



### VES (Virtual Enhanced Surround) A

Mit 3D-Klangbildern wird mit Hilfe der vorderen Lautsprecher (L, R) auch der Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielt, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind. Die virtuellen Lautsprecher werden wie in der Abbildung unten dargestellt erzeugt.



### VES (Virtual Enhanced Surround) B

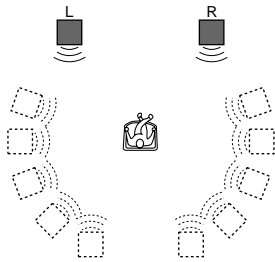
Mit 3D-Klangbildern wird mit Hilfe der vorderen Lautsprecher (L, R) auch der Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielt, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind. Die virtuellen Lautsprecher werden wie in der Abbildung unten dargestellt erzeugt.




## Einstellen von Digital Cinema Sound

### VIRTUAL SEMI MULTI DIMENSION

Mit 3D-Klangbildern wird mit Hilfe der vorderen Lautsprecher (L, R) auch der Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzielt, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind. Bei diesem Modus wird der Eindruck von 5 Paaren virtueller Lautsprecher erzielt, die in einem Winkel von 30° erhöht um den Hörer angeordnet sind.



 Sie können „VES“ direkt auswählen  
Drücken Sie VES am Player. Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung.

#### Hinweise

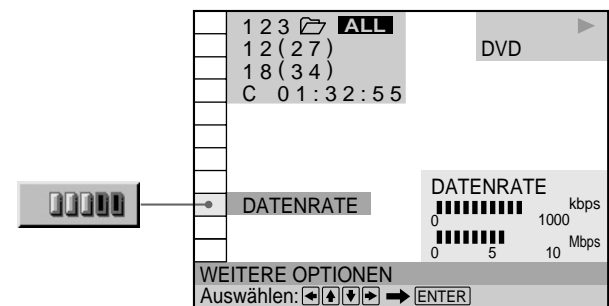
- Wenn Sie eine Option auswählen, setzt der Ton einen Moment lang aus.
- Wenn das Wiedergabesignal keine Raumklangkomponenten enthält, sind die Effekte möglicherweise nur schwer zu hören, auch wenn Sie „VES TV“, „VES A“, „VES B“ oder „VIRTUAL SEMI MULTI DIMENSION“ wählen.
- Stellen Sie die vorderen Lautsprecher so auf, daß sie ein gleichseitiges Dreieck mit der Hörposition an der Spitze bilden. Andernfalls sind die Effekte schwer zu hören, auch wenn Sie „VES A“, „VES B“ oder „VIRTUAL SEMI MULTI DIMENSION“ auswählen.
- Wenn Sie „VES TV“, „VES A“, „VES B“ oder „VIRTUAL SEMI MULTI DIMENSION“ auswählen, setzen Sie die Raumklangeinstellungen angeschlossener Geräte, z. B. eines Verstärkers, auf AUS.

## Anzeigen von Informationen zur Wiedergabe

Sie können Informationen wie z. B. die Datenrate oder die gerade wiedergegebene Schicht der CD/DVD anzeigen lassen.

Während der Wiedergabe einer CD/DVD wird die ungefähre Datenrate des Wiedergabebildes immer in Mbps (Megabit pro Sekunde) und die des Tons in kbps (kilobit pro Sekunde) angezeigt.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „WEITERE OPTIONEN“.



### ■ WEITERE OPTIONEN

Die Standardeinstellung ist unterstrichen.

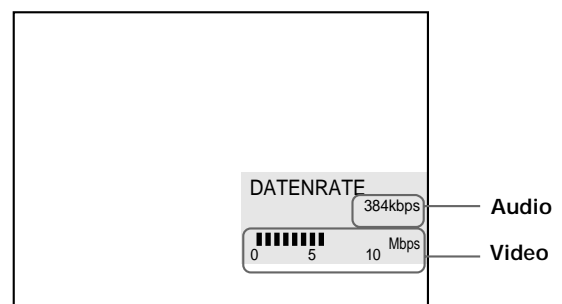
#### Bei der Wiedergabe einer DVD

- DATENRATE: Zeigt die Datenrate an.
- SCHICHT: Gibt die Schicht und die aktuelle Position an.
- AUS: Schaltet die Anzeige WEITERE OPTIONEN aus.

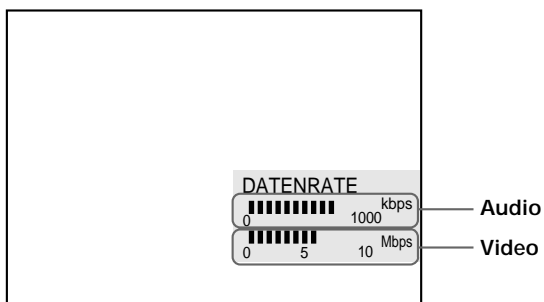
### Anzeige bei den einzelnen Optionen

Durch mehrmaliges Drücken von DISPLAY können Sie „DATENRATE“ oder „SCHICHT“ anzeigen, je nachdem, was unter „WEITERE OPTIONEN“ ausgewählt ist.

#### DATENRATE

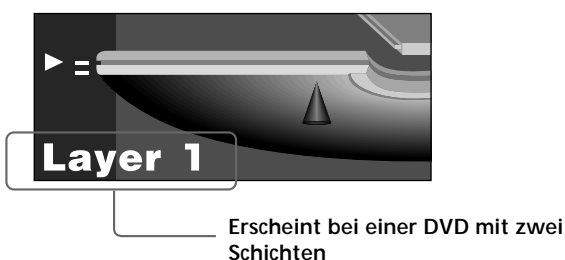


Bei der Wiedergabe von MPEG Audio-Tonspuren



Die Datenrate gibt an, wie viele Video- bzw. Audiodaten pro Sekunde auf einer CD/DVD gespeichert sind. Je höher die Datenrate ist, um so größer ist auch die Datenmenge. Dies bedeutet jedoch nicht unbedingt eine höhere Bild- oder Tonqualität.

### SCHICHT



Zeigt ungefähr die Stelle der DVD an, die gerade wiedergegeben wird.  
Bei einer zweischichtigen DVD gibt der Player an, welche Schicht gerade eingelesen wird („Layer 0“ oder „Layer 1“).  
Einzelheiten zur Schicht finden Sie auf Seite 86 (DVD).

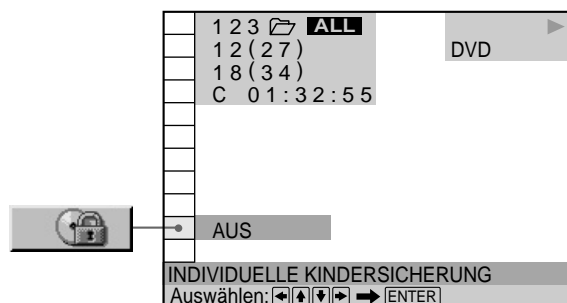
## Sperrern von CDs/DVDs (Individuelle Kindersicherung)



Mit einem registrierten Kennwort können Sie die Wiedergabe für die gewünschte(n) CD(s)/DVD(s) einschränken.

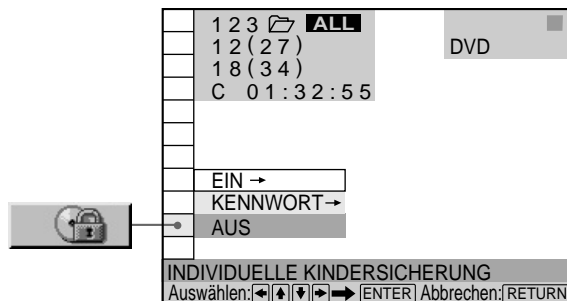
Sie können für bis zu 301 Fächer das gleiche Kennwort für eine individuelle Kindersicherung einrichten. Wenn Sie die Daten einer neuen CD/DVD speichern, werden die Daten für die vorhergehende CD/DVD gelöscht. Für die Kindersicherung (Seite 71) und die individuelle Kindersicherung gilt dasselbe Kennwort.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie dann „INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG“.



### Aktivieren der individuellen Kindersicherung für eine CD/DVD

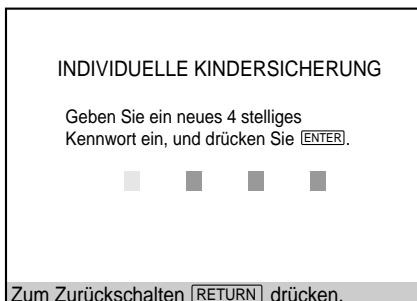
- 1 Wählen Sie die zu sperrende CD/DVD aus.  
Wenn gerade eine CD/DVD wiedergegeben wird, stoppen Sie mit ■ die Wiedergabe.
- 2 Wählen Sie mit ↑/↓ die Option „INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG“ aus, und drücken Sie dann ENTER.



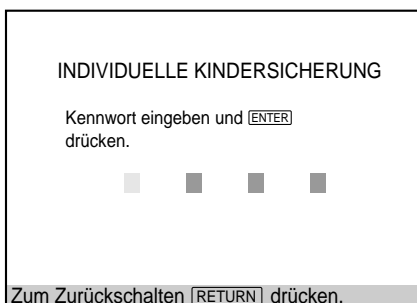
## Sperrung von CDs/DVDs (Individuelle Kindersicherung)

**3** Wählen Sie mit **↑/↓** die Einstellung „EIN→“, und drücken Sie ENTER.

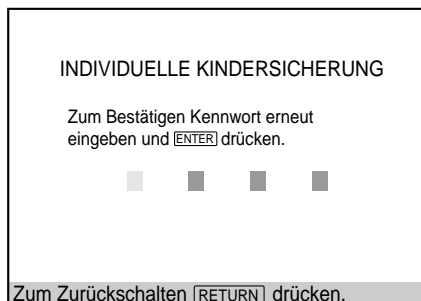
- Wenn Sie kein Kennwort eingegeben haben  
Die Anzeige zum Eingeben eines Kennworts erscheint.



- Wenn Sie bereits ein Kennwort eingegeben haben  
Die Anzeige zum Bestätigen des Kennworts erscheint. Überspringen Sie in diesem Fall Schritt 4.



**4** Geben Sie mit den Zahlentasten ein vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER. Statt der Ziffern erscheinen Sterne (\*), und die Anzeige zum Bestätigen des Kennworts wird angezeigt.



**5** Geben Sie mit den Zahlentasten das gleiche vierstellige Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER. „Individuelle Kindersicherung ist aktiviert.“ erscheint, und das Steuer Menü wird wieder angezeigt.

So rufen Sie wieder die normale Anzeige auf  
Drücken Sie **↵** RETURN.

### So deaktivieren Sie die individuelle Kindersicherung

- 1 Wählen Sie die CD/DVD aus, für die die individuelle Kindersicherung deaktiviert werden soll.
- 2 Wählen Sie mit **↑/↓** die Option „INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG“ aus, und drücken Sie dann ENTER.
- 3 Wählen Sie mit **↑/↓** die Einstellung „AUS→“, und drücken Sie ENTER.
- 4 Geben Sie mit den Zahlentasten Ihr vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER.

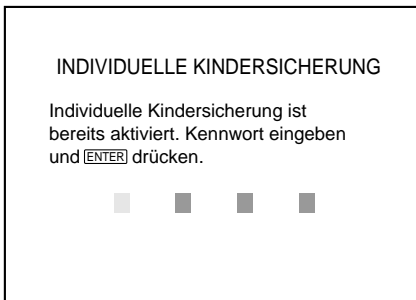
### So ändern Sie das Kennwort

- 1 Wählen Sie mit **↑/↓** die Option „INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG“ aus, und drücken Sie dann ENTER.
- 2 Wählen Sie mit **↑/↓** die Option „KENNWORT→“, und drücken Sie ENTER.
- 3 Geben Sie mit den Zahlentasten Ihr vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER. Die Anzeige zum Ändern des Kennworts erscheint.
- 4 Geben Sie mit den Zahlentasten ein neues vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER.
- 5 Geben Sie Ihr Kennwort zur Bestätigung mit den Zahlentasten erneut ein, und drücken Sie dann ENTER.

## Wiedergeben einer CD/DVD, für die die individuelle Kindersicherung aktiviert ist

### 1 Wählen Sie die CD/DVD aus.

Das Menü INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG erscheint.



### 2 Geben Sie mit den Zahlentasten Ihr vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER.

Der Player startet die Wiedergabe.

#### Wenn Sie das Kennwort vergessen haben

Geben Sie die 6stellige Nummer „199703“ jedes Mal ein, wenn Sie in der Anzeige INDIVIDUELLE KINDERSICHERUNG zur Eingabe des Kennworts aufgefordert werden, und drücken Sie dann ENTER. Sie werden aufgefordert, ein neues 4stelliges Kennwort einzugeben.

#### Hinweis

Wenn für eine DVD die individuelle Kindersicherung eingestellt ist, kann der Player diese DVD nur dann wiedergeben, wenn Sie das Kennwort eingeben. Wenn Sie das Kennwort nicht wissen, drücken Sie OPEN/CLOSE, und nehmen Sie die DVD heraus.

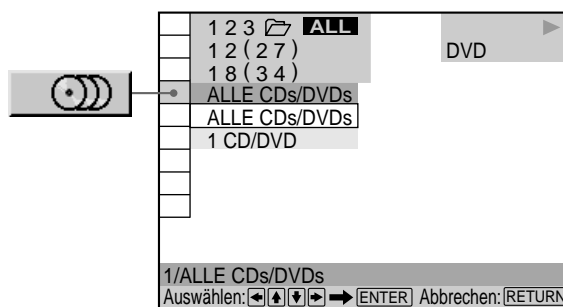
## Auswählen des CD/DVD-Modus („1 CD/DVD“ oder „Alle CDs/DVDs“)



Sie können eine oder alle der CDs/DVDs im Player wiedergeben lassen.

Bevor Sie Programmwiedergabe, Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge oder wiederholte Wiedergabe einstellen, müssen Sie auswählen, ob der Wiedergabemodus für eine CD/DVD oder alle CDs/DVDs gelten soll.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „1/ALLE CDs/DVDs“.



#### ■ 1/ALLE CDs/DVDs

- ALLE CDs/DVDs: Alle CDs/DVDs im Player werden der Reihe nach wiedergegeben. Außerdem können Sie Programmwiedergabe, Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge oder wiederholte Wiedergabe für alle eingelegten CDs/DVDs definieren.
- 1 CD/DVD: Die ausgewählte CD/DVD wird bis zum Ende wiedergegeben. Außerdem können Sie Programmwiedergabe, Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge oder wiederholte Wiedergabe für eine einzelne CD/DVD definieren.

#### Sie können den Modus direkt auswählen

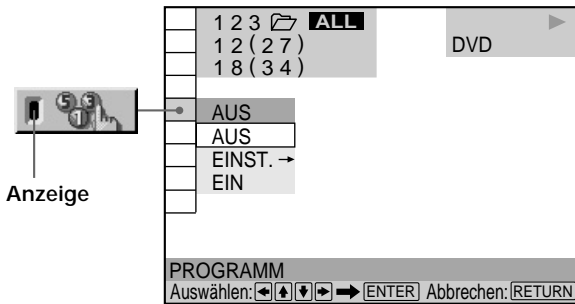
Drücken Sie 1/ALLE CDs/DVDs auf der Fernbedienung oder am Player. Mit jedem Tastendruck wechselt der Modus zwischen 1 CD/DVD und ALLE CDs/DVDs.

# Zusammenstellen eines eigenen Programms (Programmwiedergabe)



Sie können den Inhalt einer oder aller CDs/DVDs in beliebiger Reihenfolge wiedergeben lassen, indem Sie die Titel, Kapitel oder Stücke auf der/den CD(s)/DVD(s) in der gewünschten Reihenfolge zu einem Programm zusammenstellen. Das Programm kann im Player gespeichert werden und bis zu 99 Titel, Kapitel und Stücke enthalten. Wenn Sie „1/ALLE CDs/DVDs“ auswählen, können Sie ein Programm für eine oder alle CDs/DVDs im Player zusammenstellen.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „PROGRAMM“. Wenn Sie „EIN“ wählen, leuchtet die Anzeige für „PROGRAMM“ grün.



## PROGRAMM

Die Standardeinstellung ist unterstrichen.

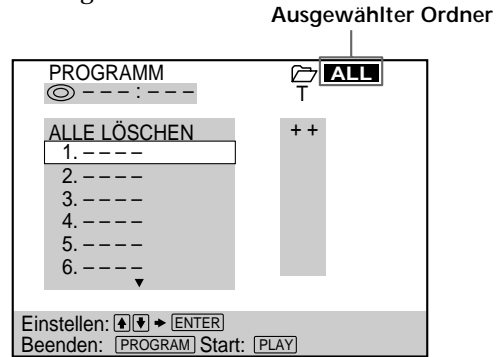
- AUS: Normale Wiedergabe
- EINST. ->: Zusammenstellen des Programms
- EIN: Programmwiedergabe

## Hinweis

Wenn das Programm eine CD/DVD enthält, die nicht im aktuellen Ordner enthalten ist, wird diese CD/DVD während der Programmwiedergabe nicht abgespielt. Wenn alle programmierten CDs/DVDs wiedergegeben werden sollen, wählen Sie vor dem Starten der Programmwiedergabe den Ordner ALL aus.

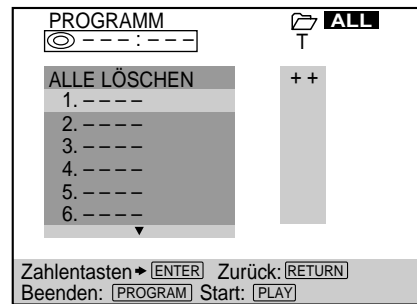
## Zusammenstellen des Programms

- 1 Wählen Sie „EINST. ->“ unter „PROGRAMM“. Die Programmieranzeige erscheint, und „1“ ist hervorgehoben.



- 2 Drücken Sie ENTER.

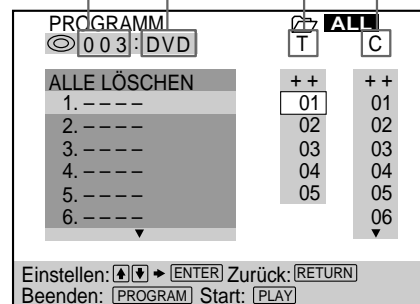
Nun können Sie die erste CD/DVD mit einem Titel bzw. Stück für die Programmwiedergabe eingeben.



- 3 Wählen Sie die CD/DVD, die Sie programmieren wollen, mit den Zahlentasten oder ↑/↓ aus, und drücken Sie dann ENTER.

Zum Auswählen der EASY PLAY-CD/DVD drücken Sie 301. „EZ“ erscheint statt der CD/DVD-Nummer.

CD/DVD-  
Nummer (Fach) Datenträgertyp\* Titel Kapitel



\* „?“ erscheint, wenn der Player die CD/DVD-Informationen nicht in den Speicher eingelesen hat. Wenn ein leeres Fach eingelesen wird, wird der Datenträgertyp nicht angezeigt.



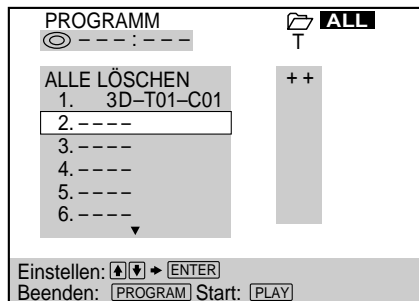
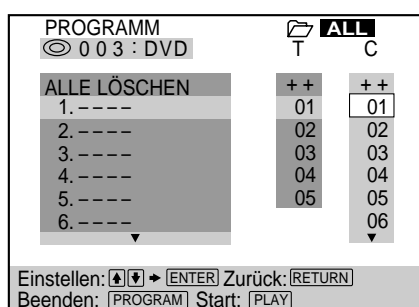
- 4** Wählen Sie den Titel, das Kapitel oder das Stück, das Sie programmieren wollen, mit  $\uparrow/\downarrow$  aus, und drücken Sie dann ENTER.

Sie können zum Auswählen auch die Zahlentasten und die Taste ENTER verwenden. In diesem Fall erscheint die eingegebene Nummer auf dem Bildschirm.

#### ■ Bei der Wiedergabe einer DVD

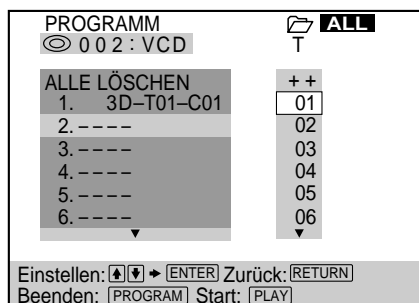
Wählen Sie beispielsweise Titel 1, Kapitel 1 auf DVD 3 aus.

Wenn auf der DVD Titel und Kapitel aufgezeichnet sind, wählen Sie den Titel und dann das Kapitel.



#### ■ Bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD oder CD

Wählen Sie beispielsweise Stück 1 auf CD 2 aus.



- 5** Wollen Sie weitere CDs/DVDs, Titel, Kapitel oder Stücke programmieren, gehen Sie wie unter Schritt 3 und 4 erläutert vor.

Die programmierten CDs/DVDs, Titel, Kapitel oder Stücke werden in der ausgewählten Reihenfolge angezeigt.

- 6** Starten Sie mit  $\triangleright$  die Programmwiedergabe.

#### So beenden Sie die Programmwiedergabe

Drücken Sie CLEAR auf der Fernbedienung.

#### So brechen Sie das Programmieren ab

Drücken Sie PROGRAM auf der Fernbedienung.

#### So ändern Sie das Programm

- 1 Wählen Sie in Schritt 3 mit  $\uparrow/\downarrow$  die CD/DVD aus, die Sie im Programm ändern wollen.
- 2 Gehen Sie wie in Schritt 4 erläutert vor, um einen neuen Titel, ein neues Kapitel oder ein neues Stück zu programmieren.

#### So löschen Sie die Programmreihenfolge

Um alle programmierten Titel, Kapitel oder Stücke zu löschen, wählen Sie „ALLE LÖSCHEN“.

Um das ausgewählte Programm zu löschen, wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  das Programm aus und drücken dann CLEAR.



Das Programm bleibt gespeichert, auch wenn die Programmwiedergabe beendet ist

Wenn Sie  $\triangleright$  drücken, wird das gleiche Programm noch einmal wiedergegeben.



Sie können die programmierten Titel, Kapitel oder Stücke auch in wiederholter Wiedergabe oder Zufallswiedergabe abspielen

Drücken Sie während Program Play die Taste REPEAT oder SHUFFLE. Oder setzen Sie „WIEDERHOLEN“ bzw. „ZUFALL“ im Steuermenu auf „EIN“.



Sie können "PROGRAMM" auch direkt auswählen. Drücken Sie PROGRAM auf der Fernbedienung.



Sie können einfacher programmieren, wenn Sie die CD/DVD-Informationen laden

Drücken Sie LOAD, wenn sich der Player im Bereitschafts- oder Stopmodus befindet, so daß der Player die CD/DVD-Informationen einlesen kann.



Die Datenträgertypen werden auf dem Bildschirm folgendermaßen abgekürzt.

DVD: D

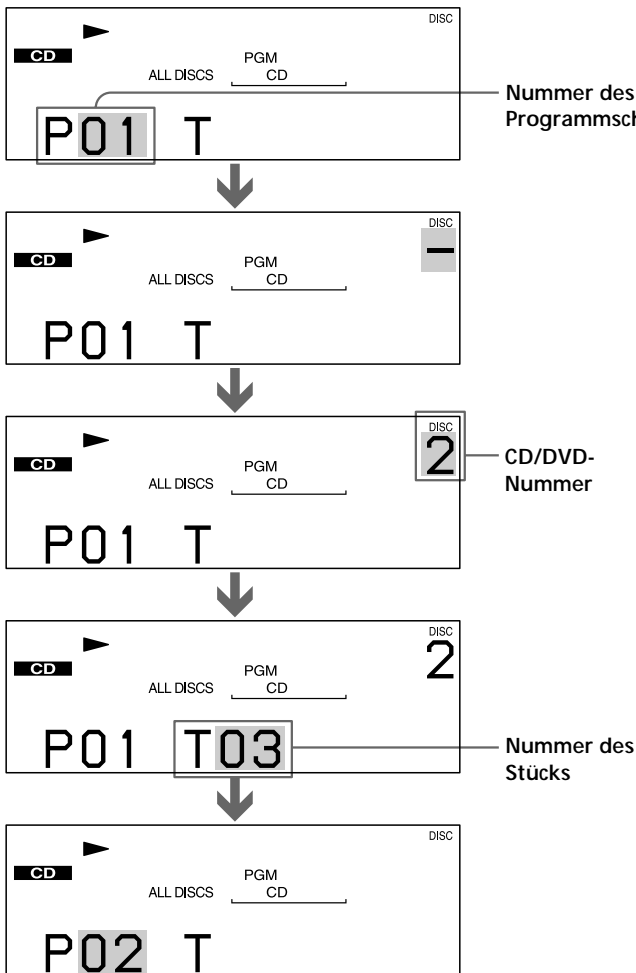
VCD: V

CD: C

## Zusammenstellen eines eigenen Programms (Programmwiedergabe)

☀ Sie können über das Display an der Vorderseite CDs/DVDs, Titel, Kapitel und Stücke für das Programm auswählen. Beim Programmieren können Sie auch die Anzeige im Display an der Vorderseite statt der Programmieranzeige auf dem Fernsehschirm benutzen.

Wenn Sie Stück 3 auf einer CD im Fach 2 im Ordner CD als Programmschritt 1 auswählen, wird im Display an der Vorderseite folgendes angezeigt:



### Hinweise

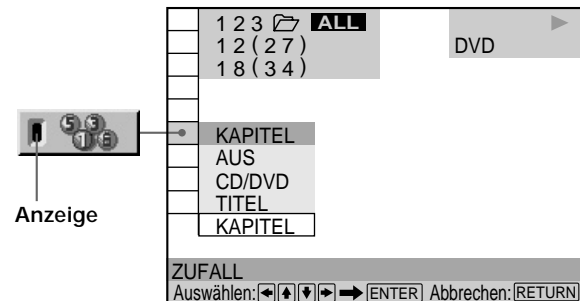
- Die angezeigten Titel-, Kapitel- oder Stücknummern sind die Nummern der entsprechenden Titel, Kapitel oder Stücke auf der CD/DVD.
- Das Programm wird gelöscht, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - den Player mit I/⏻ auf der Fernbedienung in den Bereitschaftsmodus schalten,
  - das Gerät mit ⏻ am Player ausschalten.
- Für die Programmwiedergabe können Sie keine Daten von Seite B auswählen.
- Bei manchen DVDs ist eine Programmwiedergabe nicht möglich.
- Wenn Sie die PBC-Wiedergabefunktion verwenden, müssen Sie die CD/DVD erst stoppen und können dann ein Programm zusammenstellen.

## Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge (Zufallswiedergabe)



Sie können mit diesem Player die CDs/DVDs, Titel, Kapitel oder Stücke „mischen“ (engl. shuffle) und in willkürlicher (zufälliger) Reihenfolge wiedergeben lassen. Wenn Sie die Funktion ein zweites Mal ausführen, kann die Wiedergabereihenfolge eine ganz andere sein. Wenn Sie „1/ALLE CDs/DVDs“ auswählen, können Sie mit dem Player eine oder alle CDs/DVDs im ausgewählten Ordner in willkürlicher Reihenfolge wiedergeben lassen.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „ZUFALL“. Wenn Sie für die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge einen anderen Modus als „AUS“ wählen, leuchtet die Anzeige für „ZUFALL“ grün.



### ■ ZUFALL

Dient zum Einstellen der Wiedergabe in willkürlicher (zufälliger) Reihenfolge. Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

### Wenn eine DVD wiedergegeben und die Programmwiedergabe auf AUS gesetzt wird

- AUS: Die DVD(s) wird bzw. werden nicht in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.
- CD/DVD\*: Die DVDs im Ordner werden „gemischt“ und in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.
- TITEL: Die Titel im Ordner werden „gemischt“ und in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.
- KAPITEL: Die Kapitel im Ordner werden „gemischt“ und in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

### Wenn eine VIDEO-CD oder CD wiedergegeben und die Programmwiedergabe auf AUS gesetzt wird

- AUS: Die CD(s) wird bzw. werden nicht in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.
- CD/DVD\*: Die CDs im Ordner werden „gemischt“ und in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.
- STÜCK: Die Stücke im Ordner werden „gemischt“ und in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

### Wenn eine VIDEO-CD, CD oder DVD wiedergegeben und die Programmwiedergabe auf EIN gesetzt wird

- **AUS:** Die CD(s)/DVD(s) wird bzw. werden nicht in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.
- **EIN:** Die für die Programmwiedergabe ausgewählten Titel oder Stücke werden „gemischt“ und in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

\* Erscheint nur, wenn Sie bei „1/ALLE CDs/DVDs“ die Option „ALLE CDs/DVDs“ wählen.

### So beenden Sie die Wiedergabe in willkürlicher (zufälliger) Reihenfolge

Drücken Sie CLEAR auf der Fernbedienung.

☛ Sie können die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge einstellen, während die CD/DVD-Wiedergabe gestoppt ist. Wählen Sie „ZUFALL“, und drücken Sie dann ▷. Der Player startet die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge.

☛ Sie können „ZUFALL“ direkt auswählen. Drücken Sie SHUFFLE am Player oder auf der Fernbedienung. Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung.

#### Hinweise

- Die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge wird beendet, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - den Player mit I/⏻ auf der Fernbedienung in den Bereitschaftsmodus schalten,
  - das Gerät mit ⏻ am Player ausschalten.
- Bei manchen DVDs ist eine Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge nicht möglich.
- Bis zu 96 Kapitel auf einer DVD können in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben werden, wenn „KAPITEL“ ausgewählt ist.
- Bei der PBC-Wiedergabe von VIDEO-CDs (Seite 29) ist eine Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge nicht möglich.
- Sie können die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge nicht für Seite B definieren.

## Wiederholte Wiedergabe (Wiedergabewiederholung)

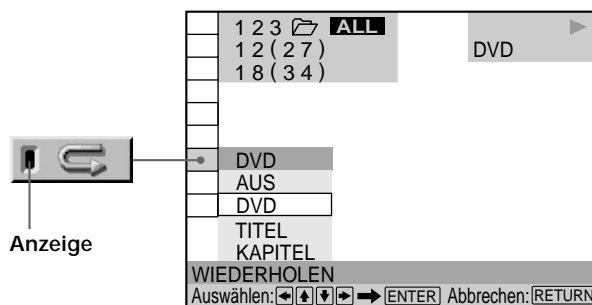


Sie können alle CDs/DVDs oder alle Titel oder Stücke auf einer CD/DVD oder nur einen Titel, ein Kapitel oder ein Stück wiederholt wiedergeben lassen.

Bei der Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge oder der Programmwiedergabe gibt der Player die Titel oder Stücke in zufälliger oder programmierter Reihenfolge wiederholt wieder. Wenn Sie „1/ALLE CDs/DVDs“ auswählen, können Sie mit dem Player eine oder alle CDs/DVDs im ausgewählten Ordner wiederholt wiedergeben lassen.

Bei der PBC-Wiedergabe von VIDEO-CDs (Seite 29) ist eine wiederholte Wiedergabe nicht möglich.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „WIEDERHOLEN“. Wenn Sie für die wiederholte Wiedergabe einen anderen Modus als „AUS“ wählen, leuchtet die Anzeige für „WIEDERHOLEN“ grün.



### ■ WIEDERHOLEN

Dient zum Einstellen der wiederholten Wiedergabe. Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

### Wenn eine DVD wiedergegeben und die Programmwiedergabe sowie die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge auf AUS gesetzt werden

- **AUS:** Die DVD wird nicht wiederholt wiedergegeben.
- **DVD:** Wenn Sie bei „1/ALLE CDs/DVDs“ die Option „1 CD/DVD“ auswählen, werden alle Titel auf der ausgewählten DVD wiederholt wiedergegeben, und wenn Sie „ALLE CDs/DVDs“ wählen, alle Titel auf allen DVDs in dem entsprechenden Ordner.
- **TITEL:** Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.
- **KAPITEL:** Das aktuelle Kapitel wird wiederholt wiedergegeben.

## Wiederholte Wiedergabe (Wiedergabewiederholung)

Wenn eine VIDEO-CD/CD wiedergegeben und die Programmwiedergabe sowie die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge auf AUS gesetzt werden


- **AUS:** Die CD wird nicht wiederholt wiedergegeben.
- **CD:** Wenn Sie bei „1/ALLE CDs/DVDs“ die Option „1 CD/DVD“ auswählen, werden alle Stücke auf der ausgewählten CD wiederholt wiedergegeben, und wenn Sie „ALLE CDs/DVDs“ wählen, alle Stücke auf allen CDs in dem entsprechenden Ordner.
- **STÜCK:** Das aktuelle Stück wird wiederholt wiedergegeben.

Wenn die Programmwiedergabe oder die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge auf EIN gesetzt wird


- **AUS:** Die CD/DVD wird nicht wiederholt wiedergegeben.
- **EIN:** Die Wiedergabe erfolgt wiederholt in programmierter oder willkürlicher Reihenfolge.

**So stoppen Sie die wiederholte Wiedergabe**

Drücken Sie CLEAR auf der Fernbedienung.

 Sie können die wiederholte Wiedergabe einstellen, während die CD/DVD-Wiedergabe gestoppt ist.

Wählen Sie „WIEDERHOLEN“, und drücken Sie dann ▷. Der Player startet die wiederholte Wiedergabe.

 Sie können „WIEDERHOLEN“ direkt auswählen. Drücken Sie REPEAT am Player oder auf der Fernbedienung. Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung.

### Hinweise

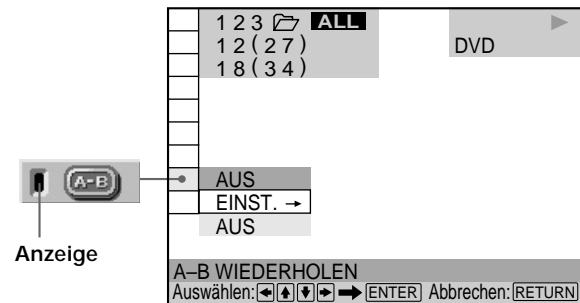
- Die wiederholte Wiedergabe endet, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - den Player mit I/⏻ auf der Fernbedienung in den Bereitschaftsmodus schalten,
  - das Gerät mit ⏻ am Player ausschalten.
- Bei manchen DVDs ist eine wiederholte Wiedergabe nicht möglich.
- Sie können die wiederholte Wiedergabe nicht für Seite B definieren.

## Wiederholte Wiedergabe einer bestimmten Passage (A-B-Wiederholung)

Sie können eine bestimmte Passage in einem Titel, Kapitel oder Stück mehrmals wiederholen lassen. Diese Funktion ist zum Beispiel beim Lernen von Liedtexten sehr nützlich.

Bei der PBC-Wiedergabe von VIDEO-CDs (Seite 29) steht diese Funktion nur für bewegte Bilder zur Verfügung.

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „A-B WIEDERHOLEN“. Während der A-B-Wiederholung leuchtet die Anzeige für „A-B WIEDERHOLEN“ grün.



### ■ A-B WIEDERHOLEN

Die Standardeinstellung ist unterstrichen.

- **EINST.→:** Dient zum Einstellen des A- und des B-Punktes.
- **AUS:** Eine bestimmte Passage in einem Titel/Kapitel/Stück wird nicht mehrmals wiederholt wiedergegeben.

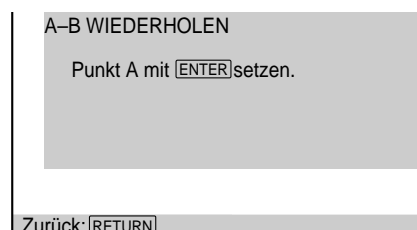
## Definieren einer Passage für die A-B-Wiederholung

**1** Wählen Sie „A-B WIEDERHOLEN“, und drücken Sie ENTER.

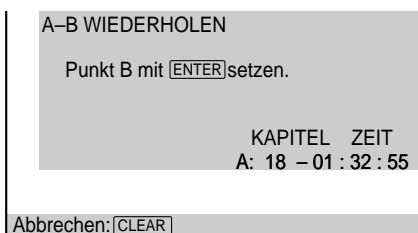


**2** Wählen Sie „EINST.→“, und drücken Sie ENTER.

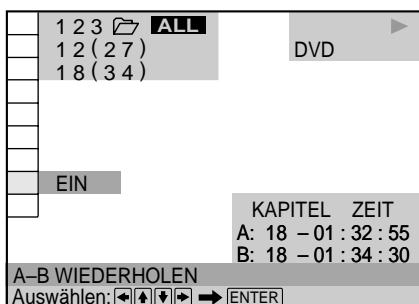
Die Einstellanzeige für A-B WIEDERHOLEN erscheint.



- 3** Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ENTER, wenn Sie den Anfangspunkt (Punkt A) der wiederholt wiederzugebenden Passage gefunden haben.  
Damit haben Sie den Anfangspunkt (Punkt A) festgelegt.



- 4** Wenn das Ende der gewünschten Passage erreicht ist (Punkt B), drücken Sie nochmals ENTER. Die eingestellten Punkte werden angezeigt, und der Player beginnt, die angegebene Passage wiederholt wiederzugeben.  
Im Display an der Vorderseite erscheint „A-B“ während der gesamten A-B-Wiedergabe.



**So stoppen Sie die A-B-Wiederholung**  
Drücken Sie CLEAR auf der Fernbedienung.

**Hinweise**

- Sie können die A-B-Wiederholung nur für eine bestimmte Passage definieren.
- Die A-B-Wiederholung wird beendet, wenn Sie:
  - die Klappe vorn öffnen,
  - den Player mit I/⏻ auf der Fernbedienung in den Bereitschaftsmodus schalten,
  - das Gerät mit ⏻ am Player ausschalten.
- Wenn Sie die A-B-Wiederholung einstellen, werden die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge, die wiederholte Wiedergabe und die Programmwiedergabe beendet.
- Bei manchen DVDs oder Szenen auf VIDEO-CDs ist die A-B-Wiederholung nicht möglich.
- Sie können nicht den Anfangspunkt (Punkt A) auf einer CD/DVD und den Endpunkt (Punkt B) auf einer anderen CD/DVD festlegen.

## Der Überblicksbildschirm (ÜBERSICHT)

Sie können den Bildschirm in 9 Bereiche unterteilen (Überblicksbildschirm) und die folgenden Funktionen ausführen.

- STROBOSKOPWIED.
- TITELÜBERSICHT (nur DVD)
- KAPITELÜBERSICHT (nur DVD)
- STÜCKÜBERSICHT (nur VIDEO-CD)
- BLICKWINKELÜBERSICHT (nur DVD)
- LESEZEICHEN

Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie anschließend „ÜBERSICHT“.



\* Die Anzeige leuchtet auf, wenn ein Lesezeichen gespeichert ist.

### Unterteilen eines Stücks in 9 Abschnitte (STROBOSKOPWIED.)

Sie können 9 aufeinanderfolgende Abschnitte der CD/DVD auf dem Bildschirm anzeigen. Bei der Wiedergabe einer CD/DVD können Sie die Geschwindigkeit der Bilder auf dem Bildschirm durch Drehen des Click-Shuttle-Rings ändern. Wenn Sie || drücken, werden 9 Standbilder um die Stelle, an der in den Pausenmodus geschaltet wurde, angezeigt.

Wählen Sie „STROBOSKOPWIED.“ unter „ÜBERSICHT“, und drücken Sie ENTER. Neun aufeinanderfolgende Szenen erscheinen auf dem Bildschirm.

**So beenden Sie die Stroboskopwiedergabe**  
Drücken Sie ⏻RETURN.

**Hinweise**

- Bei einigen CDs/DVDs gibt es Szenen, die nicht mit der Funktion Stroboskopwiedergabe wiedergegeben werden können.
- Der Ton wird bei dieser Funktion stummgeschaltet.

## Der Überblickbildschirm (ÜBERSICHT)

### Anspielen von Titel, Kapitel oder Stück



Sie können jeweils das erste Bild der Titel, Kapitel oder Stücke auf der CD/DVD anzeigen lassen und die Wiedergabe ab dem gewählten Titel, Kapitel oder Stück starten.

Während der Wiedergabe einer DVD wählen Sie „TITELÜBERSICHT“ oder „KAPITELÜBERSICHT“ unter „ÜBERSICHT“ und drücken ENTER.

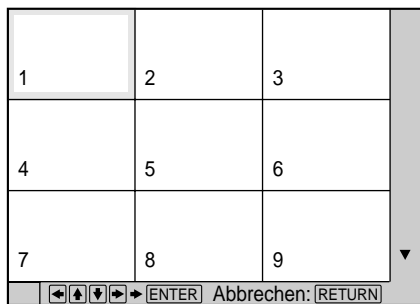
Während der Wiedergabe einer VIDEO-CD wählen Sie „STÜCKÜBERSICHT“ unter „ÜBERSICHT“ und drücken ENTER.

Der Bildschirm wird in 9 Bereiche unterteilt und zeigt das erste Bild jedes Titels, Kapitels oder Stücks.

#### So starten Sie die Wiedergabe ab dem ausgewählten Bild

Wählen Sie mit  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  das gewünschte Bild aus, und drücken Sie anschließend ENTER. Die Wiedergabe startet ab dem ausgewählten Bild.

Wenn mehr als 9 Titel, Kapitel oder Stücke vorhanden sind ▼ erscheint rechts unten auf dem Bildschirm. Wählen Sie das Bild rechts unten (Position 9), und lassen Sie mit  $\downarrow$  weitere Titel, Stücke oder Kapitel anzeigen. Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wählen Sie das Bild links oben (Position 1) und drücken  $\uparrow$ .



Sie können die Nummer im Display an der Vorderseite ablesen  
Die Nummer des ausgewählten Titels, Kapitels bzw. Stücks wird im Display an der Vorderseite angezeigt.

#### So beenden Sie das Anspielen von Titel, Kapitel oder Stück

Drücken Sie  $\rightarrow$  RETURN.

#### Hinweise

- Bei einigen CDs/DVDs ist das Anspielen von Titel, Kapitel bzw. Stück unter Umständen nicht möglich.
- Der Ton wird bei dieser Funktion stummgeschaltet.

### Gleichzeitiges Anzeigen verschiedener Blickwinkel



Bei DVDs, auf denen verschiedene Blickwinkel für eine Szene aufgezeichnet sind, können Sie alle auf der DVD aufgezeichneten Blickwinkel auf demselben Bildschirm anzeigen und die normale Wiedergabe mit dem gewählten Blickwinkel starten. Die Blickwinkel werden auf einem in 9 Bereiche unterteilten Bildschirm angezeigt.

Wählen Sie „BLICKWINKELÜBERSICHT“ unter „ÜBERSICHT“. Die verfügbaren Blickwinkel erscheinen auf dem Bildschirm.

#### So wählen Sie einen bestimmten Blickwinkel aus

Wählen Sie mit  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  den gewünschten Blickwinkel aus, und drücken Sie anschließend ENTER. Der ausgewählte Blickwinkel wird angezeigt.

#### So beenden Sie das Anzeigen mehrerer Blickwinkel

Drücken Sie  $\rightarrow$  RETURN.

Sie können die Nummer des Blickwinkels im Display an der Vorderseite ablesen  
Die Nummer des ausgewählten Blickwinkels wird im Display an der Vorderseite angezeigt.

#### Hinweise

- Wenn nur ein Blickwinkel auf der DVD aufgezeichnet ist, steht diese Funktion nicht zur Verfügung.
- Bei manchen DVDs ist ein Wechsel des Blickwinkels nicht möglich, auch wenn mehrere Blickwinkel auf der DVD vorhanden sind.
- Wenn während dieser Funktion eine Szene beginnt, für die nur ein Blickwinkel aufgezeichnet wurde, wechselt der Player wieder zur normalen Wiedergabe.
- Der Ton wird bei dieser Funktion stummgeschaltet.

### Einstellen und Auswählen einer bestimmten Szene (Lesezeichen)




Sie können bestimmte Passagen der CD/DVD im Player speichern und diese jederzeit sofort abspielen lassen (Lesezeichen). Bis zu 9 Lesezeichen pro CD/DVD können für bis zu 301 Fächer gespeichert werden.

Wählen Sie „LESEZEICHEN“ unter „ÜBERSICHT“. Die Lesezeichen erscheinen auf dem Bildschirm.

#### So starten Sie die Wiedergabe ab dem ausgewählten Bild

Wählen Sie mit  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  das gewünschte Bild aus, und drücken Sie anschließend ENTER. Die Wiedergabe startet ab dem ausgewählten Bild.


### So beenden Sie die Wiedergabe ab dem Lesezeichen

Drücken Sie  RETURN.

### So löschen Sie ein Lesezeichen

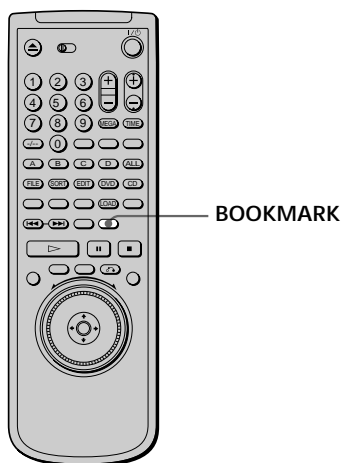
Wählen Sie mit  das zu löschende Lesezeichen, und drücken Sie CLEAR.

### So löschen Sie alle im Player gespeicherten Lesezeichen





Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „LESEZEICHEN ZURÜCKSETZEN “ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“. Einzelheiten zum Löschen aller Lesezeichen im Player finden Sie auf Seite 70.


### Definieren eines Lesezeichens

Drücken Sie während der Wiedergabe bei der Szene, für die Sie ein Lesezeichen definieren wollen, BOOKMARK auf der Fernbedienung.



### Hinweise

- Der Player kann die Lesezeichen von bis zu 301 Fächern speichern. Wenn Sie die Daten einer neuen CD/DVD speichern, werden die Daten für die vorhergehende CD/DVD gelöscht.
- Bei manchen DVDs können Sie kein Lesezeichen definieren.
- Schalten Sie den Player nicht mit  aus. Andernfalls werden die Einstellungen unter Umständen gelöscht. Wenn Sie den Player ausschalten wollen, stoppen Sie erst mit  die Wiedergabe und drücken dann  auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie  am Player.
- Der Ton wird bei dieser Funktion stummgeschaltet.

 Sie können die Nummer des Lesezeichens im Display an der Vorderseite ablesen

Die Nummer des ausgewählten Lesezeichens wird im Display an der Vorderseite angezeigt.

# Einstellen des Geräts

In diesem Kapitel wird erläutert, wie Sie das Gerät mit dem Menü „Einstellungen“ konfigurieren können. Die meisten Einstellungen werden erforderlich, wenn Sie den Player zum ersten Mal benutzen. Außerdem wird in diesem Kapitel beschrieben, wie Sie die Fernbedienung zum Steuern eines Fernsehgeräts, eines AV-Receiver (Verstärkers) oder eines CD-Wechslers einstellen.

## Das Menü „Einstellungen“

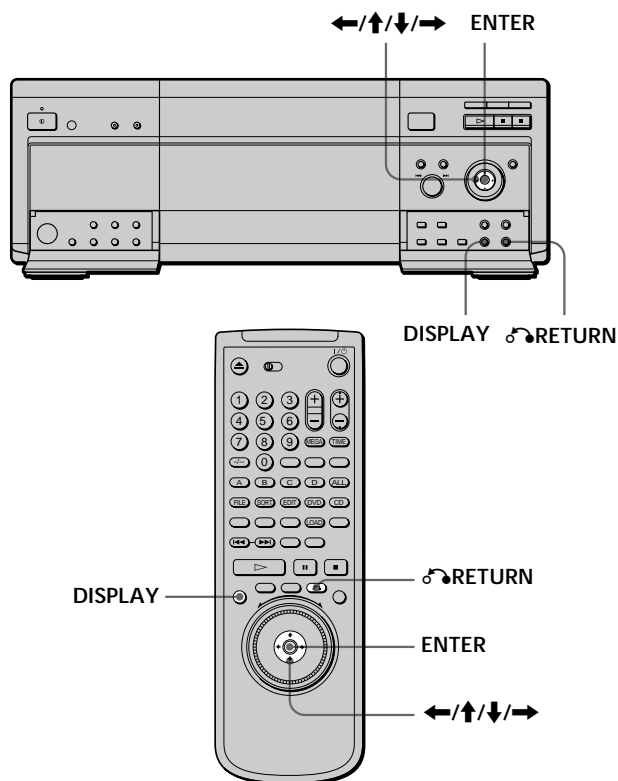


Im Menü „Einstellungen“ können Sie die Grundeinstellungen vornehmen, Bild- und Tonqualität einstellen und die verschiedenen Ausgänge festlegen. Ebenso können Sie eine Sprache für die Untertitel und das Menü „Einstellungen“ auswählen und mit Hilfe einer Kindersicherung den Zugriff von Kindern auf das Gerät einschränken usw.

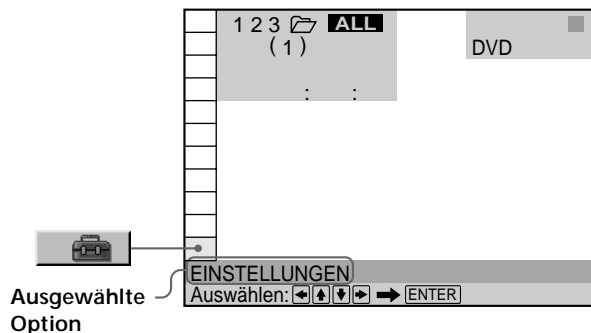
Näheres zu den einzelnen Optionen im Menü „Einstellungen“ finden Sie auf Seite 67 bis 76.

### Hinweis

Sie können das Menü „Einstellungen“ nur aufrufen, wenn sich der Player im Stopmodus befindet.

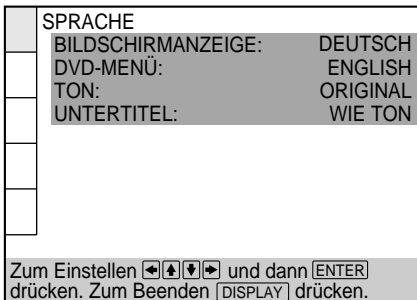


- 1 Drücken Sie DISPLAY, und wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „EINSTELLUNGEN“.

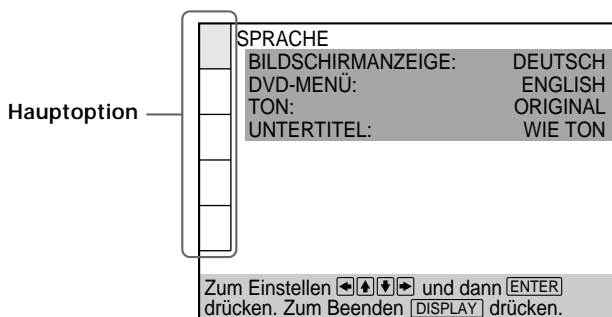




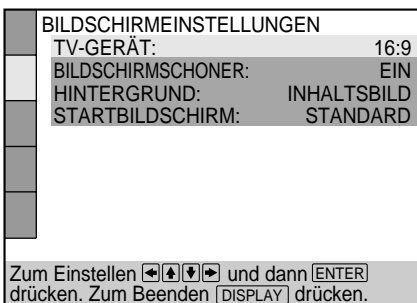
**2 Drücken Sie ENTER.**  
Das Menü „Einstellungen“ erscheint.



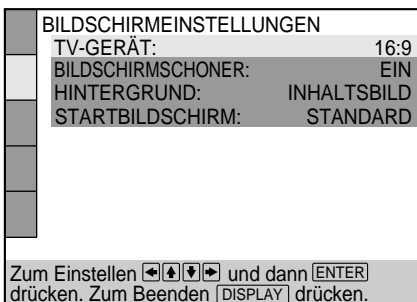
**3 Wählen Sie mit ↑/↓ die gewünschte Option aus.**



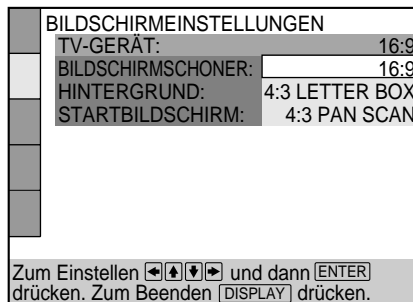
**4 Drücken Sie ENTER.**  
Die ausgewählte Hauptoption wird hervorgehoben.



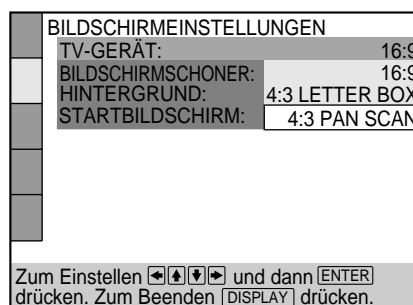
**5 Wählen Sie mit ↑/↓ die gewünschte Option aus.**



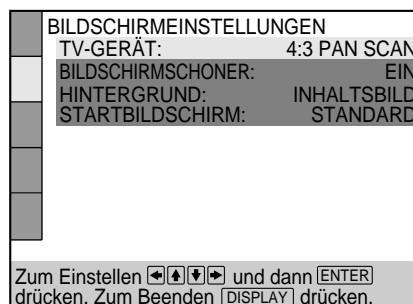
**6 Drücken Sie ENTER.**



**7 Wählen Sie mit ←/↑/↓/→ die gewünschte Einstellung aus.**



**8 Drücken Sie ENTER.**



**9 Drücken Sie DISPLAY.**  
Das Menü „Einstellungen“ wird ausgeblendet.

**10 Drücken Sie mehrmals DISPLAY, um das Bildschirmmenü auszublenden.**

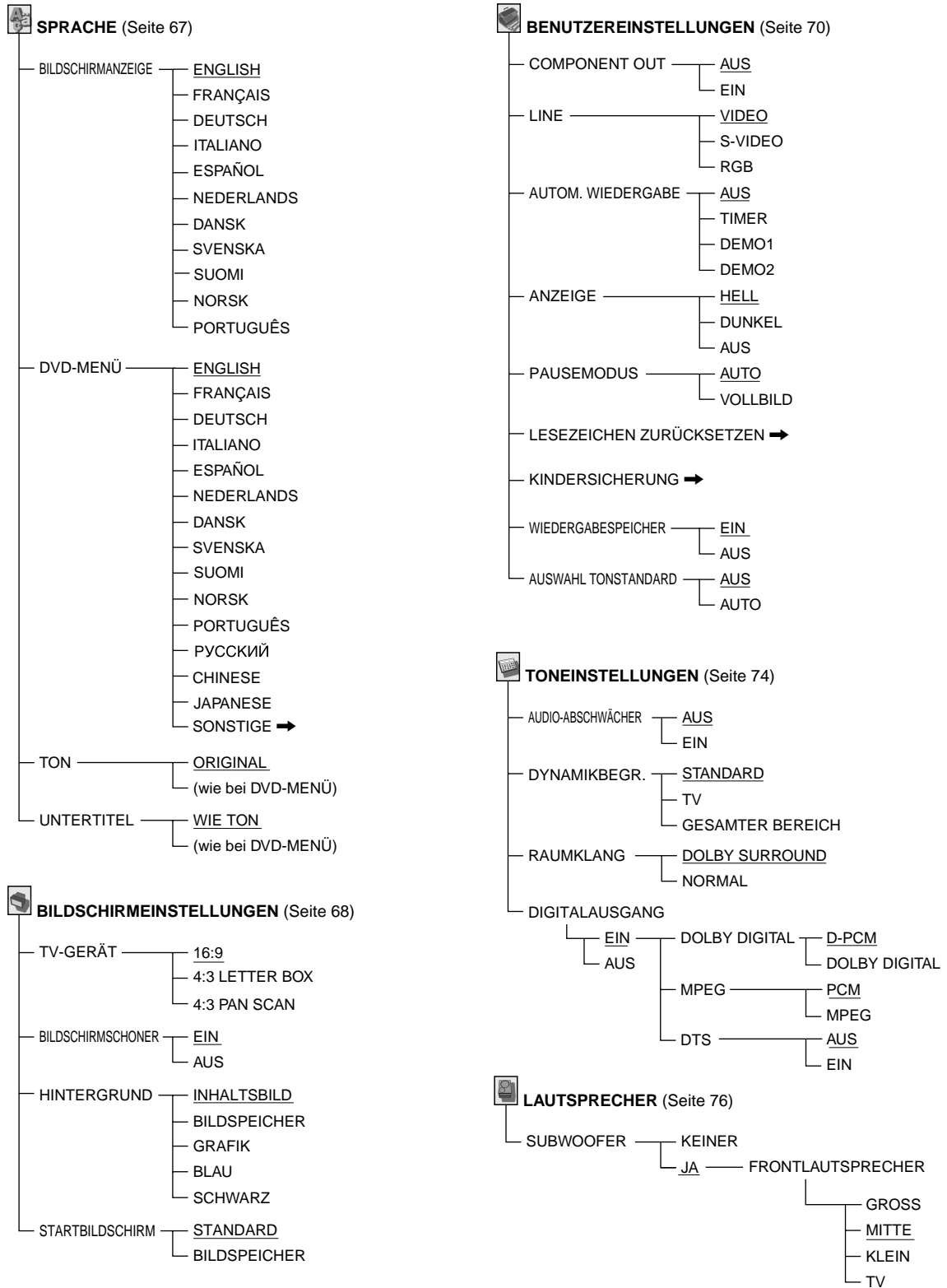
**So schalten Sie zur vorherigen Anzeige zurück**  
Drücken Sie ↶RETURN.

**So brechen Sie die Auswahl ab**  
Drücken Sie DISPLAY.

**Hinweis**  
Bei einigen Optionen des Menü „Einstellungen“ sind andere Operationen als die Auswahl einer Einstellung erforderlich. Einzelheiten zu diesen Menüoptionen finden Sie auf den entsprechenden Seiten.

# Liste der Optionen im Menü „Einstellungen“

Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

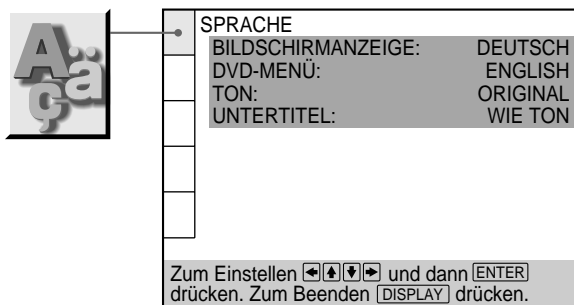


# Einstellen der Sprache für Anzeigen und Ton (SPRACHE)



Unter „SPRACHE“ können Sie unterschiedliche Sprachen für die Bildschirmanzeigen bzw. den Ton einstellen. Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „SPRACHE“.



## Hinweise

- Wenn Sie eine Sprache auswählen, die nicht auf der entsprechenden DVD vorhanden ist, wird automatisch eine der vorhandenen Sprachen für „DVD-MENÜ“, „TON“ und „UNTERTITEL“ ausgewählt.
- Bei manchen DVDs wird nicht die ausgewählte Sprache eingestellt, auch wenn Sie für „DVD-MENÜ“, „TON“ oder „UNTERTITEL“ eine Sprache auswählen.

## ■ BILDSCHIRMANZEIGE

Dient zum Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeigen.

- ENGLISH (Englisch)
- FRANÇAIS (Französisch)
- DEUTSCH (Deutsch)
- ITALIANO (Italienisch)
- ESPAÑOL (Spanisch)
- NEDERLANDS (Niederländisch)
- DANSK (Dänisch)
- SVENSKA (Schwedisch)
- SUOMI (Finnisch)
- NORSK (Norwegisch)
- PORTUGUÊS (Portugiesisch)

## ■ DVD-MENÜ

Dient zum Auswählen der Sprache für das DVD-Menü.

- ENGLISH (Englisch)
- FRANÇAIS (Französisch)
- DEUTSCH (Deutsch)
- ITALIANO (Italienisch)
- ESPAÑOL (Spanisch)
- NEDERLANDS (Niederländisch)
- DANSK (Dänisch)
- SVENSKA (Schwedisch)
- SUOMI (Finnisch)
- NORSK (Norwegisch)
- PORTUGUÊS (Portugiesisch)
- РУССКИЙ (Russisch)
- CHINESE (Chinesisch)
- JAPANESE (Japanisch)
- SONSTIGE →

Wenn Sie „SONSTIGE →“ wählen, wählen Sie bitte auch den Sprachencode in der Tabelle (Seite 87) aus und geben ihn mit den Zahlentasten ein.

Nach der Auswahl wird der vierstellige Sprachencode angezeigt.

## ■ TON

Dient zum Auswählen der Sprache für den Ton. Die

- ORIGINAL: Sprache, die auf der CD/DVD Priorität hat
- ENGLISH (Englisch)
- FRANÇAIS (Französisch)
- DEUTSCH (Deutsch)
- ITALIANO (Italienisch)
- ESPAÑOL (Spanisch)
- NEDERLANDS (Niederländisch)
- DANSK (Dänisch)
- SVENSKA (Schwedisch)
- SUOMI (Finnisch)
- NORSK (Norwegisch)
- PORTUGUÊS (Portugiesisch)
- РУССКИЙ (Russisch)
- CHINESE (Chinesisch)
- JAPANESE (Japanisch)
- SONSTIGE →

Wenn Sie „SONSTIGE →“ wählen, wählen Sie bitte auch den Sprachencode in der Tabelle (Seite 87) aus und geben ihn mit den Zahlentasten ein.

Nach der Auswahl wird der vierstellige Sprachencode angezeigt.

## Einstellen der Sprache für Anzeigen und Ton (SPRACHE)

### ■ UNTERTITEL

Dient zum Auswählen der Sprache für die Untertitel.

- **WIE TON\***
- ENGLISH (Englisch)
- FRANÇAIS (Französisch)
- DEUTSCH (Deutsch)
- ITALIANO (Italienisch)
- ESPAÑOL (Spanisch)
- NEDERLANDS (Niederländisch)
- DANSK (Dänisch)
- SVENSKA (Schwedisch)
- SUOMI (Finnisch)
- NORSK (Norwegisch)
- PORTUGUÊS (Portugiesisch)
- РУССКИЙ (Russisch)
- CHINESE (Chinesisch)
- JAPANESE (Japanisch)
- SONSTIGE➡

Wenn Sie „SONSTIGE➡“ wählen, wählen Sie bitte auch den Sprachencode in der Tabelle (Seite 87) aus und geben ihn mit den Zahlentasten ein.

Nach der Auswahl wird der vierstellige Sprachencode angezeigt.

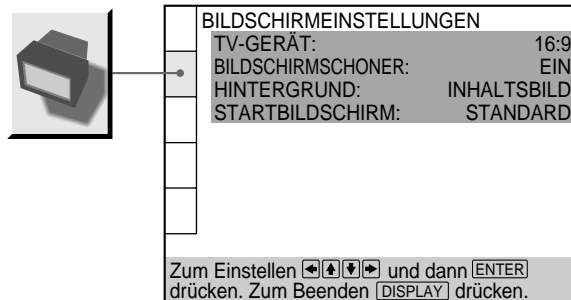
- \* Wenn Sie „WIE TON“ wählen, wechselt die Sprache der Untertitel entsprechend der für die Tonspur ausgewählten Sprache.

## Einstellungen für das Bild (BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN)



Unter „BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN“ können Sie das Bild auf die Wiedergabebedingungen einstellen. Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN“.

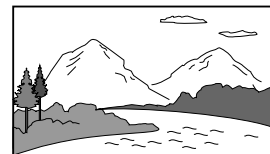


### ■ TV-GERÄT

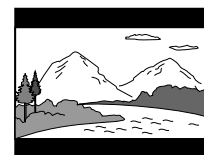
Legt das Bildseitenverhältnis (Bildformat) für das angeschlossene Fernsehgerät fest.

- 16:9: Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein Breitbildfernsehgerät an den Player anschließen.
- 4:3 LETTER BOX: Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein normales Fernsehgerät an den Player anschließen. Das Bild wird im Breitbildformat mit Streifen am oberen und unteren Bildschirmrand angezeigt.
- 4:3 PAN SCAN: Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein normales Fernsehgerät an den Player anschließen. Das Breitbild wird automatisch so angezeigt, daß es den Bildschirm füllt. Bereiche, die nicht auf den Bildschirm passen, werden abgeschnitten.

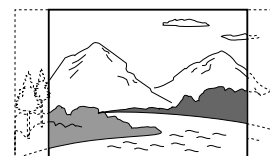
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



### Hinweis

Bei manchen DVDs wird unter Umständen automatisch „4:3 LETTER BOX“ statt „4:3 PAN SCAN“ und umgekehrt ausgewählt.

### ■ BILDSCHIRMSCHONER

Dient zum Ein- und Ausschalten der Bildschirmschonerfunktion. Wenn Sie die Bildschirmschonerfunktion einschalten, erscheint der Bildschirmschoner, wenn Sie den Player oder die Fernbedienung 15 Minuten lang in den Pause- oder Stopmodus geschaltet lassen oder wenn Sie länger als 15 Minuten eine CD abspielen. Der Bildschirmschoner verhindert Schäden an Ihrem Fernsehgerät.

- **EIN:** Die Bildschirmschonerfunktion wird eingeschaltet.
- **AUS:** Die Bildschirmschonerfunktion wird ausgeschaltet.

### ■ HINTERGRUND

Legt die Hintergrundfarbe bzw. das Hintergrundbild für den Fernsehschirm im Stopmodus oder während der Wiedergabe einer CD fest.

- **INHALTSBILD:** Das Inhaltsbild erscheint im Hintergrund, aber nur, wenn es bereits auf der CD/DVD aufgezeichnet ist.
- **BILDSPEICHER:** Ihr Lieblingsbild erscheint im Hintergrund, wenn Sie die gewünschte Szene auf der CD/DVD für das Hintergrundbild im Player gespeichert haben. Wie Sie ein Bild im Player speichern, erfahren Sie unter „Ablegen eines Bildes im Speicher“.
- **GRAFIK:** Ein zuvor im Player gespeichertes Bild erscheint im Hintergrund.
- **BLAU:** Die Hintergrundfarbe ist blau.
- **SCHWARZ:** Die Hintergrundfarbe ist schwarz.

#### Hinweis

Wenn eine CD/DVD ohne Inhaltsbild wiedergegeben wird, während „HINTERGRUND“ auf „INHALTSBILD“ gesetzt ist, erscheint im Hintergrund automatisch das Bild, das im Player gespeichert ist.

### ■ STARTBILDSCHIRM

Legt den Startbildschirm fest. Wenn Sie den Player einschalten, erscheint das ausgewählte Bild als Startbildschirm.

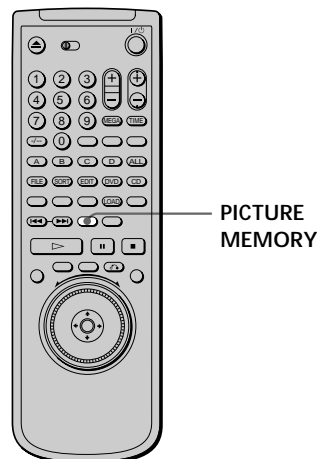
- **STANDARD:** Der zuvor im Player gespeicherte Standardbildschirm erscheint.
- **BILDSPEICHER:** Ihr Lieblingsbild erscheint im Startbildschirm. Wie Sie Ihr Lieblingsbild auf der DVD für den Startbildschirm speichern, erfahren Sie im folgenden Abschnitt „Ablegen eines Bildes im Speicher“.

Wenn Sie BILDSPEICHER auswählen und noch kein Bild in den Speicher gestellt haben, erscheint der Standardstartbildschirm.

### Ablegen eines Bildes im Speicher

Drücken Sie während der Wiedergabe bei der Szene, die Sie in den Speicher stellen wollen, **PICTURE MEMORY** auf der Fernbedienung.

Das Bild wird gespeichert.



#### Hinweise

- Im Speicher des Players kann nur eine Szene gespeichert werden. Das gespeicherte Bild erscheint im Hintergrund und als Startbildschirm.
- Je nach DVD lassen sich einige Szenen möglicherweise nicht speichern, wenn Sie die Fernbedienung verwenden.
- Wenn Sie ein Bild mit der Taste PICTURE MEMORY speichern, wird das zuvor gespeicherte Bild gelöscht.
- Wenn Sie während des Speicherns Bedienelemente an diesem Player betätigen, wird das Bild nicht gespeichert.

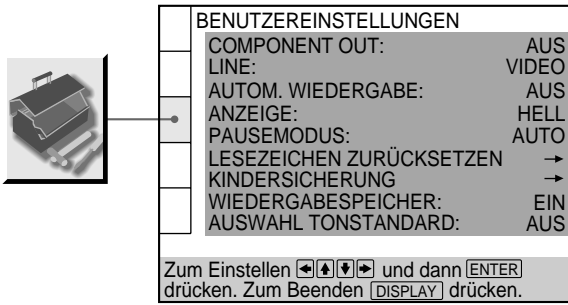
# Individuelle Einstellungen (BENUTZEREINSTELLUNGEN)



Unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ können Sie die Wiedergabebedingungen einstellen.

Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „BENUTZEREINSTELLUNGEN“.



## ■ COMPONENT OUT

Legt fest, welcher Typ von Videosignalen über die Ausgänge COMPONENT VIDEO OUT (Y, C<sub>B</sub>, C<sub>R</sub>) an der Rückseite des Players ausgegeben wird.

Wenn Sie COMPONENT OUT auf EIN setzen wollen, müssen Sie den Player zuerst über den Anschluß LINE-1 an einen Projektor oder Monitor anschließen, so daß das Menü „Einstellungen“ auf dem Bildschirm erscheint.

- AUS: Es werden keine Signale ausgegeben.
- EIN: Farbdifferenzsignale werden ausgegeben.

### Hinweise

- Wenn Sie „LINE“ auf „RGB“ setzen, können Sie „COMPONENT OUT“ nicht auf „EIN“ setzen.
- Wenn Sie den Player nur über die Anschlüsse COMPONENT VIDEO OUT an einen Monitor oder Projektor anschließen, wählen Sie nicht „AUS“. Wenn Sie in diesem Fall „AUS“ wählen, erscheint das Bild möglicherweise nicht.

## ■ LINE

Legt fest, welcher Typ von Videosignalen über die Ausgänge LINE-1(RGB)-TV an der Rückseite des Players ausgegeben wird.

- VIDEO: Videosignale werden ausgegeben.
- S-VIDEO: S-Videosignale werden ausgegeben.
- RGB: RGB-Signale werden ausgegeben.

### Hinweise

- Wenn Ihr Fernsehgerät S-Videosignale oder RGB-Signale nicht verarbeiten kann, erscheint kein Bild auf dem Fernsehschirm, wenn Sie „S-VIDEO“ oder „RGB“ auswählen. Schlagen Sie dazu bitte in der mit dem Fernsehgerät gelieferten Bedienungsanleitung nach.
- Wenn Ihr Fernsehgerät nur über einen SCART (EURO AV)-Anschluß verfügt, wählen Sie nicht „S-VIDEO“.

## ■ AUTOM.WIEDERGABE

Legt die Einstellungen für die automatische Wiedergabe fest. Diese werden wirksam, sobald Sie das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbinden.

- AUS: Die Wiedergabe wird nicht über eine der Optionen „TIMER“, „DEMO1“ oder „DEMO2“ automatisch gestartet.
- TIMER: Startet die Wiedergabe beim Einschalten des Players oder zu einer beliebigen Zeit, wenn Sie eine Zeitschaltuhr (nicht mitgeliefert) anschließen. Der Player muß in den Bereitschaftsmodus geschaltet sein (Netzanzeige leuchtet rot), wenn Sie den Timer einstellen.
- DEMO1: Die Wiedergabe der Demo 1 wird automatisch gestartet.
- DEMO2: Die Wiedergabe der Demo 2 wird automatisch gestartet.

## ■ ANZEIGE

Legt die Beleuchtung im Display an der Vorderseite fest.

- HELL: Das Display an der Vorderseite wird hell beleuchtet.
- DUNKEL: Das Display an der Vorderseite wird nur schwach beleuchtet.
- AUS: Die Beleuchtung im Display an der Vorderseite wird ausgeschaltet.



Sie können die Beleuchtung auch mit der Taste DIMMER am Player einstellen.

## ■ PAUSEMODUS (nur DVD)

Legt das Bild im Pausemodus fest.

- AUTO: Ein Bild mit dynamisch bewegten Motiven wird ohne Bildzittern ausgegeben. Normalerweise sollten Sie diese Einstellung wählen.
- VOLLBILD: Ein Bild mit nicht dynamisch bewegten Motiven wird mit hoher Auflösung ausgegeben.

## ■ LESEZEICHEN ZURÜCKSETZEN→

Wählen Sie „LESEZEICHEN ZURÜCKSETZEN→“. Die Anzeige zum Zurücksetzen des Lesezeichens erscheint. Drücken Sie ENTER, wenn Sie alle Lesezeichen zurücksetzen wollen.

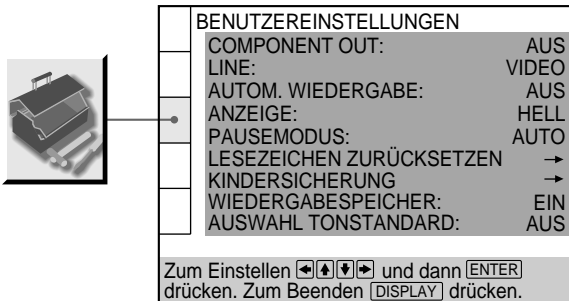
## ■ KINDERSICHERUNG→

Legt bei einer DVD mit Kindersicherung ein Kennwort und eine Kindersicherungsstufe fest. Für die Kindersicherung und die individuelle Kindersicherung gilt dasselbe Kennwort (Seite 53). Näheres finden Sie unter „Einschränken der Wiedergabe durch Kinder (Kindersicherung)“.

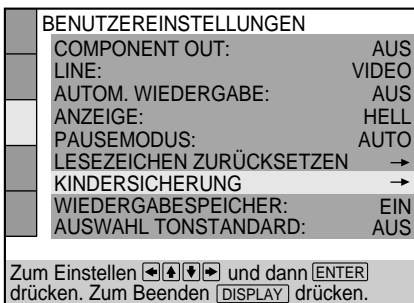
## Einschränken der Wiedergabe durch Kinder (Kindersicherung)

Manche DVDs sind mit einer Kindersicherung versehen, mit der Sie verhindern können, daß Kinder sich DVDs ansehen, die nicht für ihr Alter geeignet sind. Diese Schutzfunktion aktivieren Sie mit der Funktion „Kindersicherung“.

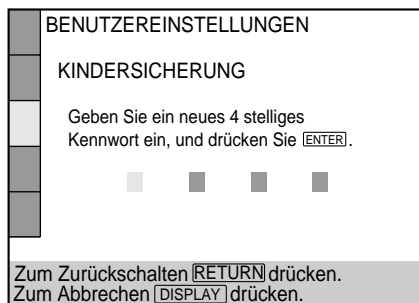
Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „BENUTZEREINSTELLUNGEN“.



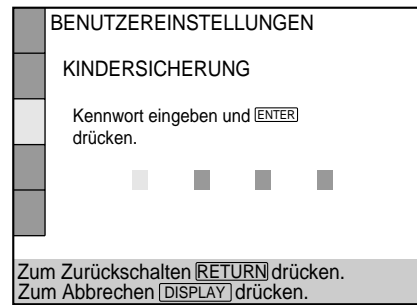
- 1 Wählen Sie mit **↑/↓** die Option „KINDERSICHERUNG“ aus, und drücken Sie dann ENTER.



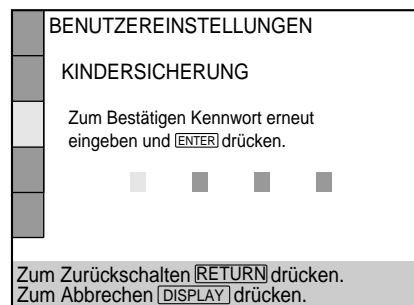
- Wenn Sie noch kein Kennwort eingegeben haben  
Die Anzeige zum Eingeben eines Kennworts erscheint.



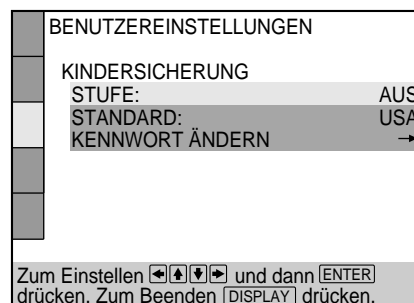
- Wenn Sie bereits ein Kennwort eingegeben haben  
Die Anzeige zum Bestätigen des Kennworts erscheint.  
Überspringen Sie in diesem Fall Schritt 2.



- 2 Geben Sie mit den Zahlentasten ein vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER. Statt der Ziffern erscheinen Sterne (\*), und die Anzeige zum Bestätigen des Kennworts wird angezeigt.

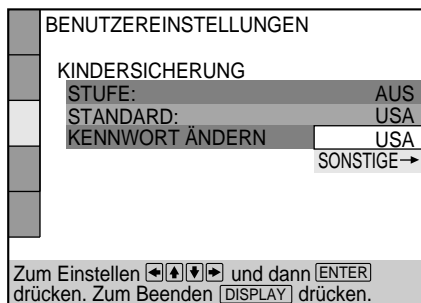


- 3 Geben Sie Ihr Kennwort zur Bestätigung erneut mit den Zahlentasten ein, und drücken Sie dann ENTER. Die Anzeige zum Einstellen der Kindersicherungsstufe und zum Ändern des Kennworts erscheint.

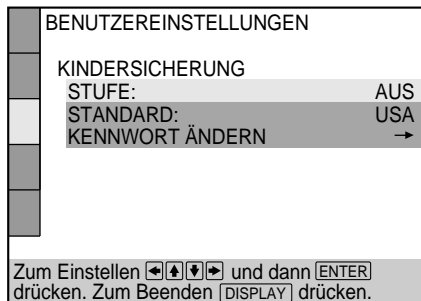


## Individuelle Einstellungen (BENUTZEREINSTELLUNGEN)

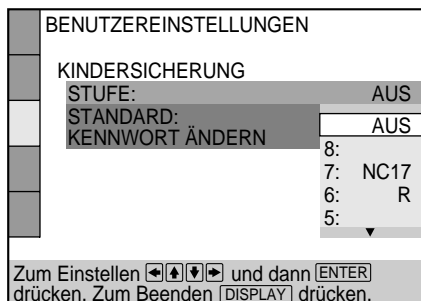
- 4 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „STANDARD“ aus, und drücken Sie dann  $\rightarrow$ .



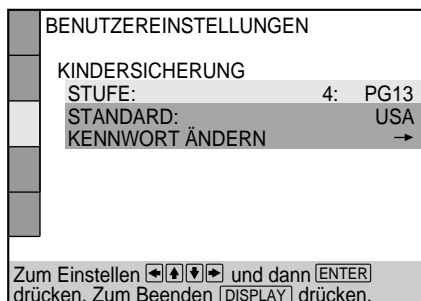
- 5 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  eine Region als Standard für die Kindersicherungsstufe, und drücken Sie dann ENTER.
- Wenn Sie „SONSTIGE $\rightarrow$ “ wählen, wählen Sie bitte auch den Standardcode in der Tabelle auf der nächsten Seite aus und geben ihn mit den Zahlentasten ein.



- 6 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „STUFE“ aus, und drücken Sie dann  $\rightarrow$ .



- 7 Wählen Sie mit  $\uparrow/\downarrow$  die gewünschte Stufe aus, und drücken Sie dann ENTER.



Je niedriger der Wert, um so strenger ist die Kindersicherungsstufe.

**So rufen Sie wieder die normale Anzeige auf**  
Drücken Sie DISPLAY.

**So deaktivieren Sie die Kindersicherung und geben die DVD wieder, nachdem Sie das Kennwort eingegeben haben**


Setzen Sie „STUFE“ in Schritt 7 auf „AUS“, und drücken Sie dann  $\triangleright$ .

**So ändern Sie das Kennwort**

- 1 Wählen Sie nach Schritt 3 mit  $\uparrow/\downarrow$  die Option „KENNWORT ÄNDERN $\rightarrow$ “, und drücken Sie dann  $\rightarrow$  oder ENTER. Die Anzeige zum Ändern des Kennworts erscheint.
- 2 Geben Sie wie in Schritt 2 und 3 erläutert ein neues Kennwort ein.

**So lassen Sie eine DVD mit aktivierter Kindersicherung der Stufe 1 wiedergeben**

- 1 Legen Sie die DVD ein, und drücken Sie  $\triangleright$ .  
Das Menü KINDERSICHERUNG erscheint.
- 2 Geben Sie mit den Zahlentasten Ihr vierstelliges Kennwort ein, und drücken Sie dann ENTER.  
Der Player startet die Wiedergabe.  
Wenn Sie die Wiedergabe der DVD beenden, gilt wieder die ursprüngliche Kindersicherungsstufe.

 Wenn Sie das Kennwort vergessen haben  
Geben Sie die 6stellige Nummer „199703“ jedes Mal ein, wenn Sie in der Anzeige KINDERSICHERUNG zur Eingabe des Kennworts aufgefordert werden, und drücken Sie dann ENTER. Sie werden aufgefordert, ein neues 4stelliges Kennwort einzugeben.

**Hinweise**

- Bei DVDs ohne Kindersicherung kann die Wiedergabe auf diesem Player nicht eingeschränkt werden.
- Wenn Sie kein Kennwort festlegen, können Sie die Einstellung der Kindersicherungsstufe nicht ändern.
- Bei manchen DVDs werden Sie während der Wiedergabe aufgefordert, die Kindersicherungsstufe zu ändern. Geben Sie in diesem Fall das Kennwort ein, und ändern Sie dann die Stufe.  
Wenn Sie die Wiedergabe der DVD beenden, gilt wieder die ursprüngliche Kindersicherungsstufe.
- Für die Kindersicherung und die individuelle Kindersicherung gilt dasselbe Kennwort (Seite 53).



Standard	Codenummer
Argentinien	2044
Australien	2047
Belgien	2057
Brasilien	2070
Chile	2090
China	2092
Dänemark	2115
Deutschland	2109
Finnland	2165
Frankreich	2174
Großbritannien	2184
Hongkong	2219
Indien	2248
Indonesien	2238
Italien	2254
Japan	2276
Kanada	2079
Korea	2304
Malaysia	2363
Mexiko	2362
Neuseeland	2390
Niederlande	2376
Norwegen	2379
Österreich	2046
Pakistan	2427
Philippinen	2424
Portugal	2436
Rußland	2489
Schweden	2499
Schweiz	2086
Singapur	2501
Spanien	2149
Taiwan	2543
Thailand	2528

### ■ WIEDERGABESPEICHER (nur DVD)

Der Player kann die Einstellungen für TON, UNTERTITEL usw. der einzelnen CDs/DVDs für bis zu 301 Fächer speichern (Wiedergabespeicher). Schalten Sie die Wiedergabespeicherfunktion ein oder aus.

- **EIN:** Die Einstellungen werden beim Auswerfen der CD/DVD gespeichert.
- **AUS:** Die Einstellungen werden nicht gespeichert.

Die Einstellungen für die folgenden Optionen werden mit der Wiedergabespeicherfunktion gespeichert:

- TON (Seite 47)
- UNTERTITEL (Seite 49)
- BLICKWINKEL (Seite 50)
- VES (Seite 51)

### Hinweise

- Der Player kann die Einstellungen für bis zu 301 Fächer speichern. Wenn Sie die Daten einer neuen CD/DVD speichern, werden die Daten für die vorhergehende CD/DVD gelöscht.
- Die Einstellungen im Wiedergabespeicher wirken sich nicht auf Seite B aus.
- Bei manchen DVDs haben die auf der DVD gespeicherten Werte Priorität vor den Einstellungen im Wiedergabespeicher, und die Funktion arbeitet nicht.
- Schalten Sie den Player nicht mit  $\odot$  aus. Andernfalls werden die Einstellungen unter Umständen gelöscht. Wenn Sie den Player ausschalten wollen, stoppen Sie erst mit ■ die Wiedergabe und drücken dann I/⏪ auf der Fernbedienung. Sobald die Netzanzeige rot leuchtet und sich der Player im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie  $\odot$  am Player.

### ■ AUSWAHL TONSTANDARD

Weist für die Wiedergabe einer DVD mit mehreren Tonformaten (PCM, DTS, MPEG Audio oder Dolby Digital) der Tonspur mit der höchsten Kanalanzahl Priorität zu.

- **AUS:** Es wird keine Priorität festgelegt.
- **AUTO:** Die Priorität wird wie erläutert festgelegt.

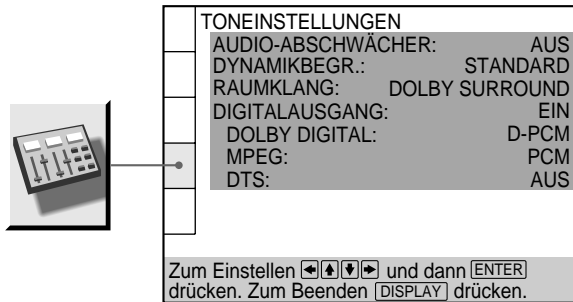
### Hinweise

- Wenn Sie diese Option auf „AUTO“ setzen, kann sich - je nach der Einstellung von „TON“ unter „SPRACHE“ - auch die Sprache ändern. Dabei hat die Einstellung unter „AUSWAHL TONSTANDARD“ Vorrang vor der Einstellung von „TON“ unter „SPRACHE“ (Seite 67).
- Wenn Sie die Option „DTS“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ auf „AUS“ setzen, wird die DTS-Tonspur nicht wiedergegeben, auch wenn Sie diese Option auf „AUTO“ setzen und die Tonspur mit der höchsten Kanalanzahl im DTS-Format vorliegt.
- Wenn die PCM-, DTS-, MPEG Audio- und Dolby Digital-Tonspuren dieselbe Kanalanzahl haben, wählt der Player die Tonspuren in der Reihenfolge PCM, DTS, Dolby Digital und MPEG Audio aus.
- Bei manchen DVDs ist von vornherein festgelegt, welche Tonspur Vorrang hat. In diesem Fall können Sie durch die Auswahl von „AUTO“ keine Priorität für die DTS-, MPEG Audio- oder Dolby Digital-Tonspur festlegen.

# Einstellungen für den Ton (TONEINSTELLUNGEN)

Unter „TONEINSTELLUNGEN“ können Sie den Ton auf die Wiedergabebedingungen einstellen. Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „TONEINSTELLUNGEN“.



## ■ AUDIO-ABSCHWÄCHER (Audiodämpfung)

Wenn der Ton bei der Wiedergabe verzerrt ist, setzen Sie diese Option auf „EIN“.

Der Player reduziert den Audioausgangspegel.

Reguliert je nach der angeschlossenen Audioanlage die Tonausgabe über die Anschlüsse AUDIO OUT und LINE-1, 2.

- **AUS:** Schaltet die Audiodämpfung aus. Normalerweise sollten Sie diese Einstellung wählen.
- **EIN:** Reduziert den Audioausgangspegel so, daß es nicht zu Tonverzerrungen kommt. Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Wiedergabeton der eingebauten Fernsehlautsprecher verzerrt ist.

### Hinweis

Diese Einstellung hat keine Auswirkungen auf die Tonausgabe über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL.

## ■ DYNAMIKBEGR. (Dynamikkontrolle) (nur DVD)

Sorgt bei der Wiedergabe einer DVD in geringer Lautstärke für eine klare Tonwiedergabe. Diese Funktion steht nur bei der Wiedergabe von DVDs mit Dynamikkontrolle zur Verfügung. Die Einstellung hat Auswirkungen auf die Tonausgabe über die Anschlüsse DIGITAL OUT (nur wenn unter „DIGITALAUSGANG“ die Option „DOLBY DIGITAL“ auf „D-PCM“ und die Option „MPEG“ auf „PCM“ gesetzt ist).

- **STANDARD:** Normalerweise sollten Sie diese Einstellung wählen.
- **TV:** Die Klangqualität ist auch bei geringer Lautstärke optimal. Diese Einstellung empfiehlt sich vor allem, wenn Sie den Ton über die Lautsprecher des Fernsehgeräts wiedergeben.
- **GESAMTER BEREICH:** Sie erhalten den Eindruck, sich live in einer Veranstaltung zu befinden. Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie eine Dolby Digital-CD/DVD wiedergeben und ist wirkungsvoller. Wenn Sie Lautsprecher mit hoher Qualität verwenden, wird der Eindruck noch verstärkt.

### Hinweis

Bei der Wiedergabe einer DVD ohne Dynamikkontrolle (DYNAMIKBERGR.) ist unter Umständen keine Wirkung auf den Klang zu erkennen.

## ■ RAUMKLANG

Dient bei der Wiedergabe einer DVD mit Tonsignalen für hintere Lautsprecher (LS, RS oder S) im Dolby Digital-Format zum Wechseln der Tonmischverfahren. Näheres zu Tonsignalen für hintere Lautsprecher finden Sie unter „Anzeigen der Audioinformationen der DVD“ (Seite 48). Die Einstellung „RAUMKLANG“ betrifft folgende Anschlüsse:

- Anschlüsse AUDIO OUT
- Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL (wenn „DOLBY DIGITAL“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ im Menü „Einstellungen“ auf „D-PCM“ gesetzt ist)
- **DOLBY SURROUND:** Wenn der Player an eine Dolby Surround-fähige (Pro Logic-fähige) Audioanlage angeschlossen ist. Die Ausgangssignale, die den Dolby Surround-Effekt (Pro Logic-Effekt) erzeugen, werden auf 2 Kanäle heruntergemischt.
- **NORMAL:** Wenn der Player an eine nicht Dolby Surround-fähige (Pro Logic-fähige) Audioanlage angeschlossen ist. Signale ohne Dolby Surround-Effekt (Pro Logic-Effekt) werden ausgegeben.

## ■ DIGITALAUSGANG

Wählt die Ausgangssignale von den Anschlüssen DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL aus.

- **EIN:** Normalerweise sollten Sie diese Einstellung wählen. Wenn Sie „EIN“ auswählen, stellen Sie „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ und „DTS“ ein. Näheres zum Einstellen dieser Optionen finden Sie unter „Einstellen des digitalen Ausgangssignals“.
- **AUS:** Wenn der Player die Tonsignale nicht über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL ausgibt, ist der Einfluß des digitalen Schaltkreises auf den analogen minimal.





### Hinweise

- Wenn Sie Tonspuren mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz wiedergeben, werden die Ausgangssignale von DIGITAL OUT (OPTICAL, COAXIAL) zu Signalen mit einer Abtastfrequenz von 48 kHz konvertiert. Diese Einstellung hat keine Wirkung auf die analogen Audiosignale von den Anschlüssen AUDIO OUT, und ihre ursprüngliche Abtastfrequenz bleibt unverändert.
- Wenn Sie „AUS“ auswählen, können Sie „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ und „DTS“ nicht einstellen.

## Einstellen des digitalen Ausgangssignals

Damit können Sie das Verfahren zum Ausgeben von Tonsignalen wechseln, wenn Sie (1) eine digitale Komponente, z. B. einen Receiver (Verstärker) mit einem Digitalanschluß, (2) eine Audiokomponente mit einem integrierten Decoder (Dolby Digital, MPEG oder DTS), (3) ein DAT- oder MD-Gerät mit einem digitalen optischen bzw. Koaxialverbindungskabel an den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL anschließen. Näheres zu den Anschlüssen finden Sie auf Seite 12 bis 16. Wenn Sie „EIN“ auswählen, stellen Sie „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ und „DTS“ ein.

TONEINSTELLUNGEN	
AUDIO-ABSCHWÄCHER:	AUS
DYNAMIKBEGR.:	STANDARD
RAUMKLANG:	DOLBY SURROUND
DIGITALAUSGANG:	EIN
DOLBY DIGITAL:	D-PCM
MPEG:	PCM
DTS:	AUS

Zum Einstellen     und dann **[ENTER]** drücken. Zum Beenden **[DISPLAY]** drücken.

### ■ DOLBY DIGITAL

Wählt die Dolby Digital-Ausgangssignale aus, die über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL ausgegeben werden sollen. Diese Option können Sie nicht wählen, wenn Sie „DIGITALAUSGANG“ auf „AUS“ setzen.

- **D-PCM** (Downmix PCM): Bei der Wiedergabe von Dolby Digital-Tonspuren werden die Audioausgangssignale auf zwei Kanäle herunterkonvertiert. Mit den Einstellungen für die Option „RAUMKLANG“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ können Sie festlegen, ob die Signale dem Dolby Surround (Pro Logic)-Raumklangformat entsprechen sollen oder nicht.
- **DOLBY DIGITAL**: Wenn der Player an eine Audiokomponente mit eingebautem Dolby Digital-Decoder angeschlossen ist. Wenn der Player an eine Audiokomponente ohne eingebauten Dolby Digital-Decoder angeschlossen ist, stellen Sie die Option bitte nicht ein. Andernfalls ist bei der Wiedergabe einer Dolby Digital-Tonspur kein Ton oder ein lautes Geräusch von den Lautsprechern zu hören. Dies könnte zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.

#### Hinweis

Wenn Sie „D-PCM“ wählen, setzen Sie Virtual Enhanced Surround (VES) auf „AUS“. Andernfalls gibt der Player keine Signale über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL bzw. COAXIAL aus.

### ■ MPEG

Wählt die MPEG Audio-Signale aus, die über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL ausgegeben werden sollen. Diese Option können Sie nicht wählen, wenn Sie „DIGITALAUSGANG“ auf „AUS“ setzen.

- **PCM**: Wenn der Player an eine Audiokomponente ohne eingebauten MPEG-Decoder angeschlossen ist. Wenn Sie MPEG Audio-Tonspuren wiedergeben, gibt der Player über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL Stereosignale aus.
- **MPEG**: Wenn der Player an eine Audiokomponente mit eingebautem MPEG-Decoder angeschlossen ist. Wenn der Player an eine Audiokomponente ohne eingebauten MPEG-Decoder angeschlossen ist, stellen Sie die Option bitte nicht ein. Andernfalls ist bei der Wiedergabe einer MPEG Audio-Tonspur ein lautes Geräusch von den Lautsprechern zu hören. Dies könnte zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.

### ■ DTS

Wählt die DTS-Signale aus, die über die Anschlüsse DIGITAL OUT OPTICAL und COAXIAL ausgegeben werden sollen. Diese Option können Sie nicht wählen, wenn Sie „DIGITALAUSGANG“ auf „AUS“ setzen.

- **AUS**: Wenn der Player an eine Audiokomponente ohne eingebauten DTS-Decoder angeschlossen ist.
- **EIN**: Wenn der Player an eine Audiokomponente mit eingebautem DTS-Decoder angeschlossen ist. Wenn der Player an eine Audiokomponente ohne eingebauten DTS-Decoder angeschlossen ist, stellen Sie diese Option bitte nicht ein. Andernfalls ist bei der Wiedergabe einer DTS-Tonspur ein lautes Geräusch von den Lautsprechern zu hören. Dies könnte zu Hörschäden oder Schäden an den Lautsprechern führen.

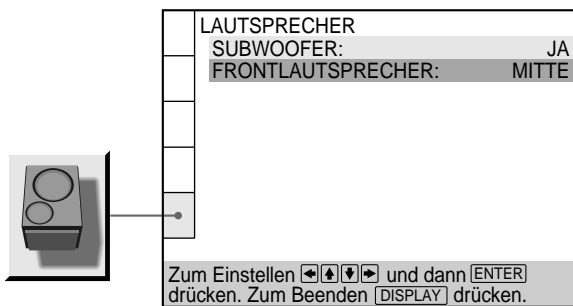
# Einstellungen für den Tiefsttonlautsprecher (LAUTSPRECHER)

Wenn Sie einen Tiefsttonlautsprecher (Subwoofer) angeschlossen haben, geben Sie die Größe der angeschlossenen Frontlautsprecher an, um den vom Tiefsttonlautsprecher ausgegebenen Frequenzbereich so einzustellen, daß Sie den bestmöglichen Raumklang erzielen.

Auch wenn Sie die Einstellung von „SUBWOOFER“ ändern, ändert sich der von den Frontlautsprechern ausgegebene Klang nicht.

Wie Sie die Lautsprecher anschließen müssen, ist auf Seite 14 und 15 erläutert. Die Standardeinstellungen sind unterstrichen.

Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „LAUTSPRECHER“.



## ■ SUBWOOFER

Gibt an, ob ein Tiefsttonlautsprecher an den Player angeschlossen ist.

- KEINER: Wenn kein Tiefsttonlautsprecher an den Player angeschlossen ist.
- JA: Wenn ein Tiefsttonlautsprecher an den Player angeschlossen ist. Wenn Sie „JA“ auswählen, geben Sie auch „FRONTLAUTSPRECHER“ an. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Einstellen des Ausgangspegels für den Tiefsttonlautsprecher“.

## Einstellen des Ausgangspegels für den Tiefsttonlautsprecher

Wenn Sie unter „SUBWOOFER“ die Einstellung „JA“ auswählen, geben Sie auch „FRONTLAUTSPRECHER“ an. Damit wählen Sie die Größe der angeschlossenen Frontlautsprecher aus. Der vom Tiefsttonlautsprecher ausgegebene Frequenzbereich variiert je nach Größe der Frontlautsprecher.

## ■ FRONTLAUTSPRECHER

- GROSS: Wählen Sie diese Option, wenn Sie große Lautsprecher anschließen, die Bässe wirkungsvoll wiedergeben, und eine DVD abspielen, die im 5.1-Kanal-Klang mit LFE-Signal aufgezeichnet wurde. Wenn Sie diese Option ausgewählt haben und die Baßwiedergabe der Frontlautsprecher nicht zufriedenstellend ist, wählen Sie „MITTE“.

### Hinweise

- Wenn keine LFE-Signale aufgezeichnet wurden, wird vom Tiefsttonlautsprecher kein Ton ausgegeben, auch wenn Sie „GROSS“ auswählen.
- Bei der Wiedergabe einer MPEG Audio-Tonspur wird über den Anschluß WOOFER OUT kein LFE-Signal ausgegeben.

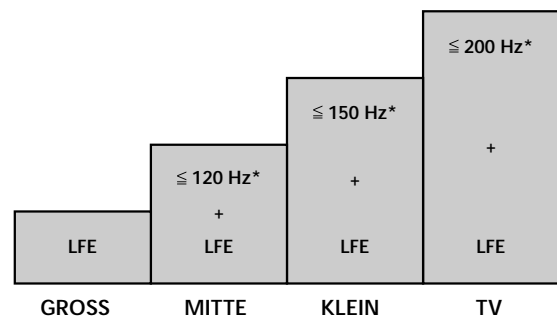
- MITTE: Wenn Sie große Lautsprecher anschließen, die Bässe wirkungsvoll wiedergeben, und eine Tonquelle ohne LFE-Signal abspielen (zum Beispiel eine CD oder DVD mit 2 Kanälen), wählen Sie diese Option, um die Bässe über den Frontkanal und den Tiefsttonlautsprecher auszugeben.

Wenn Sie diese Option ausgewählt haben und die Baßwiedergabe der Frontlautsprecher nicht zufriedenstellend ist, wählen Sie „KLEIN“.

- KLEIN: Wenn die Bässe zu schwach wiedergegeben werden, wählen Sie diese Option, damit noch mehr Baßfrequenzen über den Tiefsttonlautsprecher ausgegeben werden. Wenn Sie diese Option ausgewählt haben und die Baßwiedergabe der Frontlautsprecher immer noch nicht zufriedenstellend ist, wählen Sie „TV“.
- TV: Wenn Sie die Lautsprecher am Fernsehgerät oder kleine Lautsprecher verwenden, wählen Sie diese Option, so daß die Baßfrequenzen über den Tiefsttonlautsprecher ausgegeben werden.

Der Tiefsttonlautsprecher gibt LFE-Signale und den unten dargestellten Frequenzbereich je nach der Einstellung von FRONTLAUTSPRECHER aus.

LFE-Signale werden nur ausgegeben, wenn die CD/DVD LFE-Signale enthält.



\* Audiosignale außer LFE

### Hinweis

PCM-Tonsignale mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz werden über den Anschluß WOOFER OUT nicht ausgegeben.

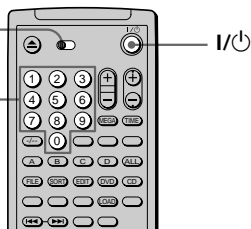
# Steuern des Fernsehgeräts oder AV-Receiver (Verstärkers) mit der mitgelieferten Fernbedienung

Wenn Sie das Fernbedienungssignal entsprechend einstellen, können Sie das Fernsehgerät oder den AV-Receiver (Verstärker) mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern.

## Steuern von Fernsehgeräten mit der Fernbedienung

Schieben Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf TV.

Zahlentasten



- 1 Schieben Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf TV.
- 2 Halten Sie die Taste I/⏻ gedrückt, und geben Sie mit den Zahlentasten den Code für den Hersteller des Fernsehgeräts (siehe Tabelle) ein.
- 3 Lassen Sie I/⏻ dann los.

### Codenummern der steuerbaren Fernsehgeräte

Sind mehrere Codenummern aufgelistet, probieren Sie sie nacheinander aus, bis Sie diejenige gefunden haben, die bei Ihrem Fernsehgerät funktioniert.

Hersteller	Codenummer
Sony (Standard)	01
Grundig	11
Hitachi	24
Loewe	45
Nokia	15, 16, 69
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08
Saba	12, 13
Samsung	22, 23
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	36
Thomson	43
Toshiba	38

### Hinweise

- Wenn Sie eine neue Codenummer eingeben, wird die zuvor eingegebene Codenummer gelöscht.
- Wenn Sie die Batterien in der Fernbedienung austauschen, wird die Codenummer unter Umständen auf den Standardwert zurückgesetzt. Geben Sie danach wieder die richtige Codenummer ein.

### Steuern des Fernsehgeräts

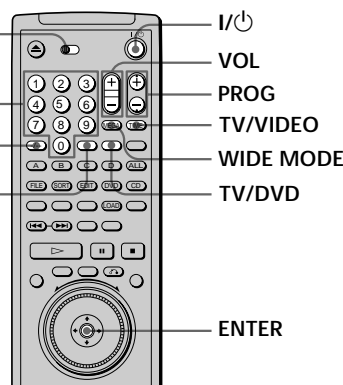
Wenn Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf TV stellen, können Sie Ihr Fernsehgerät mit den unten angegebenen Tasten steuern.

Schieben Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf TV.

Zahlentasten

-/-

ENTER



Tasten	Funktionen
I/⏻	Ein- bzw. Ausschalten des Fernsehgeräts
TV/VIDEO	Wechseln zwischen Fernsehgerät und anderen Eingangsquellen
TV/DVD*	Wechseln zwischen Fernsehgerät und CD/DVD-Player als Eingangsquelle des Fernsehgeräts
VOL	Einstellen der Lautstärke am Fernsehgerät
PROG	Auswählen der Programmposition am Fernsehgerät
WIDE MODE	Ein-/Ausschalten des Breitbildmodus bei einem Breitbildfernsehgerät von Sony
Zahlentasten und ENTER	Auswählen der Programmposition am Fernsehgerät

\* Wenn Sie den Player über die SCART (EURO AV)-Anschlüsse an das Fernsehgerät anschließen, gilt als Eingangsquelle für das Fernsehgerät automatisch der Player, wenn Sie die Wiedergabe starten oder eine Taste (mit Ausnahme von I/⏻) drücken. Drücken Sie in diesem Fall TV/DVD, um wieder auf normalen Fernsehempfang umzuschalten.

### Hinweise

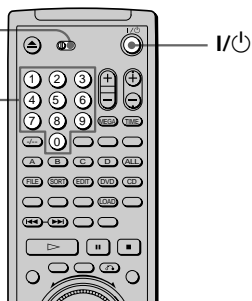
- Manche Fernsehgeräte lassen sich mit dieser Fernbedienung nicht steuern, oder einige der Tasten haben keine Funktion.
- Wenn Sie die Programmposition am Fernsehgerät mit den Zahlentasten einstellen wollen, drücken Sie für zweistellige Programmpositionen -/-, gefolgt von den entsprechenden Zahlentasten.

## Steuern des Fernsehgeräts oder AV-Receiver (Verstärkers) mit der mitgelieferten Fernbedienung

### Steuern eines AV-Receiver (Verstärkers) mit der Fernbedienung

Schieben Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD.

Zahlentasten



- 1 Schieben Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD.
- 2 Halten Sie die Taste I/⏻ gedrückt, und geben Sie mit den Zahlentasten den Code für den Hersteller des AV-Receiver (siehe Tabelle) ein.
- 3 Lassen Sie I/⏻ dann los.

### Codenummern der steuerbaren Receiver (Verstärker)

Sind mehrere Codenummern aufgelistet, probieren Sie sie nacheinander aus, bis Sie diejenige gefunden haben, die bei Ihrem Receiver (Verstärker) funktioniert.

Hersteller	Codenummer
Sony	91 (Standard), 89
Denon	84, 85, 86
Kenwood	92, 93
Onkyo	81, 82, 83
Pioneer	99
Sansui	87
Technics	97, 98
Yamaha	94, 95, 96

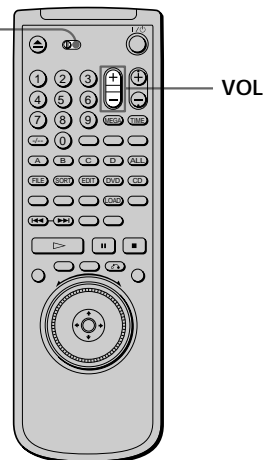
### Hinweise

- Wenn Sie eine neue Codenummer eingeben, wird die zuvor eingegebene Codenummer gelöscht.
- Wenn Sie die Batterien in der Fernbedienung austauschen, wird die Codenummer unter Umständen auf den Standardwert zurückgesetzt. Geben Sie danach wieder die richtige Codenummer ein.

### Steuern des AV-Receiver (Verstärkers)

Wenn Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD stellen, können Sie die Lautstärke des AV-Receiver (Verstärkers) mit VOL ändern.

Schieben Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DVD.



### Hinweis

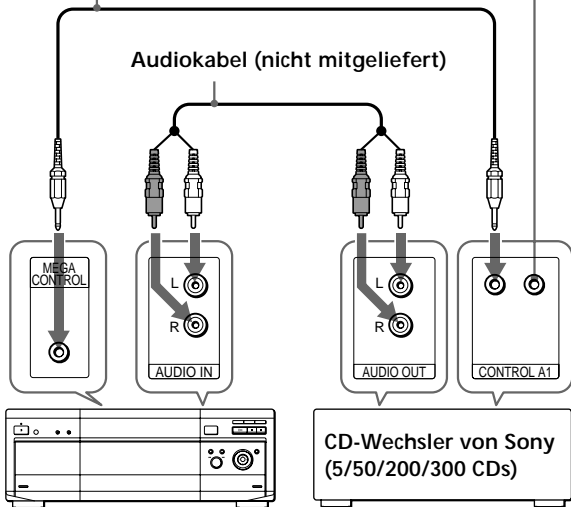
Manche AV-Receiver (Verstärker) lassen sich mit der Fernbedienung möglicherweise nicht steuern.

# Steuern eines CD-Wechslers (Mega Control)

Sie können einen CD-Wechsler von Sony mit 5/50/200/300 CDs an die Buchse MEGA CONTROL des Players anschließen und steuern.

## Anschließen des CD-Wechslers

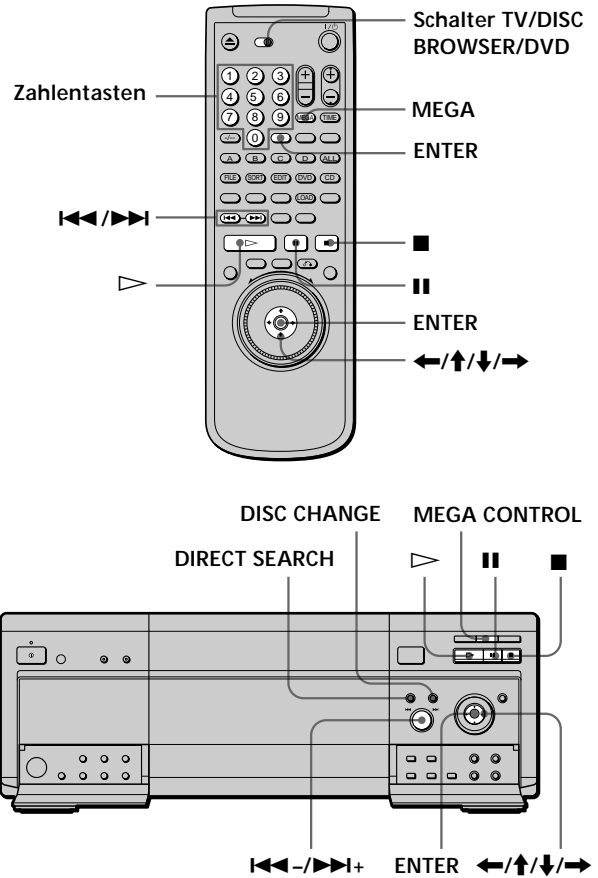
Kabel CONTROL A1 (nicht mitgeliefert)      Schließen Sie nichts an die andere Buchse CONTROL A1 an.



Dieser Player

## Steuern des CD-Wechslers

Die in der Abbildung unten angegebenen Bedienelemente funktionieren, wenn die Taste MEGA CONTROL leuchtet.



Einstellen des Geräts

- 1 Stellen Sie am CD-Wechsler den Wählschalter für den Fernbedienungscode auf „CD 3“.
- 2 Stellen Sie den Schalter TV/DISC BROWSER/DVD auf DISC BROWSER oder DVD.
- 3 Schalten Sie den Player und den CD-Wechsler ein.
- 4 Drücken Sie MEGA CONTROL am Player oder MEGA auf der Fernbedienung.  
Die Taste MEGA CONTROL an der Vorderseite leuchtet auf, und im Display erscheint die Nummer der aktuellen CD im CD-Wechsler.
- 5 Wählen Sie am CD-Wechsler den gewünschten Wiedergabemodus.

## Steuern eines CD-Wechslers (Mega Control)

### 6 Drücken Sie zum Starten der Wiedergabe die Taste $\triangleright$ an diesem Player.

Die Wiedergabe beginnt, und im Display erscheinen die aktuelle CD- und Stücknummer und die Spieldauer des Stücks.

Solange die Taste MEGA CONTROL an der Vorderseite leuchtet, können Sie den CD-Wechsler mit den Bedienelementen am Player folgendermaßen steuern:

Funktion	Vorgehen
Auswählen einer CD während der Wiedergabe	Drücken Sie die Zahlentasten auf der Fernbedienung und dann ENTER, oder drücken Sie $\uparrow/\downarrow$ und ENTER, oder drehen Sie langsam den Click-Shuttle-Ring und drücken dann ENTER. Oder drücken Sie DISC CHANGE, um die Anzeige einzuschalten, und drehen Sie danach den Regler $\llcorner/\lrcorner$ und drücken ihn.
Überspringen von 10 CDs im normalen Wiedergabemodus	Drücken Sie $\leftarrow/\rightarrow$ und dann ENTER.
Stop	Drücken Sie $\blacksquare$ .
Pause	Drücken Sie $\blacksquare\blacksquare$ .
Fortsetzen der Wiedergabe nach einer Pause	Drücken Sie $\blacksquare\blacksquare$ oder $\triangleright$ .
Weiterschalten zum nächsten Titel während der Wiedergabe	<i>Am Player:</i> Drücken Sie DIRECT SEARCH, um die Funktion einzuschalten, und drehen Sie den Regler $\llcorner/\lrcorner$ im Uhrzeigersinn. <i>Auf der Fernbedienung:</i> Drücken Sie $\blacktriangleright$ .
Zurückschalten zum vorhergehenden Titel während der Wiedergabe	<i>Am Player:</i> Drücken Sie DIRECT SEARCH, um die Funktion einzuschalten, und drehen Sie den Regler $\llcorner/\lrcorner$ gegen den Uhrzeigersinn. <i>Auf der Fernbedienung:</i> Drücken Sie $\blacktriangleleft$ .

### So steuern Sie wieder den Player

Drücken Sie MEGA CONTROL am Player oder MEGA auf der Fernbedienung.

Die Taste MEGA CONTROL am Player erlischt, und Sie können den Player steuern.

### Hinweise

- An die Buchse MEGA CONTROL kann ausschließlich ein CD-Wechsler von Sony mit 5/50/200/300 CDs angeschlossen werden.
- Sie können mit den Bedienelementen am Player nicht eine bestimmte Stelle in einem Stück auf einer CD ansteuern.
- Bei einigen CD-Wechslern lösen die Bedienelemente am Player eine andere Funktion aus als beim Player selbst.
- Solange die Taste MEGA CONTROL an der Vorderseite leuchtet, können Sie den Player nicht steuern.
- Der Player schaltet nicht in den Modus Resume Play, wenn die Taste MEGA CONTROL an der Vorderseite ein- und wieder ausgeschaltet wurde.
- Der CD-Wechsler läßt sich unmittelbar nach dem Einschalten des Players oder nach dem Anschließen des CD-Wechslers nicht steuern. Warten Sie ein paar Sekunden, bis der Player die CDs erkennt.
- Wenn die Taste MEGA CONTROL leuchtet, können Sie nicht mit dem Steuer Menü und dem Disc Browser arbeiten.



## Störungsbehebung

Sollten an Ihrem Gerät Störungen auftreten, versuchen Sie, diese anhand der folgenden Checkliste zu beheben. Sollte die Störung bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

### Stromversorgung

**Das Gerät läßt sich nicht einschalten.**

- ➔ Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

### Bild

**Es wird kein Bild angezeigt.**

- ➔ Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.
- ➔ Das Videoverbindungskabel ist möglicherweise beschädigt. Ersetzen Sie es durch ein neues.
- ➔ Überprüfen Sie, ob der Player an den Videoeingang des Fernsehgeräts angeschlossen ist (Seite 8).
- ➔ Überprüfen Sie, ob das Fernsehgerät eingeschaltet ist.
- ➔ Überprüfen Sie, ob Sie den Videoeingang am Fernsehgerät ausgewählt haben, so daß die Bilder von diesem Player am Fernsehschirm angezeigt werden können.
- ➔ Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Optionen „LINE“ und „COMPONENT OUT“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ auf den Wert, der Ihrem System entspricht (Seite 70).
- ➔ „AUS“ für „COMPONENT OUT“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ wird gewählt, wenn Sie den Player nur über die Anschlüsse COMPONENT VIDEO OUT an einen Monitor oder Projektor angeschlossen haben. Zum Anzeigen des Bildes schließen Sie den Monitor über LINE-1, VIDEO OUTPUT oder S VIDEO OUTPUT an.

**Das Bild ist gestört.**

- ➔ Reinigen Sie die CD/DVD.
- ➔ Wenn die Videosignale vom DVD-Player über den Videorecorder an das Fernsehgerät weitergeleitet werden, kann der Kopierschutz, der bei einigen DVD-Programmen integriert ist, zu einer Verschlechterung der Bildqualität führen. Überprüfen Sie die Verbindungen der Geräte. Wenn trotz ordnungsgemäßer Verbindungen Probleme auftreten, schließen Sie den DVD-Player direkt an den S-Videoeingang des Fernsehgeräts (sofern vorhanden) an (Seite 9).

**Sie haben bei „TV-GERÄT“ unter „BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN“ zwar das Bildseitenverhältnis eingestellt, aber dennoch füllt das Bild nicht den Bildschirm.**

- ➔ Das Bildseitenverhältnis läßt sich bei dieser DVD nicht ändern.

### Das Bild ist schwarzweiß.

- ➔ Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „LINE“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ auf den Wert, der Ihrem Fernsehgerät entspricht (Seite 70).
- ➔ Bei manchen Fernsehgeräten wird das Bild schwarzweiß angezeigt, wenn Sie eine CD/DVD im NTSC-Format wiedergeben.

## Ton

### Es ist kein Ton zu hören.

- ➔ Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.
- ➔ Das Audioverbindungskabel ist möglicherweise beschädigt. Ersetzen Sie es durch ein neues.
- ➔ Überprüfen Sie, ob der Player an den Audioeingang des Receivers (Verstärkers) angeschlossen ist (Seite 12).
- ➔ Überprüfen Sie, ob Fernsehgerät und Receiver (Verstärker) eingeschaltet sind.
- ➔ Wählen Sie am Receiver (Verstärker) die geeignete Position, so daß der Ton von diesem Player wiedergegeben wird.
- ➔ Der Player befindet sich im Pause- oder im Zeitlupenmodus. Schalten Sie mit der Taste ▷ wieder in den normalen Wiedergabemodus.
- ➔ Der Player befindet sich im Modus zum Vorwärtsspulen oder Zurückspulen. Schalten Sie mit ▷ wieder in den normalen Wiedergabemodus.
- ➔ Wenn Sie die Anschlüsse DIGITAL OUT benutzen, setzen Sie „DIGITALAUSGANG“ im Menü „Einstellungen“ auf „EIN“. Andernfalls wird über die Anschlüsse DIGITAL OUT kein Ton ausgegeben (Seite 74).
- ➔ Sie haben die Komponente über den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL angeschlossen, aber im Steuermenü eine andere Einstellung als „AUS“ für den VES-Modus angegeben. Setzen Sie die Option „VES“ im Steuermenü auf „AUS“ (Seite 51).
- ➔ Wenn Sie DTS-Tonspuren wiedergeben, wird der Ton nur über den Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL ausgegeben (Seite 23).

### Der Ton ist gestört.

- ➔ Reinigen Sie die CD/DVD.
- ➔ Wenn Sie eine CD mit DTS-Tonspuren wiedergeben, ist bei allen Verbindungen mit Ausnahme einer Verbindung über DIGITAL OUT OPTICAL oder COAXIAL ein Rauschen zu hören (Seite 23).

### Der Ton ist verzerrt.

- ➔ Setzen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „AUDIO-ABSCHWÄCHER“ unter „TONEINSTELLUNGEN“ auf „EIN“ (Seite 74).

### Der Stereoeffekt geht bei der Wiedergabe einer VIDEO-CD oder CD verloren.


- ➔ Setzen Sie „TON“ im Steuermenü auf „STEREO“ (Seite 47).
- ➔ Überprüfen Sie, ob der Player ordnungsgemäß angeschlossen ist (Seite 8, 12, 14, 15).

### Der Raumklangeffekt ist bei der Wiedergabe einer Dolby Digital-, MPEG- oder DTS-Tonspur kaum zu hören.

- ➔ Bei manchen DVDs entspricht das Ausgangssignal nicht unbedingt dem 5.1-Format. Der Ton wird unter Umständen monaural oder stereo ausgegeben, selbst wenn die Tonspur im Dolby Digital-, MPEG- oder DTS-Format aufgezeichnet wurde.

## Betrieb

### Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- ➔ Entfernen Sie Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Player.
- ➔ Verwenden Sie die Fernbedienung in größerer Nähe zum Player.
- ➔ Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor  am Gerät.
- ➔ Tauschen Sie alle Batterien in der Fernbedienung gegen neue aus, wenn sie zu schwach sind.
- ➔ Der Schalter TV/DISC BROWSER/DVD steht in der falschen Position.

### Die CD/DVD läßt sich nicht abspielen.

- ➔ Es ist keine CD/DVD eingelegt. „CD/DVD einlegen“ erscheint auf dem Fernsehschirm. Legen Sie eine CD/DVD ein.
- ➔ Legen Sie die CD/DVD mit der wiederzugebenden Seite nach links in das CD/DVD-Fach ein.
- ➔ Reinigen Sie die CD/DVD.
- ➔ Der Player kann CD-ROMs usw. nicht wiedergeben (Seite 5). Sie können mit diesem Gerät nur DVDs, VIDEO-CDs oder CDs abspielen.
- ➔ Überprüfen Sie den Regionalcode der DVD (Seite 4).
- ➔ Im Gerät hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Nehmen Sie die CD/DVD heraus, und lassen Sie das Gerät etwa eine halbe Stunde lang eingeschaltet (Seite 6).
- ➔ Die ausgewählte CD/DVD befindet sich nicht im aktuellen Ordner.

### Der Player beginnt die Wiedergabe einer CD/DVD nicht von vorn.

- ➔ Der Modus Programmwiedergabe, Zufallswiedergabe, Wiedergabewiederholung oder A-B-Wiederholung ist ausgewählt. Drücken Sie CLEAR (Seite 56 bis 61).
- ➔ Der Modus Resume Play ist ausgewählt. Drücken Sie die Taste ■ vorne am Gerät oder auf der Fernbedienung, bevor Sie die Wiedergabe starten (Seite 27).
- ➔ Wenn Sie eine DVD abspielen wollen, erscheint automatisch ein Titelménú oder ein DVD-Ménú auf dem Fernsehschirm. Wenn Sie eine VIDEO-CD mit PBC-Funktionen abspielen wollen, erscheint automatisch ein Ménú „Einstellungen“ auf dem Fernsehschirm.

### Der Player beginnt automatisch mit der Wiedergabe einer DVD.

- ➔ Die DVD ist mit der automatischen Wiedergabefunktion ausgestattet.
- ➔ „AUTOM.WIEDERGABE“ ist in „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ auf „TIMER“ gesetzt (Seite 70).

### Die Wiedergabe stoppt automatisch.

- ➔ Die CD/DVD enthält möglicherweise ein automatisches Pausesignal. Bei der Wiedergabe einer solchen CD/DVD stoppt der Player automatisch an dem Signal.

### Bestimmte Funktionen wie Stop, Suchen, Wiedergabe in Zeitlupe, wiederholte Wiedergabe, Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge oder Zusammenstellen eines eigenen Programms lassen sich nicht ausführen.

- ➔ Bei manchen CDs/DVDs sind nicht alle der oben genannten Funktionen möglich.

### Die Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm nicht in der gewünschten Sprache.

- ➔ Wählen Sie im Ménú „Einstellungen“ unter „SPRACHE“ für die Option „BILDSCHIRMANZEIGE“ die gewünschte Sprache für die Bildschirmanzeigen aus (Seite 67).

### Für den Ton läßt sich bei der Wiedergabe einer DVD keine andere Sprache einstellen.

- ➔ Der Ton ist auf der DVD nicht in mehreren Sprachen vorhanden.
- ➔ Ein Wechsel der Sprache ist bei der Tonspur auf dieser DVD nicht gestattet.

### Für die Untertitel läßt sich bei der Wiedergabe einer DVD keine andere Sprache einstellen.

- ➔ Die Untertitel sind auf der DVD nicht in mehreren Sprachen vorhanden.
- ➔ Ein Wechsel der Untertitelsprache ist bei dieser DVD nicht gestattet.

### Die Untertitel lassen sich bei der Wiedergabe einer DVD nicht ausschalten.

- ➔ Bei manchen DVDs lassen sich die Untertitel nicht ausschalten.

### Die Blickwinkel lassen sich bei der Wiedergabe einer DVD nicht ändern.

- ➔ Die Szenen auf der DVD sind nur in einem Blickwinkel vorhanden.
- ➔ Sie können den Blickwinkel wechseln, wenn die Anzeige für den Blickwinkel (ANGLE) im Display an der Vorderseite angezeigt wird (Seite 30).
- ➔ Ein Wechsel der Blickwinkel ist bei dieser DVD nicht gestattet.

### Der Player funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- ➔ Die Funktion des Players wird möglicherweise durch statische Aufladung beeinträchtigt. Drücken Sie Ⓞ am Player, um den Player aus- und dann wieder einzuschalten.

### Im Display an der Vorderseite erscheint keine Anzeige.

- ➔ Drücken Sie DIMMER am Player (Seite 30).
- ➔ Im Ménú „Einstellungen“ wurde „ANZEIGE“ unter „BENUTZEREINSTELLUNGEN“ auf „AUS“ gesetzt. Setzen Sie „ANZEIGE“ auf „HELL“ oder „DUNKEL“ (Seite 70).

### Das Gerät gibt nicht den Ton des CD-Wechslers aus, der mit dem Kabel CONTROL A1 angeschlossen ist.

- ➔ Schalten Sie den Player ein.
- ➔ Drücken Sie die Taste MEGA CONTROL an der Vorderseite (Seite 79).

### 5 Ziffern oder Buchstaben erscheinen auf dem Bildschirm und im Display an der Vorderseite.

- ➔ Die Selbstdiagnosefunktion wurde aktiviert. Schlagen Sie in der Tabelle auf Seite 84 nach.

### Die Klappe vorn öffnet sich nicht, und im Display an der Vorderseite erscheint „LOCKED“.

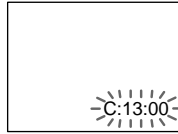
- ➔ Wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler oder einen autorisierten Sony-Kundendienst vor Ort.

### Die Taste FLIP funktioniert nicht.

- ➔ Die CD/DVD, die Sie umgedreht haben, hat keine Seite B.

# Selbstdiagnosefunktion

Wenn die Selbstdiagnosefunktion aktiviert wird, um Fehlfunktionen am Player zu verhindern, blinkt eine fünfstellige Service-Nummer (bestehend aus einem Buchstaben und Ziffern) auf dem Bildschirm und im Display vorn. Sehen Sie in diesem Fall in der folgenden Tabelle nach.



Die ersten 3 Zeichen	Ursache und/oder Abhilfemaßnahmen
C13	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die CD/DVD ist verschmutzt. ➔ Reinigen Sie die CD/DVD mit einem Reinigungstuch (Seite 6).</li> <li>Die CD/DVD ist falsch herum eingelegt. ➔ Legen Sie die CD/DVD so in das Fach ein, daß die Wiedergabeseite nach links weist.</li> </ul>
C31	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Klappe vorn öffnet oder schließt sich nicht vollständig. ➔ Entfernen Sie alle Gegenstände, die die Klappe vorn blockieren könnten.</li> </ul>
C32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Klappe vorn öffnet sich automatisch, und der Player schaltet in den Bereitschaftsmodus. ➔ Überprüfen Sie, ob in den Fächern des Drehtellers alles in Ordnung ist und keine CD/DVD hineingefallen ist. Wenn Sie den Drehteller überprüft und mögliche Probleme behoben haben, drücken Sie ▷.</li> </ul>
Exx (xx ist eine beliebige Zahl)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Player hat eine Selbstdiagnose durchgeführt, um Fehlfunktionen zu verhindern. Die Klappe vorn öffnet sich automatisch, und der Player schaltet in den Bereitschaftsmodus. ➔ Wenn Sie sich mit dem Gerät an Ihren Sony-Händler oder Ihren autorisierten Sony-Kundendienst wenden müssen, nehmen Sie alle CDs/DVDs aus dem Gerät, und geben Sie die fünfstellige Service-Nummer an (Beispiel: E:61:10).</li> </ul>

# Technische Daten

## CD/DVD-Player

Laser	Halbleiter-Laser
Signalformat	PAL/(NTSC)

## Audiosystem

Frequenzgang	DVD (PCM 96 kHz): 2 Hz bis 44 kHz (±1,0 dB)* DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz bis 22 kHz (±0,5 dB) CD: 2 Hz bis 20 kHz (±0,5 dB)
Signal-Rauschabstand	über 110 dB (nur Anschlüsse AUDIO OUT)
Harmonische Verzerrung	unter 0,003 %
Dynamikbereich	über 100 dB (DVD) über 97 dB (CD)
Gleichlaufschwankungen	Nicht feststellbar (±0,001 % W PEAK)

## Ausgänge/Eingänge

	Buchsentyp	Ausgangs-/Eingangspegel	Lastimpedanz
AUDIO OUT (R, L)	Cinch-buchsen	2 V effektiver Mittelwert (bei 50 kOhm)	Über 10 kOhm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Optische Ausgangsbuchse	-18 dBm	Wellenlänge: 660 nm
DIGITAL OUT (COAXIAL)	Cinch-buchse	0,5 Vp-p	75-Ohm-Abschlußwiderstand
VIDEO OUTPUT	Cinch-buchse	1,0 Vp-p	75 Ohm, sync-negativ
S VIDEO OUTPUT	4polig, Mini-DIN	Y: 1,0 Vp-p C: 0,3 Vp-p (PAL) C: 0,286 Vp-p (NTSC)	75 Ohm, sync-negativ 75-Ohm-Abschlußwiderstand
COMPONENT VIDEO OUT (Y, Cb, Cr)	Cinch-buchsen	Y: 1,0 Vp-p Cb, Cr: 0,7 Vp-p	75 Ohm, sync-negativ 75 Ohm
WOOFER OUT	Cinch-buchse	2 V effektiver Mittelwert (bei 50 kOhm)	Über 10 kOhm

	Buchsentyp	Ausgangs-/ Eingangsspegel	Lastimpedanz
MEGA CONTROL	Minibuchse	-	-
AUDIO IN (R, L)	Cinch-buchsen	2 V effektiver Mittelwert	47 kOhm

### Allgemeines

#### Betriebsspannung

220 - 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

#### Leistungsaufnahme

19 W

#### Abmessungen

ca. 430 × 158 × 415 mm (B/H/T)  
einschließlich vorstehender Teile

#### Gewicht

ca. 7,0 kg

#### Betriebstemperatur

5 bis 35 °C

#### Luftfeuchtigkeit bei Betrieb

25 bis 80 %

### Mitgeliefertes Zubehör

Näheres dazu finden Sie auf Seite 7.

*\* Die Signale von den Anschlüssen AUDIO OUT werden gemessen. Wenn Sie PCM-Tonspuren mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz wiedergeben, werden die Ausgangssignale von DIGITAL OUT (OPTICAL, COAXIAL) zu Signalen mit einer Abtastfrequenz von 48 kHz konvertiert.*

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

## Glossar

### Datenrate (Seite 52)

Wert, der angibt, wie viele Videodaten pro Sekunde auf einer DVD gespeichert sind. Die Einheit ist Mbps (Megabit pro Sekunde). 1 Mbps bedeutet 1.000.000 Datenbit pro Sekunde. Je höher die Datenrate ist, um so größer ist auch die Datenmenge. Dies bedeutet jedoch nicht unbedingt eine höhere Bildqualität.

### DCS (Digital Cinema Sound - Digitaler Kinoklang) (Seite 51)

Der allgemeine Name des von Sony entwickelten Verfahrens, mit dem Sie zuhause Raumklang erzeugen können. Damit Sie den Raumklang eines Kinos in den eigenen vier Wänden genießen können, wird der Klang eines Filmstudios und nicht wie gewöhnlich eines Konzertsahls simuliert. Das VES-System (Virtual Enhanced Surround - virtuell erweiterter Raumklang) kann bei Aufnahmen im DCS-Format mit Hilfe der vorderen Lautsprecher (L, R) den Klangeindruck hinterer Lautsprecher erzeugen, ohne daß tatsächlich hintere Lautsprecher vorhanden sind.

### Dolby Digital (Seite 12, 75)

Digitale Komprimierungstechnologie für Tondaten, entwickelt von Dolby Laboratories. Die Technologie entspricht dem 5.1-Kanal-Raumklang. Bei diesem Format ist der hintere Kanal in Stereo, und es gibt einen separaten Tiefsttonlautsprecherkanal. Dolby Digital bietet ein 5.1-Kanalformat mit guter Kanaltrennung, wie es auch in Dolby Digital-Tonsystemen für Kinos eingesetzt wird. Die gute Kanaltrennung wird dadurch erreicht, daß die Daten für alle Kanäle separat aufgezeichnet und digital verarbeitet werden.

### Dolby Pro Logic (Seite 74)

Eine Technologie zur Tonsignalverarbeitung, die die Dolby Laboratories für den Raumklang entwickelt hat. Wenn das Eingangssignal Raumklangkomponenten enthält, werden im Zuge der Pro Logic-Verarbeitung Signale für vorne, in der Mitte und hinten ausgegeben. Der hintere Kanal ist dabei monaural.

### DTS (Seite 15, 75)

Digitale Komprimierungstechnologie für Tondaten, entwickelt von Digital Theater Systems, Inc. Die Technologie entspricht dem 5.1-Kanal-Raumklang. Bei diesem Format ist der hintere Kanal in Stereo, und es gibt einen separaten Tiefsttonlautsprecherkanal. DTS bietet ein 5.1-Kanalformat mit sehr guter Kanaltrennung, wie sie auch bei der digitalen Audioteknologie von hoher Qualität Verwendung findet. Die gute Kanaltrennung wird dadurch erreicht, daß die Daten für alle Kanäle separat aufgezeichnet und digital verarbeitet werden.

### **DVD (Seite 4)**

Ein CD-artiger Datenträger, auf dem bis zu 8 Stunden Filmaufnahmen gespeichert werden können, obwohl sein Durchmesser nicht größer ist als der einer CD.

Die Datenkapazität einer DVD mit einer bespielten Seite und einer datentragenden Schicht (einseitig bespielt, einschichtig) beträgt 4,7 GB (Gigabyte) - das ist das 7fache der Datenkapazität einer CD. Die Datenkapazität einer DVD mit einer bespielten Seite und doppelter Schicht (einseitig bespielt, zweischichtig) beträgt 8,5 GB, die einer DVD mit zwei bespielten Seiten und einer Schicht (zweiseitig bespielt, einschichtig) 9,4 GB und die einer DVD mit zwei bespielten Seiten und doppelter Schicht (zweiseitig bespielt, zweischichtig) 17 GB.

Die Bilddaten werden im MPEG 2-Format aufgezeichnet, einem weltweit gültigen Standard für die digitale Datenkomprimierung. Dabei werden die Bilddaten auf etwa 1/40 ihrer ursprünglichen Größe komprimiert. Darüber hinaus nutzt die DVD auch eine variable Codiertechnologie, die je nach Status des Bildes die zuzuweisenden Daten variiert.

Audiodaten werden im Dolby Digital- und im PCM-Format aufgezeichnet, was eine äußerst realitätsnahe Klangqualität ermöglicht.

Darüber hinaus stehen auf einer DVD auch verschiedene weitere Funktionen zur Verfügung, zum Beispiel die Möglichkeit, einen von mehreren Blickwinkeln oder eine von mehreren Sprachen auszuwählen oder die Kindersicherung zu aktivieren.

### **Kapitel (Seite 5)**

Einheiten einer Bild- oder Tonaufnahme auf einer DVD, die kleiner sind als Titel. Ein Titel besteht aus mehreren Kapiteln. Jedem Kapitel wird eine Kapitelnummer zugeordnet, mit der Sie das gewünschte Kapitel ansteuern können.

### **Kindersicherung (Seite 71)**

Eine Funktion mancher DVDs, bei der die Wiedergabe der Aufnahmen je nach dem Alter der Zuschauer und den Standards in einzelnen Ländern eingeschränkt werden kann. Die Art der Kindersicherung variiert von DVD zu DVD. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Wiedergabe der DVD in manchen Fällen völlig unterbunden, oder Gewaltszenen werden überprungen oder durch andere Szenen ersetzt usw.

### **Mehrere Blickwinkel (Seite 50)**

Auf manchen DVDs sind bestimmte Szenen aus unterschiedlichen Kamerawinkeln (Blickwinkeln) aufgezeichnet.

### **Mehrere Sprachen (Seite 17, 49, 67)**

Auf manchen DVDs sind der Ton und/oder die Untertitel zu einem Film in mehreren Sprachen aufgezeichnet.

### **MPEG Audio (Seite 75)**

Internationales Standardcodiersystem für die Komprimierung digitaler Audiosignale, autorisiert von der ISO/IEC. MPEG 1 entspricht 2-Kanal-Stereo. MPEG 2, das Tonformat der DVDs, unterstützt bis zu 7.1-Kanal-Raumklang.

### **PBC (Playback Control - Wiedergabesteuerung; Seite 29)**

Signale auf VIDEO-CDs (Version 2.0) zur Steuerung der Wiedergabe.

VIDEO-CDs mit PBC-Funktionen stellen einen Menübildschirm zur Verfügung, über den Sie einfache interaktive Programme, Suchfunktionen o. ä. ausführen können.

### **Stück (Seite 5)**

Einheiten einer Bild- oder einer Tonaufnahme auf einer VIDEO-CD oder einer CD. Jedem Stück wird eine Stücknummer zugeordnet, mit der Sie das gewünschte Stück ansteuern können.

### **Titel (Seite 5)**

Die größten Einheiten von Bild oder Ton auf einer DVD, z. B. ein ganzer Film bei einer DVD mit Spielfilmen oder Video-Software bzw. ein Album bei einer Audio-Software. Jedem Titel wird eine Titelnummer zugeordnet, mit der Sie den gewünschten Titel ansteuern können.

### **VIDEO-CD (Seite 4)**

Eine CD mit bewegten Bildern (Filmen).

Die Bilddaten werden im MPEG 1-Format aufgezeichnet, einem weltweit gültigen Standard für die digitale Datenkomprimierung. Dabei werden die Bilddaten auf etwa 1/140 ihrer ursprünglichen Größe komprimiert. Das heißt, eine VIDEO-CD mit 12 cm Durchmesser enthält Filmaufnahmen von bis zu 74 Minuten.

VIDEO-CDs enthalten darüber hinaus auch Audiodaten (Tonaufnahmen) in einem kompakten Format. Töne, die für das menschliche Ohr nicht hörbar sind, werden unterdrückt, während Töne, die für das menschliche Ohr hörbar sind, aufgezeichnet werden. Eine VIDEO-CD kann das 6fache an Audiodaten aufnehmen wie eine herkömmliche Audio-CD.

Es gibt zwei Versionen von VIDEO-CDs.

- Version 1.1: Es können nur bewegte Bilder und Ton wiedergegeben werden.
- Version 2.0: Es können auch Standbilder in hoher Auflösung wiedergegeben werden, und es stehen PBC-Funktionen zur Verfügung.

Auf diesem Player können Sie VIDEO-CDs beider Versionen abspielen.

# Liste der Sprachencodes

Näheres dazu finden Sie auf Seite 49, 67.

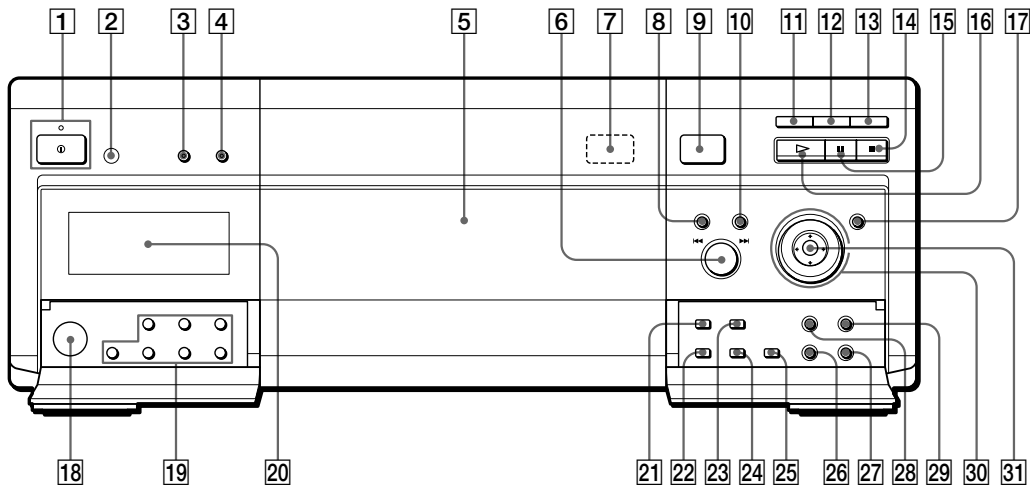
Die Schreibung der einzelnen Sprachen entspricht dem Standard ISO 639: 1988 (E/F).

Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Nicht angegeben
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoan		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

# Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Näheres finden Sie auf den in Klammern angegebenen Seiten.

## Vorderseite



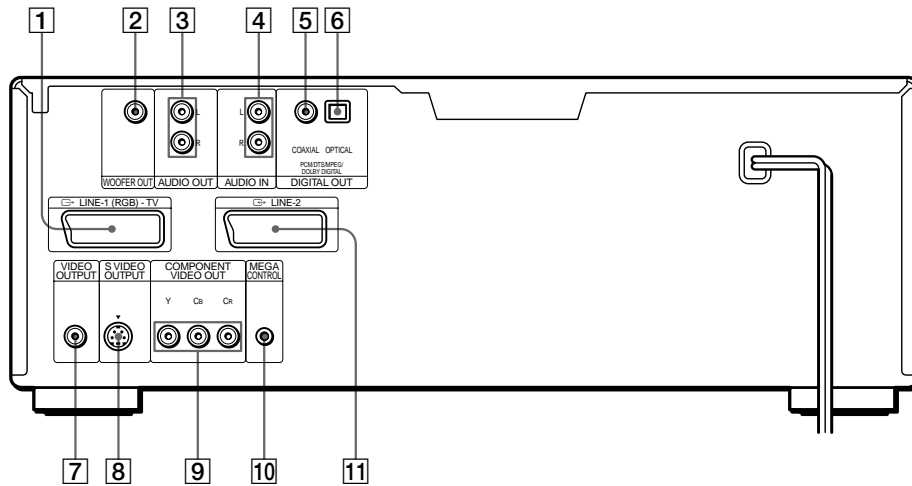
- 1** Taste und Anzeige (Netz) (18)  
Schaltet die Stromzufuhr zum Player aus oder schaltet den Player in den Bereitschaftsmodus.
- 2** (Fernbedienungssensor) (7)  
Empfängt die Signale von der Fernbedienung.
- 3** Taste und Anzeige DIMMER (30)  
Zum Ändern der Helligkeit im Display und der Anzeigen an der Vorderseite. Die Anzeige DIMMER leuchtet, wenn die Anzeigen an der Vorderseite bzw. das Display ausgeschaltet sind.
- 4** Taste und Anzeige VES (Virtual Enhanced Surround - virtuell erweiterter Raumklang) (52)  
Dient zum Auswählen der gewünschten „VES“-Option. Die Anzeige leuchtet bei jeder ausgewählten Option außer „AUS“ auf.
- 5** CD/DVD-Fach (19)  
Dient zum Einlegen der CDs/DVDs in die einzelnen CD-/DVD-Fächer.
- 6** Regler (19, 22, 24)  
Dient, wenn die Anzeige DIRECT SEARCH leuchtet, zum Weiterschalten zum nächsten oder Zurückschalten zum vorhergehenden Kapitel oder Stück.  
Dient, wenn die Anzeige DISC CHANGE leuchtet, zum Drehen der CD/DVD-Fächer oder Auswählen einer CD/DVD.
- 7** Taste (Auswerfen) (21)  
Dient zum Herausnehmen der CD/DVD aus dem CD/DVD-Fach.
- 8** Taste und Anzeige DIRECT SEARCH (Direktsuche) (24)  
Drücken Sie diese Taste, um mit dem Regler das Kapitel oder Stück ansteuern zu können.
- 9** Taste OPEN/CLOSE (Öffnen/Schließen) (19)  
Zum Öffnen oder Schließen der Klappe vorn.
- 10** Taste und Anzeige DISC CHANGE (CD/DVD-Wechsel) (19, 22)  
Drücken Sie diese Taste, um mit dem Regler die CD/DVD-Fächer zu drehen oder eine CD/DVD auszuwählen.
- 11** Taste und Anzeige EASY PLAY (Sofortwiedergabe) (20)  
Dient zum Wiedergeben der EASY PLAY-CD/DVD bzw. zum Bewegen des EASY PLAY-Fachs an die Einlegeposition.
- 12** Taste und Anzeige MEGA CONTROL (Steuern mehrerer Geräte) (79)  
Dient zum Steuern eines angeschlossenen CD-Wechslers.
- 13** Taste und Anzeige FLIP (Umdrehen) (25)  
Drücken Sie diese Taste, um eine CD/DVD umzudrehen.
- 14** Taste (Stop) (24, 27)  
Dient zum Beenden der Wiedergabe.
- 15** Taste (Pause) (24)  
Dient zum Unterbrechen der Wiedergabe (Pause).
- 16** Taste (Wiedergabe) (22)  
Dient zum Starten der Wiedergabe.
- 17** Taste und Anzeige JOG (25)  
Dient zum Wiedergeben einer DVD/VIDEO-CD Bild für Bild.
- 18** Buchse KEYBOARD (Tastatur) (38)  
Dient zum Anschließen einer Tastatur, mit der Namen für die CDs/DVDs eingegeben werden können.
- 19** FOLDER-Tasten (Ordner) (32)  
Dienen zum Auswählen eines CD/DVD-Ordners.
- 20** Display an der Vorderseite (30)  
Hier werden die Spieldauer usw. angezeigt.
- 21** Taste REPEAT (Wiederholen) (60)  
Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung für „WIEDERHOLEN“.
- 22** Taste LOAD (Einlesen) (32)  
Liest die CD/DVD-Informationen der eingelegten CDs/DVDs der Reihe nach ein.



- 23 Taste SHUFFLE (Mischen) (59)  
Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung für "ZUFALL".
- 24 Taste TIME/TEXT (Zeit/Text) (30, 45, 47)  
Zeigt die Spieldauer einer CD/DVD usw. im Display an der Vorderseite des Players an.
- 25 Taste 1/ALL DISCS (1/alle CDs/DVDs) (55)  
Dient zum Auswählen des Wiedergabemodus 1 CD/DVD oder ALLE CDs/DVDs.
- 26 Taste DISPLAY (Anzeige) (41)  
Ruft das Steuermenü auf dem Fernsehschirm auf, so daß Sie darin Optionen auswählen und Einstellungen vornehmen können.

- 27 Taste ⏪ RETURN (Zurück) (29, 33, 42)  
Ruft wieder den zuvor ausgewählten Bildschirm usw. auf.
- 28 Taste TITLE (Titel) (28)  
Ruft das Titelmanü auf dem Fernsehschirm auf.
- 29 Taste DVD MENU (DVD-Menü) (28)  
Ruft das DVD-Menü auf dem Fernsehschirm auf.
- 30 Click-Shuttle-Ring (25)  
Dient zum Ändern der Wiedergabegeschwindigkeit.
- 31 Tasten ⏪/⏩/⏴/⏵/ENTER (Eingabe)  
Dienen zum Auswählen und Festlegen von Optionen bzw. Einstellungen.

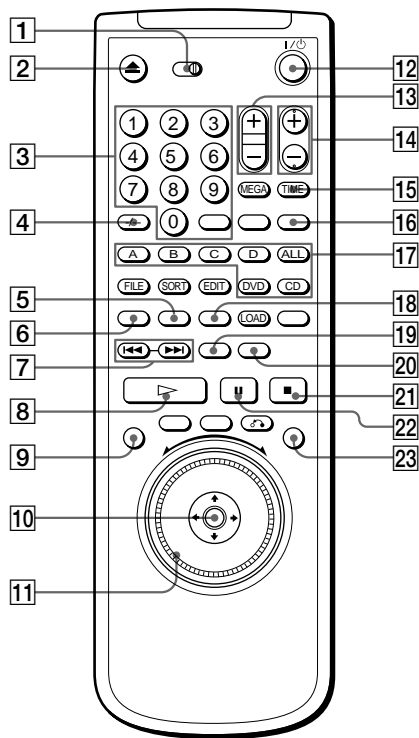
## Rückseite



- 1 Anschluß LINE-1 (RGB)-TV (Leitungseingang-1, RGB - Fernsehgerät) (8, 70)  
Zum Anschließen eines Fernsehgeräts mit LINE-1-Buchse, so daß das Signal vom Player über das Fernsehgerät ausgegeben werden kann. Als Format für das Ausgangssignal stehen Videosignal, S-VIDEO-Signal oder RGB-Signal zur Wahl.
- 2 Anschluß WOOFER OUT (Tiefertonlautsprecher-ausgang) (14)  
Zum Anschließen eines Tiefstonlautsprechers (nicht mitgeliefert).
- 3 Anschlüsse AUDIO OUT R/L (Audioausgang rechts/links) (12, 14)  
Zum Anschließen an den Audioeingang am Fernsehgerät oder Receiver (Verstärker).
- 4 Anschlüsse AUDIO IN (L, R) (Audioeingang links, rechts) (79)  
Zum Anschließen an den Audioausgang eines CD-Wechslers von Sony für 5/50/200/300 CDs.
- 5 Anschluß DIGITAL OUT COAXIAL (digitaler Koaxialausgang) (12, 16)  
Zum Anschließen einer Audiokomponente über das digitale Koaxialverbindungskabel.

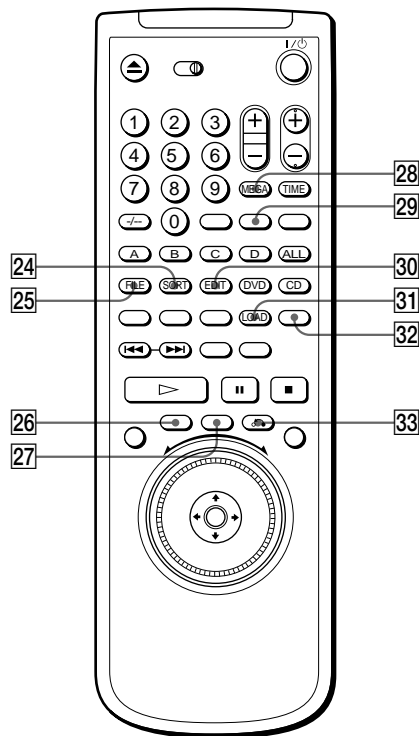
- 6 Anschluß DIGITAL OUT OPTICAL (digitaler optischer Ausgang) (12, 16)  
Zum Anschließen einer Audiokomponente über das optische digitale Verbindungskabel. Nehmen Sie die Kappe ab.
- 7 Anschluß VIDEO OUTPUT (Videoausgang) (9)  
Zum Anschließen an den Videoeingang am Fernsehgerät oder Monitor.
- 8 Anschluß S VIDEO OUTPUT (S-Videoausgang) (12, 14, 16)  
Zum Anschließen an den S-Videoeingang am Fernsehgerät oder Monitor.
- 9 Anschlüsse COMPONENT VIDEO OUT (10)  
Zum Anschließen eines Monitors oder Projektors mit Farbdifferenzsignaleingängen (Y, Cb, Cr), die Ausgangssignale vom Player akzeptieren.
- 10 Anschluß MEGA CONTROL (Steuern mehrerer Geräte) (79)  
Zum Anschließen an den Steueranschluß eines CD-Wechslers von Sony für 5/50/200/300 CDs.
- 11 Anschluß LINE-2 (Leitungseingang-2) (8)  
Zum Anschließen eines Videogeräts mit LINE-2-Buchse, so daß das Signal des Videogeräts eingespeist werden kann.

Fernbedienung



Weitere Informationen

- 1 Schalter TV/DISC BROWSER/DVD (32, 77, 78)  
Legt fest, ob der Player, der Disc Browser oder das Fernsehgerät mit der Fernbedienung gesteuert werden soll.
- 2 Taste ▲OPEN/CLOSE (Öffnen/Schließen) (24)  
Zum Öffnen oder Schließen der Klappe vorn.
- 3 Zahlentasten/Taste ENTER (Eingabe)  
Dienen zum Auswählen und Festlegen von Optionen bzw. Einstellungen.
- 4 Taste CLEAR/-/- (Löschen/Zehnergabe) (57 bis 61)  
Mit dieser Taste schalten Sie wieder zurück zur normalen (ununterbrochenen) Wiedergabe usw.
- 5 Taste PROGRAM (Programm) (57)  
Ruft die Anzeige "PROGRAMM" auf dem Fernsehschirm auf.
- 6 Taste SHUFFLE (Mischen) (59)  
Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung für "ZUFALL".
- 7 Tasten ◀◀/▶▶PREV/NEXT (Zurück/Weiter) (24)  
Mit diesen Tasten wechseln Sie zum nächsten oder zum vorhergehenden Kapitel oder Stück.
- 8 Taste ▷PLAY (Wiedergabe) (22)  
Dient zum Starten der Wiedergabe.
- 9 Taste DISPLAY (Anzeigen) (41)  
Ruft das Steuer Menü auf dem Fernsehschirm auf, so daß Sie darin Optionen auswählen und Einstellungen vornehmen können.
- 10 Tasten ←/↑/↓/→/ENTER (Eingabe)  
Dienen zum Auswählen und Festlegen von Optionen bzw. Einstellungen.
- 11 Click-Shuttle-Ring (25, 36)  
Dient zum Ändern der Wiedergabegeschwindigkeit oder zum Auswählen von Zeichen.
- 12 Taste I/⏻ (Ein/Bereitschaft) (22)  
Mit dieser Taste schalten Sie den Player ein bzw. in den Bereitschaftsmodus, nachdem er mit der Taste 1 am Player eingeschaltet wurde.
- 13 Tasten VOL (Lautstärke) +/- (77, 78)  
Dienen zum Regeln der Lautstärke des AV-Receivers (Verstärkers), wenn 1 auf DISC BROWSER oder DVD gestellt ist.  
Zum Regeln der Lautstärke des Fernsehgeräts, wenn 1 auf TV gestellt ist.
- 14 Tasten PROG/DISC SKIP +/- (Programm/CD/DVD überspringen) (24, 77)  
Zum Durchsuchen der CDs/DVDs im Ordner (DISC SKIP), wenn 1 auf DISC BROWSER oder DVD gestellt ist.  
Zum Auswählen der Programmposition am Fernsehgerät (PROG), wenn 1 auf TV gestellt ist.
- 15 Taste TV/VIDEO/TIME (TV/Video/Zeit) (30, 45, 47, 77)  
Zum Anzeigen der Spieldauer der CD/DVD usw. im Display an der Vorderseite (TIME), wenn 1 auf DISC BROWSER oder DVD gestellt ist.  
Zum Wechseln des Fernseheingangs (TV/VIDEO), wenn 1 auf TV gestellt ist.
- 16 Taste FLIP (Umdrehen) (25)  
Drücken Sie diese Taste, um eine CD/DVD umzudrehen.
- 17 FOLDER-Tasten (Ordner) (32)  
Dienen zum Auswählen eines CD/DVD-Ordners.
- 18 Taste REPEAT (Wiederholen) (60)  
Mit jedem Tastendruck wechselt die Einstellung für "WIEDERHOLEN".
- 19 Taste PICTURE MEMORY (Bildspeicher) (69)  
Dient zum Ablegen eines Bildes im Speicher.
- 20 Taste BOOKMARK (Lesezeichen) (63)  
Dient zum Definieren eines Lesezeichens.
- 21 Taste ■STOP (Stop) (24, 27)  
Dient zum Beenden der Wiedergabe.
- 22 Taste ■PAUSE (Pause) (24)  
Dient zum Unterbrechen der Wiedergabe (Pause).
- 23 Taste und Anzeige JOG (25)  
Dient zum Wiedergeben einer DVD/VIDEO-CD Bild für Bild.



- 24** Taste **ANGLE/SORT (Blickwinkel/Sortieren)** (39, 50)  
 Zum Ändern der Blickwinkel bei der Wiedergabe einer DVD (ANGLE), wenn **1** auf DVD oder TV gestellt ist.  
 Wechselt in den Modus SORT (SORT), wenn **1** auf DISC BROWSER gestellt ist.
- 25** Taste **AUDIO/FILE (Ton/Datei)** (34, 48)  
 Wechselt die Tonspur bei der Wiedergabe einer DVD oder VIDEO-CD (AUDIO), wenn **1** auf DVD oder TV gestellt ist.  
 Wechselt in den Modus FILE (FILE), wenn **1** auf DISC BROWSER gestellt ist.
- 26** Taste **TITLE (Titel)** (28)  
 Ruft das Titelmanü auf dem Fernsehschirm auf.
- 27** Taste **DVD MENU (DVD-Menü)** (28)  
 Ruft das DVD-Menü auf dem Fernsehschirm auf.
- 28** Taste **WIDE MODE/MEGA (Breitbildmodus/Mega)** (77, 79)  
 Schaltet den Breitbildmodus ein oder aus (WIDE MODE), wenn **1** auf TV gestellt ist.  
 Zum Steuern des angeschlossenen CD-Wechslers (MEGA), wenn **1** auf DVD oder DISC BROWSER gestellt ist.
- 29** Taste **TV/DVD** (77)  
 Wechselt zwischen Fernsehgerät und CD/DVD-Player als Eingangsquelle des Fernsehgeräts.
- 30** Taste **SUBTITLE/EDIT (Untertitel/Bearbeiten)** (36, 49)  
 Ruft die Anzeige SUBTITLE auf dem Fernsehschirm auf (SUBTITLE), wenn **1** auf DVD oder TV gestellt ist.  
 Schaltet in den Modus EDIT zum Benennen der CDs/DVDs (EDIT), wenn **1** auf DISC BROWSER gestellt ist.
- 31** Taste **1/ALL DISCS/LOAD (1/alle CDs/DVDs/ Einlesen)** (32, 55)  
 Zum Auswählen des Wiedergabemodus 1 CD/DVD oder ALLE CDs/DVDs (1/ALL DISCS), wenn **1** auf DVD oder TV gestellt ist.  
 Liest die Informationen auf den CDs/DVDs der Reihe nach ein (LOAD), wenn **1** auf DISC BROWSER gestellt ist.
- 32** Taste **EASY PLAY (Sofortwiedergabe)** (20)  
 Dient zum Wiedergeben der EASY PLAY-CD/DVD bzw. zum Bewegen des EASY PLAY-Fachs an die Einlegeposition.
- 33** Taste **RETURN (Zurück)** (29, 33, 42)  
 Mit dieser Taste rufen Sie wieder den zuvor ausgewählten Bildschirm usw. auf.

# Index

## Numerische Einträge

- 1/ALLE CDs/DVDs 55
- 2+1-Kanal-Raumklang 14
- 4:3 LETTER BOX 68
- 4:3 PAN SCAN 68
- 5.1-Kanal-Raumklang 15
- 16:9 68

## A

- A-B WIEDERHOLEN 60
- Anschließen 8, 12, 14, 15
- Ansteuern. Siehe Suchen.
- ANZEIGE 70
- Anzeigen
  - Display vorn 30
  - Menü „Einstellungen“ 64
  - Steuermenü 41
- AUDIO-ABSCHWÄCHER 74
- AUSWAHL
  - TONSTANDARD 73
- AUTOM.WIEDERGABE 70

## B

- Batterien 7
- BENUTZEREINSTELLUNGEN 70
- BILDSCHIRMANZEIGE 67
- Bildschirmanzeigen
  - Menü „Einstellungen“ 64
  - Steuermenü 41
- BILDSCHIRM-  
EINSTELLUNGEN 68
- BILDSCHIRMSCHONER 69
- BILDSPEICHER 69
- BLICKWINKEL 50
- BLICKWINKELÜBERSICHT 61

## C

- CD 4, 22
- CD/DVD 44
- COMPONENT OUT 70

## D

- Digitalausgang 12, 74
- DIGITALAUSGANG 74
- DIMMER 30
- Disc Browser 32
- Disc Memo 36
- Display
  - Display an der Vorderseite 30
  - Menü „Einstellungen“ 64
  - Steuermenü 41
- DOLBY DIGITAL 12, 75
- DTS 15, 75
- DVD 4, 22
- DVD-Menü 28
- DVD-MENÜ 67
- DYNAMIKBEGR 74

## E

- EASY PLAY 20
- EDIT 36

## F

- Fernbedienung 7, 77
- FILE 34
- Fortsetzen der Wiedergabe 27

## G

- Geeignete CDs/DVDs 4
- GENRE 38

## H

- HINTERGRUND 69

## I

- Inhaltsbild 33, 69
- Index 5, 44
- INDEX 44
- INDIVIDUELLE  
KINDERSICHERUNG 53

## K

- Kapitel 5, 44, 85
- KAPITEL 44
- KAPITELÜBERSICHT 61
- KINDERSICHERUNG 71

## L

- LAUTSPRECHER 76
- LESEZEICHEN 62
- LESEZEICHEN  
ZURÜCKSETZEN 70
- LETTER BOX 68
- LINE 70

## M

- Mega Control 79
- Menü „Einstellungen“ 64
- MPEG 75

## N

- Normale Wiedergabe
  - CD/VIDEO-CD 22
  - DVD 22

## O

- Ordner 32, 34

## P

- PAN SCAN 68
- PAUSEMODUS 70
- PBC-Funktionen 29
- PBC-Wiedergabe 29, 86
- PRO LOGIC 74
- PROGRAMM 56
- Programmwiedergabe 56

## R

- RAUMKLANG 74

## S

- S-Video-Ausgang 12, 14, 16
- Seite B 25
- SORT 39
- SPRACHE 67
- STARTBILDSCHIRM 69
- Steuermenü 41
- Störungsbehebung 81
- STROBOSKOPWIED. 61
- Stück 5, 44, 86
- STÜCK 44
- STÜCKÜBERSICHT 61
- Suchen
  - bestimmte Stelle 25
  - mit Bildwiedergabe am Fernsehgerät 25
- Szene 5
- SZENE 44

**T**

Tastatur 38  
Titel 5, 44, 86  
TITEL 44  
Titelmenü 28  
TITELÜBERSICHT 61  
TON 47, 67  
TONEINSTELLUNGEN 74  
TV-GERÄT 68

**U**

ÜBERSICHT 61  
Umgang mit CDs/DVDs 6  
UNTERTITEL 49, 68

**V**

VES 51  
VIDEO-CD 4, 22  
Vorwärtsspulen 25

**W**

WEITERE OPTIONEN 52  
WIEDERGABESPEICHER 73  
WIEDERHOLEN 59

**Z**

ZEIT/MEMO 45, 46, 47  
ZEIT/TEXT 45, 46, 47  
Zeitlupewiedergabe 26  
ZUFALL 58  
Zufallswiedergabe 58  
Zurückspulen 25





